# 

PRECIO: 2'50 PESETAS

Domingo, 31 de Marzo de 1963

Fundado en el año 1878

**DECANO DE LA PROVINCIA** 

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388

ANO LXXXV

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 28.843

SANTIAGO

## FIDEL CASTRO, ileso en un atentado

Se registraron numerosos muertos y heridos

MIAMI (Florida) 30,— El pa-sado día 9 del mes actual se llevó a cabo un atentado con-tra el Jefe del Gobierno Cuba-no. Fidel Castro, quien resulto ileso, pero se registraron nu-merosos muertos y heridos, segun informa un portavoz del Consejo Cubano Revoluciona-rio organización anti-castrista

Añadio que el atentado se realizo cuando Castro se dirigia a Villamarista, localidad situada cerca de La Habana, en donde el jefe del Gobierno cubano tiene por costumbre jugar a la pelota vasca todos los sábados.—Efe

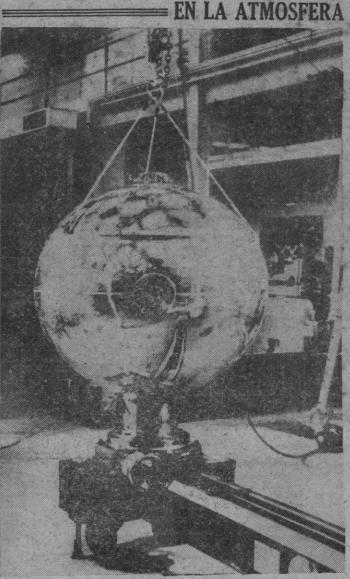
# **BIDAULT** no pidió autorización para residir en

RIO DE JANEIRO. 30. Un portavoz del ministerio b.a sileño de Asuntos Exteriores ha declarado que Francia hi informado a Brasil en el sentido de que "no se opone a que se conceda asilo palítico al exjese del Gobierno francés, Georges Bidauit, en dicho pais El portavoz dijo que Brasil ha

consutlado a Francia sobre el particular por si Bidault, que, aún se encuentra en Lisboa. decida trasladarse a Brasil y solicitar asilo político.

Puso de relieve sin embargo Que hasta la fecha tal petición no ha sido formulada.--Efe. .

#### REALIZARA INVESTIGACIONES =



CABO CANAVERAL. --- Todavía se encuentra en su fase de laboratorio el nuevo satélite S-6, aunque Norteamérica proyecta realizar un lanzamiento en breve. Está destinado especialmente para las investigaciones atmosféricas y se espera que aporte importantes datos. Su lanzamiento se efectuará mediante un proyectil "Delta". En la fotografía el nuevo satélite. -- (Europa).

Especialistas soviéticos intensificarán la formación militar y política de la isla

SAO PAULO, 30. — Un nuevo plan de cooperación ruso-cubana ha sido puesto en marcha, según informa el «Boletín de la Sociedad de Estudios Inter-americanos», de acuerdo

con les últimas noticias recibidas. Para su cumplimiento, han sido enviados a la capital cu-bana confingentes reducidos de especialistas soviéticos que in-tensificarán la formación cubana en el doble aspecto militar-político y creará un dispositivo defensivo-ofensivo casi tan eficaz como el que hubo de ser desmontado a raíz de la cri-sis de octubre, incluyendo la artillería atómica.

Los fines perseguidos son la politización da los grupos especialistas en armas modernas; reorganización de las estructura jerárquicas en el Ejército y la Policía asociando a estos sectores más estrechamente a la acción gubernamental y extensión de los a todo. a todo

Realmente, la «Segunda Declaración de La Habana» que leyó Fidel Castro a primeros de febrero pasado, señala el comienzo de una nueva gran ofensiva de todas las fuerzas comunistas contra la estabilidad de los Gobiernos de Hispanoamérica. — (Efe).

MEDIDAS NORTEAMERICANAS CONTRA LOS ATAQUES DE LOS EXILIADOS CUBANOS

WASHINGTON, 30. — Estados Unidos preparan estrictas medi-das para impedir ataques de los exiliados cubanos que han provo-cado un aumento de la tensión entre la Unión Soviética y Norte-américa.

Anoche se reunieron con el ministro de Justicia, Kennedy, representantes de cinco organizaciones del Gobierno acordando una serie de medidas que pon-drá coto a las actividades de ciertos gurpos, como el «Alfa 66». (Efe).

URRUTIA, DISPUESTO A COMBATIR A CASTRO

MIAMI, (Florida. 30. — Des-pués de llegar a Miami, proce-dente de Méjico, Manuel Urrutia, primer presidente que fué de Cuba bajo el régimen de Fidel Cas-tro, destituído por su firme conrro, destituido por su firme convicción anticomunista, ha declarado que está dispuesto a combatir a Castro «por todos los medios, legales o ilegales, posibles».

Urrutia fué objeto de una calurosa recepción. Unos 200 cubanos se congregaron ante el aero-mierto para recibir a Urrutia. (Éfe).

JUICIOS SUMARISIMOS EN CUBA

MIAMI, (Florida), 30. — Milicianos castristas están organizando «juicios sumarisimos» en el mismo lugar de la sejecuciones con objeto de combatir a la nueva ola de actividades antigubernamentales que se registran en Cuba, según informan los refugiados ultimamente llegados a Miami.

«La oposición contra Fidel Cas-

tro está aumentando considera-blemente, aunque se registran en la actualidad gran núemro de eje-cuciones», ha manifestado un an-ciano que llegó a Miami junto con otros 93 refugiados en un avión procedente le La Habana. (Efe).

ACTIVIDAD DE LOS GUERRILLEROS ANTI - CASTRISTAS

MIAMI, 30. — Los guerrilleros anti-castristas se mantendrán en (Pasa a segunda página)

# En el Aniversario de la Victoria

Adhesión al Caudillo. de los gobernadores generales de las provincias africanas

MADRID 30. — Con motivo del 24 aniversario de la victoria, en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas se han reci-Provincias Africanas se nan reci-bido telegramas de los gobernado-res generales de las provincias de Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni expresando la inquebranta-ble adhesión de todos los habitantes de las citadas provincias al Jefe del Estado, al mismo tiempo que ratifican su orgullo como españoles de conmemorar unido sus hermanos de la Península tan emotiva fecha.

## **SUBMARINOS** FRANCESES, **EN ALICANTE**

-----

ALICANTE. - Una flotilla de submarinos franceses, que actualmente realizan maniobras en el Mediterráneo, han Hegado a este puerto en visita oficial. Entre estos submarinos figura el "Diane", el más moderno de la flota francesa.

# DE LA VICTORIA



1989 es para nosotros el año de la Victoria, de la Paz y de la Patria rescatada, con amplio horizonte hacia un futuro digno para todos los españoles.

La Victoria del primero de Abril fué una victoria «-la primera y única hasta ahora» del Occidente cristiano contra la horda intelectual y física del siglo XX.

Conviene traer nuevamente a la luz estas afirmaciones, así como que la España del 1939 fué otra vez la España de Covadonga, la de Lepanto y la de la evangelización del Nuevo Mundo.

Es decir «seguimos reproduciendo afirmaciones irrebatibles» instrumento de la Providencia al servicio de la causa común de la Cristiandad. Este es uno de los rasgos de la ejemplaridad del Movimiento.

Veinticuatro años se cumplen desde el momento en que se

Velnticuatro años se cumplen desde el momento en que se proclamó la victoria de las armas españolas sobre los que querian destruir a España.

Veinticharo anos se cumpien desde el momento en que se proclamó la victoria de las armas españolas sobre los que querian destruír a España.

Cada commemoración del primero de A bril nos mueve a meditar en el valor de la Victoria, cuyo fruto perdura en la vida nacional para bienestar de todos.

Una suma de veinticuatro años de paz constante, piena, es período desconocido en los últimos doscientos años de nuestra historia. La vida española ha ido sumando en el transcurso de estos años conquistas de bienestar que a todos alcanzan, y a tono con este crecimiento se ha consolidado un clima de sendita tranquilidad, para ejemplo de tantos países, en los que tercamente se prolongó el retraso en conocer nuestra verdad. Ejemplo que hoy no se nlegan a conocer tantos que quisieron ignorar el ampilo contenido de lo que significaba el primero de Abril de 1939.

Con la Victoria, la unión de los hombres y de las tierras de España; el comienzo de una nueva época que trajo las nobles ansias de renovación que se ha ido produciendo con admiración que ha traspasado las fronteras; capacidad de trabajo; transformación el tantos ámbitos urbanos y rurales; industrialización, viviendas; promulgación de leyes que abarcan todo el ancho campo de la vida social, en contraste con los tiempos en que nada lograba ser fecundo ni eficaz, porque llevaba la triste carga, ya barrida, de la división, del partidismo, de los egoismos de clase.

En esta conmemoración, aniversario que nos pone en el umbral del cuarto de siglo de la Victoria, nuestro recuerdo y gratitud se elevan en una plegaria para cuantos con el sacrificio de su vida hicleron posible el renacer de España.

Recuerdo y gratitud permanentes, también, al Ejército y al pueblo que, unidos en el sacrificio, aprendieron a unirse después en las grandes tareas de la reconstrucción nacional.

Y reiterada e inquebrantable adhesión --gratitud y admiración entrañadas-- al artifice de la Victoria, Generalisimo Franco, victorios en la guerra y en la paz, slempre en tensa vigilia por la grandeza de Esp

# Lucen de dia Die de viche Die

rida presupuesto a:

EL FERROL

Publicidad «RECLAM» Santa Catalina, 27 Fernando Villaamil, 30 - 1.º

# CERRADOS TODOS LOS AEROPUERTOS GUATEMALA

«Existe un vasto plan» para provocar actos de sabotaje y agitación

GUATEMALA, 30.— El Mi-nisterio guatemalteco de De-fensa ha ordenado el cierre a caba en virtud de la acusación de muerto un jefe del Ejército.

Arévalo presidente de 1945 a densa ha ordenado el cierre a todos los aeropuertos y bases de aterrizaje en todo el país desnuás spués de haber recibido informes en el sentido de que "existe un vasto plan" para provocar actos de sabotaje y agitación.

a ciudad, que no se trasladen a ella entre la tarde de hoy sábado y las seis de la maña-na del lunes próximo.—Eft

EL EX PRESIDENTE AREVALO
REGRESO SECRETAMENTE
A SU PAIS

WASHINGTON, 30. — La Em-ajada guatemalteca ha declarado aber recibido una comunicación ficial de suo el ex presidente izal de que el ex presidente iz-reista, Juan José Arévalo, ha-regresado secretamente a Gua-

Embajada informa que el dente Miguel Ydigoras, de mala, ha telefoneado hoy paecir que Arévalo había en el país ocultándose en la país ocultándose en la ded judicial.

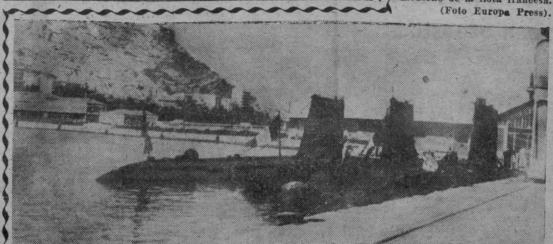
## Causa contra once El Ministerio ha "recomendado" a los residentes de la ciudad de Guatemala, que manana domingo permanezcan en casa y a cuantos no residan en ciudad que no se trasladen acusados de comunista

MADRID, 30. — Ante dos tri-bunales militares han comparecido hoy José Ramírez, Pedro Ardiaca, Juan Tena y otros ocho acusados de actividades de tipo comunista.

Después de escuchar los informes del fiscal y los defensores, los tribunales han impuetos penas de prisión que oscilan entre los cuatro y los veintitrés años.

Uno de los acusados ha sido absuelto

contra él formulada de haber or-ganizado una emboscada en la que fué muerto un jefe del Ejército. Arévalo, presidente de 1945 a 1951, es enemigo de los Estados Unidos y vivía en Méjico, Hace-unas semanas prometió regresar a Guatemala para organizar su cam-paña con vistas a las elecciones presidenciales del próximo mes de noviembre. — Efe.



# Nuevo plan de cooperación ruso - cubana

(Viene de primera página)

acción en las seis provincias de Cuba, según ha revelado un re-fugiado cubano que llegó ayer a

Las actividades guerrilleras seran más importantes en las pro-vincias de Las Villas y Matanzas, donde se encuentra la cordillera de Escambray. — (Efe).

NORTEAMERICA ESPERA MEJORES EXPLICACIONES DE CUBA

WASHINGTON, 30. - Los Estados Unidos esperan una mejor explicación de La Habana sobre el incidente ocurrido cuando dos aviones cubanos atacaron al mercante norteamericano «Floridiam». en aguas internacionales próximas

a Cuba. El Gobierno cubano afirma que, los aviones cubanos atacaron «pro-bablemente por error» al mercan-

te norteamericano. Al mismo tiempo, el Servicio Al mismo tiempo, el Servicio norteamericano de guardacostas, ha anunciado que tiene un estudio en proyecto para reforzar sus fuerzas en Florida, para asegurarse de que no vuelvan a ocurrir tales incidentes y para evitar que elementos exiliados anticastristas, provoquen ataques concastristas, provoquen ataques con-

tra Cuba.

El Departamento de Estado ha enviado una nota al régimen de Castro, poco después de recibir el mensaje cubano en el que se declaraba que «no había intenciones por parte del Gobierno cubano de atacar al mercante «Floridian» en la que exige que Cuba faci-lite una explicación detallada en torno al ataque. — (Efe).

PIDE A CHILE LA RUPTURA DE RELACIONES CON CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 30.—
El presidente del partido liberal,
Mariano Puga, se ha entrevistado con el Presidente de la Itepublica, Jorge Alessandri, al que
comunicó la decisión del partido
de solicitar del Gobierno la inmediata ruptura de relaciones diplomaticas con Cuba.

No se ha informado de la actitud adoptada por el Presidente
ante la citada petición.

Las relaciones económicas entre
Chile y Cuba han sufrido esta semana una nueva crisis, al ser expulsado del país el secretario de
la embajada cubana, Rafael García Almeyda, por haberse presentado como chileno, usando documentos falsos ante las autoridades
peruanas en Tacna.— (Efe).

GUERRILLEROS COMUNISTAS EN BRASIL, FINANCIADOS POR CUBA

WASHINGTON, 30. — Según afirma el representante republi-cano de Florida, William C. Cramer, se ha comprobado la exis-tencia y subsiguiente fracaso de una organización de guerrilleros comunistas en Brasil, financiados

Cramer ha publicado copias de Cramer ha publicado copias de un documento secreto encontrado entre los restos de un avión cubano que se estrelló el pasado noviembre en Perú y dijo que se encontraba en poder de Raul Cepero Bonilla, presidente del Banco Nacional cubano, muerto en el eccidente

uno de los documentos hallados habla de los esfuerzos militares nubversivos llevados a cabo por Cuba en Brasil y, en otro se analizan los pasados errores dandose consejos para el futuro. (Efe).

MOVIMIENTO DE TROPAS EN BRASIL PARA IMPEDIR UN CONGRESO DE SO-LIDARIDAD CON CUBA

BRASILIA. 30 .- El Gobierno brasileño ha dispuesto el envio de tropas a' estado de Guanabara, a fin de levantar el cordón de seguridad establecido por el gobernador Carlos para impedir al congreso de solidaridad con Cuba. ha mos meses.-Efe.

anunciado hoy en la tribuna de la Cámara, Leonel Brizo-la, jefe del ala izquierda del partico laborista brasileño.

Brizola añadió que estas medidas habian sido propuestas por el ministro de Justicia.—

## Fuego a bordo del pesquero español

«Santa Eugenia»

SAN JUAN (Terranova), 30. Un incendio ha causado daños en la sala de máquinas del pes-quero español de 1,300 toneladas, "Santa Eugenia", cuando se hallaba surto en este puer-t.. Ninguno de sus tripulantes resultó herido.

El fuego quedó localizado en la sala de máquinas entre el primero y segundo puente del buque, según informa la Prensa canadiense. Unidades de los bomberos locales acudieron inmediatamente a sofocar el siniestro cuyas causas se desco-nocen por el momento.—Ele na, José M. Guido, está tratando

RIO DE JANEIRO, 80. — En el Estado de Guanabara se han re-

Comerciante

coruñés, arrollado

y muerto por un

camión

MARINERO AHOGADO

que se cayó al mar cuando iba a amarrar una pequeña embar-cación de remos. — (Cifra).

periódicas de

sangre, al Papa

AMSTERDAM, 30 .- Et pe

"Volkskrant", informa que a

riódico católico holandés

Santidad el Papa.

XXIII, le han sido hechas des-

de hace algún tiempo transfu-

El corresponsal del periódico

n Roma, señala que las trans-

fusiones han dado al Papa una "gran vitalidad" en los últi-

siones periódicas de sangre

**Transfusiones** 

Prohibición del Congreso

pro Cuba, en Río

## CONVENIOS COLECTIVOS

# empresas y trabajadores de captura de cetáceos de Coruña y Pontevedra

MADRID, 30. -- El "Boletín Oficial del Estado" publicará el próximo lunes; entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. -- Orden por la que se regulan las entregas a cuenta a las corporaciones locales de los recargos so-bre la cuota de Licencia Fiscal (Industrial).

bre la cuota de Licencia Fiscal (Industrial).

Gobernación. -- Orden por la que se prohibe la fabricación, circulación y venta en España, de los llamados "mixtos de cazoleta", pistones, bengalas, fuegos artificiales y demás juguetes explosivos infantiles y similares, utilizados para juegos de la infancia, que contengan fósforo blanco.

Trabajo. -- Resoluciones por las que se aprueban los convenios colectivos sindicales entre las empresas y trabajadores de la captura y aprovechamiento de cetáceos, en las provincias de La Coruña y Pontevedra; y Cajas de Ahorros y Montes de Piedad.

Cifra

BUENOS AIRES, 30. - El prede que el Primado de Argentina

de que el Primado de Argentina medie en la confusa y peligrosa situación política del país.

Una reunión —que ha durado 50 minutos— entre monseñor Caggano y el secretario general de la Presidencia, Alejandro Barrazza, es interpretada por el periódico «Clarin» y por «La Nación» como sefial de que Guido desea que el Cardenaj haga uso de su influencia para poner fin a la crisis constitucional causada por la caída del presidente Arturo Frondizi, ocasionada el año pasado por las fuerzas armadas.

Existen numerosos indicios de

gistrado esta mañana ciertos mo-vimientos de tropas. El Gobierno ha decidido que los bienes de la Feedración estén protegidos por el Existen numerosos indicios de que la Iglesia Católica está to mando parte activa en un intento de volver a la armonia a las facciones políticas rivales.

En una carta personal dada a conocer por el obispo de Morón, Dr. Miguel' Raspanti se dice que ela Iglesia no puede considerarse neutral frente a los sufrimientos de sus hijos». — Efe.

# Periodistas de Honor

MADRID. 30 .- El Ministro de Información y Turismo, con motivo del primero de Abril, ha concedido el título de Pe-riodista de Honor a don Fer-pando Martin-Sánchez Julia, don Enrique Arqués y don Gerardo Contreras. —Cifra.

Testimonio para el futuro

Esta cápsula fué fotografiada el 6 de marzo en la Base Wright—Patterson de la Fuerzas Aéreas, en Dayton, Ohio, donde tres pitotos han estado desde el 26 de febrero en un esfuerzo para estudiar métodos para los futuros ensayos espaciales. Su actividad está supervisada por técnicos que dirigen la maniobra por un sistema de televisión de circuito cerrado. Los tres pilotos saldrán de la cápsula dentro de tres semanas, si todo funciona, bien.— (A.P.)

# Hacia la reforma de la Seguridad Social

#### Declaraciones del Director General de Previsión

sición del mismo rango sobre tarifas de cotización de seguros sociales. Posteriormente se publicaron las normas de cotización, con el fin de aclarar debidamente los extremos contenidos en el decreto de 17 de enero y para log. ar uno de los objetivos directamente perseguidos por el legislador: evitar en lo posible el fraude y mejorar—también en lo posible—las prestaciones de la seguridad social. El Estado, comprendiendo el significado económico-financiero que la fijación de salario minimo podría representar, no sólo nimo podría representar, no sólo en la repercusión alteradora de los precios, sino en la perturbación que posiblemente se produciría en las relaciones entre capital y trabajo, decidió hacer una
interesante aportación monetaria
a los fines de la seguridad social precisamente para cubrir la cial, precisamente para cubrir la etapa de transición que sin duda tendría que acusarse.

La trascendencia del Decreto aludido tiene caracteres de indis-cutible interés para los directos beneficiarios de los seguros so-ciales, es decir, para los traba-

El Director General de Previsión ha hecho las siguientes declaraciones:

Simultaneamente a la publicación del Decreto sobre salario minimo, fué publicada otra disposición del mismo rango sobre tarifas de cotización de seguros social, serán mucho mayores los sición del mismo rango sobre tarifas de cotización de seguros socials serán mucho mayores los ingresos obtenidos, lo que permitirá mejorar las prestaciones. Perciples Postariormente se nupilicar ro al propio tiempo estas mejo-ras necesitan contar con el de-cidido apoyo inicial del Estado para que lleguen a feliz térmi-

Hemos considerado de actuali-Hemos considerado de actuali-dad a interés para nuestros lec-tores hacer diversas preguntas al director general de Previsión, don Rafael Cabello de Alba, para que su autoridad voz explicase cier-tos puntos relativos al nuevo sis-tema. La sinceridad con que han sido contestadas nuestras pregun-tas constituye la mejor presen-

sido contestadas nuestras preguntas constituye la mejor presentación y el elogio más cumplido que pudiéramos dedicar a quien directamente está hoy responsabilizado de la buena marcha de la seguridad social en España.

—El Decreto sobre tarifas de cotización de Seguros Sociales, no obstante haber sido aclarado por las normas de cotización contenidas en la orden de 28 de enero de este año, sigue siendo comentado por el hombre medio, como una forma de que el Estado obtenga mayores ingresos para atender a las obligaciones de la Seguridad Social. ¿Puede decirnos, señor Director Genedecirnos, señor Director Gene-ral, si realmente la fijación del salario mínimo supone en el as-pecto de los Seguros Sociales un mayor ingreso para el Estado?

creto 56 de 17 de enero es la de mejorar las prestaciones y no la de resolver problemas de finan-ciación de los Seguros Sociale En todo caso, el Estado no par-ticipa en forma alguna de las cuotas recaudadas para la Segu-ridad Social, las cuales van în-

Estos Organismos actúan siem-pre de redistribuidores de las cuo-tas que cobran, las cuales se des-tinan integramente al pago de prestaciones, a su garantía o a sufragar servicios técnicos o administrativos de la propia Segu-ridad Social.

tegramente a sus Organismos Ges-

Es por eso por lo que en re-ferido Decreto y en relación con los Seguros Sociales, cuyas prestaciones son mayoritariamente no proporcionales a la base de co-tización, se han reducido las cuo-tas a abonar.

-En el Decreto de 17 de enero se alude a la evasión que por ciertas Empresas se venía realizando para eludir sus obligaciones en orden a la Seguridad Social en control de la seguridad segur cial. ¿Cree usted que será más fácil ahora ejercer una vigilancia eficaz para que ningún empresa-rio pueda burlar las disposicio-nes que afectan a la Seguridad Social?

Evidentemente, al reducir a tarifa las bases de cotización. Por ello se palia una de las más importantes fuentes de fraude.

Sin embargo, es justo reconocer que este no se evitará totalmente. Las clásicas corruptelas de reducción en los días de cotización, jornadas reducidas y pluriempleo se atacan a través de riempleo se atacan a través de una Orden ministerial ya remi-tida al aBoletín Oficial del Es-tado», en relación con la cual es preciso advertir que las medidas que contiene, al dirigirse contra el defraudador de la Seguridad Social, suponen un arbitrio de justicia distributiva en defensa de las Empresas y trabajadores puntualmente cumplen sus

obligaciones. Con todo, lo defraudación no se cortará totalmente hasta que a través de modificaciones estructu-rales, se den estímulos positivos al trabajador cotizante.

-¿Cabe pensar que la decidida aportación estatal al cumplimiento de los fines de la Seguridad Social representará una mejora de los servicios ya establecidos?

prestaciones no se derivara en realidad ae la aportación estatal, sino de las mayores cotizaciones. La finalidad de dicha aportación no es la de mejorar prestacione.
—que resultaria incompatible po su carácter transitorio—, sino al de evitar repercusiones momentáneas del nuevo sistema, que pu-dieran perturbar los convenios colectivos existentes y los precios

colectivos existentes y los precios de merçado.

Por lo demás sería deseable que se actualizasen los principios de solidaridad nacional y de redistribución de la renta, a través de aportaciones sustanciales y permanentes procedentes del impuesto.

En un terreno de realidades hemos de confesar que las pensiones de jubilación, vejez, viudedes, orfandad e incluso invalidez, salvo contadas excepciones, son absolutamente insuficientes para la subsistencia de los beneficiarios. ¿Existe algún proyecto de mejora de tales pensiones, o seguirá aplicándose el sistema hasta ahora vigente?

-Evidentemente existe el pro-yecto de reestructurar tales pres-taciones. Pero para centrar debi-damente el problema conviene no olvidar las siguientes circunstan-cias:

a) Qué en muchas ocasiones, la pensión recibida, sumando las de distinto origen, motivadas por un mismo hecho causante, no son en absoluto de cuantía desdenable b) Que si bien es cierto que pasado algún tiempo las pensic-

nes devienen insuficientes, en re-lación con su poder adquisitivo, ello no es debido a defectos de la Seguridad Social, sino a la erosión monetaria, fenómeno no vativo de los Seguros Sociales na de España.

de España.

c) Que en todo caso, si la Seguridad Social debe ser enormemente ambiciosa en sus metas, resultaría insostenible sino tuviera. se en cuenta sus ineludibles plan-teamientos financieros.

teamientos financieros.

Cada país es capaz de sostener un determinado nivel de Seguridad Social y el intentar sobrepasarlo, sobre ser inútil, supondría el sacrificio de una generación en beneficio de otra.

Pero lo que sí es inexcusable y a ello estamos obligados, es a llegar al límite máximo de ese nivel posible.

# = ANUNCIOS POR PALABRAS = Homenaje al

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir Viuda de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Te-léfono 1203. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Ca-nalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

MAQUINAS punto. Sistema Italiano. Ultimos modelos. Mejo-res precios, facilida-des. Rematadoras, Pi-cadoras sastrería. Bobinadoras, Imperio. Montera, 32. Madrid.

DEMANDAS

ASISTENTA nece ato, medio dia de ma-hana o todo el dia persona formal. Pago bien. Maria 43.—Fe-

VENDENSE plaos zona ensanche, mo-derna construcción, acogidos bonificaciones tributariss. Infor-mes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobilia-ria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENDESE en Ferrol, plso primero li-bre, superficie metros cuadrades 225, en ca-lle Coruña, esquina Canalejas, Razón, se-ñor Díaz, Calle Lugo,

VENDO casa cuatro plantas, piso libre, Puente Pedriña, 15. Razón en la misma. Santiago.

VENDO casa Cas-tro, 13. Procurador Gippini, Castro, 11.-

VENDESE casa dando dos calles, pri-mer piso More, cen-trico. Agendia Roca.-Ferrol.

VENDESE piso libución. Informarse Agencia Roca. — Fe-

VENDESE chalet. siete ferrados tierra, frutales, libre. Infórmese Agencia Roca.-Ferrol.

VENDESE casa cinco plantas cons-trucción moderna. Agencia Roca. - Fe-

¿QUIERE vender su casa? Roca, seriedad, garantía. Solame n t e Agencia Roca. - Fe-

PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro piedras rosas, Ra-zón, Tenencia del Hó-rreo, 9. — Santiago.

TRASPASOS FRASPASO bar, poca renta Razón es-ta Administración. con unidades militares en traje de campaña han circulado por el centro de Río.

La Policía del Estado, después de haber rodeado durante veinticuatro horas la sede de la Unión Nacional de Estudiantes y la Facultad de Dorecho para impedir que el Congreso de solidaridad con Cuba, tuviese lugar en estos centros ha vuelto ya a sus cuarteles. A mediodía, la presencia de tropas federales podía notarse solamente en dos lugares: en la estación férrea, donde los obreros ferroviarios se encuentran en huelga desde ayor, y en el aeropuerto

Ejército Federal y varios camiones con unidades militares en traje de

LA CORUÑA, 30. — En la Avenida del General Sanjurjo, un camión atropelló al conocido comericante coruñés, D. Rafael Núfiez Rodríguez, de 61 años, que sufrió gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció cuando er à conducido al Hospital. ga desde ayer, y en el aeropuerto de Galeao para permitir el des embarque de 1 os delegados que asisten al Congreso. — Efe.

## En Las Jubias pereció ahogado el marinero Manuel Lobeiro Otero, de 59 años de edad, casado. Atacado el coche del jefe del Gobierno británico Por manifestantes

anti-nucleares BORMLEY. Inglaterra, 30.-Manifestaciones anti-nuclea-res atacaron el automóvil del efe del Gobierno. Harold Mac Millan después que éste pronunciara un discurso en de-fensa de la decisión británica por definder al país con sus propios medios nucleares

Refuerzos de la Policía intervinieron, produciéndose cho ques entre los agentes y unos 1.500 manifestantes, varios de los cuales pudieron acercarse al vehículo, al cual zarandearon por espacio de varios minutos hasta que la policia pudo abrirle paso.-Efe.

# Capitán Etayo y otros tripulantes de la «NIÑA II», en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 30. - En el SAN SEBASTIAN, 30. — En el Real Club Náutico, se ha ofreciod un homenaje al Tenichte de Navio, don Carlos Etayo y a cinco tripulantes de la Carabela «Niña II». Se reunieron con el señor Etayo, en este acto, los marineros don Antonio Aguirre, Michel Vialar, don José Valencia, don Nicolás Bedoya y el Padre Sagaseta.

En el curso de este acto fueron ofrecidas, por los aspirantes del citado Club Náutico, las botonaduras e insignias de la Orden de Isabel la Católica concedidas re-cientemente por el Gobierno Es-pañol en premio a la hazaña rea-

Presidió el acto el comandante militar, que ostentaba la repre-sentación del Ministro del Ramo.

Coldereria, 57 5 A N T I A G O

Ul comprar

Jabonera plástica y jabón ..... 5 .- Pts.

Azucarera plástica ........... 5.-- »»

Manga y colador ........... 5 .- » 3 pastillas jabón baño ..... 5.- »

2 barras jabón afeitar ...... 5.-- »

Magnifica brocho afeitas ...... 7,50 »

Máquina afeitar ..... 7,50 »

Pasta Profiden y cepillo dientes.. 7,50 »

3 ceniceros cristal ...... 6.-- »

Florero cristal 17 centímetros .... 6.- >

Azucarera cristal..... 6.- »

Cazo aluminio 10 centímetros .... 7.- »

Cacerola aluminio 12 centimetros: 12.- " »

5 perchas caballero ...... 10.- »

Pala corbón .... 10.- »

6 vasos cristol vino. ..... 15.- x

Jorra cristal 2 litros ...... 15 .- »

Cepillo ropa nylon. ..... 15.- »

#### Norteamérica no tiene intención de retirar sus tropas de EUROPA

WASHINGTON, 29. — El secretario de Defensa, Robert Macnamara "nuevamente ha asegurado al Congreso que no se tienan intenciones de retirar tropas norte americanas de Europa.

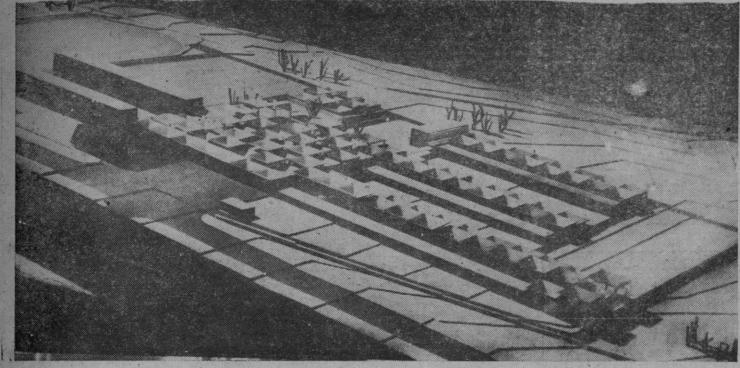
Su última declaración acerca de esto fué hecha en una reunión a puerta cerrada de la comisión de asignaciones de la Cámara de Representantes cuyo texto se ha dado a conocer.

En las sesiones de esta comisión, el presidente George Mahon preguntó si el total de fuerzas en Europa era tal que pudiese ser reducido sin peligro para la seguridad de Occidente.

«Yo no creo» replicó Menamara. «Yo por el contrario creo aña-dió— que cuando nos enfrentamos con tensiones como la que se produjo hace dos años en Berlin, se ria contrario a nuestro interes nacional reducir las fuerzas que tenemos en el Occidente de Europa». — Efe.

# Verdadera renovación en campo docente de España

Los centros de enseñanza tradicionales han sido completados con centenares de nuevas instituciones Cinco grandes Universidades, con 9.000 alumnos Por Lázaro de la Rubia



He aquí la maqueta correspondiente al anteproyecto distinguido con el primer premio en el concurso convocado para la construcción de la Universidad Laboral Politécnica de Madrid. Los arquitectos encargados del proyecto definitivo son los señores López Zanón y Laorga, — (Foto CIFRA).

llamada «Francisco Franco»; en Zamora, llamada «San José» y la de Gijón, de la que ya hemos hablado en otra ocasión y que tiene el nombre de «José Antonio Giatón»



El Mutualismo Laboral contribuye magnificamente a la construcción y sostenimiento de las Universidades Laborales. He aquí la vista general de la Universidad Laboral de Córdoba.

Por otra parte, el número de os centros de enseñanza era uy reducido. Así, no habia Insutos de Enseñanza Media más

titutos de Enseñanza Media más que en las capitales de provincia y el desplazamiento a las mismas suponía ya de por si una dificultad insoportable para mulchos presupuestos familiares. Y no diagmos nada respecto a la enseñanza laboral. Era enteramente desconocida. No había más capital (con el riesgo de no aprender (con el riesgo de no aprender nada o de aprender técnicas entediluvianas) en un taller nicas entedituvianas) en un taller va establecido y llegar, con muchos años de aguantar incluso intemerancias de los jejes, a ocupar un puesto un poco más elevado después.

UNIVERSIDADES E INSTITUATOS LABORALES :-: :-:

La espectacularidad de 10s avances industriales de España y del las Escuelas de Formación Proaumento del nivel de vida (esas
ciudades abarrotadas de automóviles por citar un sólo ejemplo),
no debe hacernos perder de vista
otros avances más soterrados, peto, a la larga, quizá más fructíjeros.
Nos referimos, concretamente a
los llevados a cabo en el orden
docente. Hace veinticuatro años,
las enseñanzas estaban divididas
simplicisamente, en primera, ensenanza media y enseñanza superior.

instituciones docentes, han surgido
las Escuelas de Formación Projesonal Acelerada, para sacar rápidamente del peonaje a quienes
ya no tienen edad de empeza, un
lento aprendizaje centros-piloto de
amplio campo de enseñanzas laborales (sin olvidar nunca la formación integra en el orden humano y suficiente en el campo humanístico) como la Escuela Sindical de Nuestra Señora de la
Paloma, en Madrid, y otros que
van a servir de base para que la
llegada al ejerctico de una actividocente. Hace veinticuatro años, las enseñanzas estaban divididas simplicisamente, en primera, enseñanza media y enseñanza superior. A su lado, las Escuelas Técnicas sólo abarcaban los grados superiores o medios y podian, por ello ser consideradas como incluidas en las tres divisiones fundamentales antes apuntadas. Al margen, las Escuelas de Artes y Oficios, reducidas a escasisimas poblaciones y las Escuelas de Bellas Artes, de las que no había con verdadero plantel de enseñanza más que la de San Fernando, de Maria divisiones la fernando de Maria divisiones de la su no había con verdadero plantel de enseñanza más que la de San Fernando, de Maria divisiones la fernando de Maria divisiones la fernando de Maria divisiones con sus campos de trabajo, incluso con sus campos de las que no había con verdadera de la la labora Estadero plantel de enseñanza más que la de San Fernando de Maria divisiones la literes—escuela, con sus campos de trabajo, incluso con sus campos de las que no había con verdadera la labora Estadaria.

pañol.

Las Universidades Laborales dependen del Ministerio de Trabajo u se sostiene mediante lus aportuciones de las Mutualidades Laborales. Las plazas de estudio de las Universidades laborales abarcan en señanzas regladas por el Ministerio de Educación Nacional y enseñanzas no regladas, de especiaterio de Educación Nacional y enseñanzas no regladas, de especialidades, teniendo en cuenta la demanda de la industria nacional.
Las Institutos Laborales dependen directamente del Ministerio
de Educación Nacional y se han
diseminado por todo el territorio
nacional, yendo a ser establecidos
precisamente allí donde no existia
ya Instituto de Enseñanza Media.

LAS CINCO UNIVERSIDADES LABORALES :-: :-: :-:

Muchos centros nuevos de endeficiencias, especialmente las Unitersidades y los Institutos laborales (a los que vamos a referirnos particularmente). Al lado de estas Son cinco las Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 1959.

Diseminadas en puntos clave del territorio nacional: la de Córdoba. Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del Universidades laborales existentes. Fueron creadas por la Ley del 11 de mayo de 2005.

Diseminadas en puntos clave del 1959.

Diseminadas en puntos clave del 1959.

Diseminadas en puntos clave del 1959.

Diseminadas en puntos existentes existentes existentes existentes existentes

El profesorado se nombra por concurso nacional entre Titulados de las especialidades respectivas.

Diversas Congregaciones Religio-sas están a cargo de algunas de estas Universidades: así, la de Gi-jón está dirigida por los Padres Jesuttas: la de Sevilla, por la Congregación Salesiana (de gran arraigo en las enseñanzas laborales); la de Zamora, a cargo de dicha Congregación especializadas; los Padres Dominicos tiene a su cargo la Universidad de Córdoba y la de Tarragona está regida po-personal seglar. La entrada en es-tas Universidades se hace median-te examen y los Bachilleres pro-

cedentes de la Enseñanza Media han de realizar un curso de Transformación para obtener después el Bachillerato Superior Laboral o el Peritaje. Existe una osmosis y endosmosis entre estos cuatro centros laborales y los tradicionales, a saber, los Institutos de Enseñanza Media y las Universidades.

Ses mil quinientos alumnos han tenido estas universidades en el último curso 1961/62. Con la entrada en vigor del Plan de Des-arrollo se ampliará notablemente el número de Universidades, y, por tanto de alumnos: Actualmente, las plazas disponibles son para 7.000 alumnos internos y 9.000 externos. Todas estas Universidades están detedas de difícios de difícios de contra de decidar de contra de están dotadas de edificios mug-níficos, de nueva planta y de talleres muy completos.

DOSCIENTOS CUARENTA Y TRES INSTITUTOS LABORA-LES :-: :-: :-: :-: :-:

Dependientes del Ministerio de Educación Nacional, que los dota económicamente y señala los planes de estudio y los exámenes, existen 93 Institutos Laborales, otros son de carácter privado pero sometidos a dichos planes y a dichos examenes.

Una novedad fundamental en

estos Institutos es la selección del profesorado. Se ha prescinaldo del sistema de oposición: tras una selección por méritos, sólo se adquiere la condición de funcionario público después de dos quinquenios de ejercicio, con las prue quinquentos de ejercicio, con las prue bas correspondientes al final de cada uno de ellos, y de una memorla sobre la actividad profesional en que cada profesor se haya especializado, relativa precisamente a un punto que se refiera al lugar donde está emplazado el centro docente.

Antes de seguir adelante, detallemos que el nombre de Institutos Laborales no es el Oficial, sino el que se ha vulgarizado. En nomenclatura oficial se llaman estos Institutos iCentros de Enseñanza Media Profesional».

QUINCE PRIMEROS CENTROS :-: :-:

Inicialmente fueron creados 15 Centros de Enseñanza Media y Profesional simultáneamente, al comienzo del curso 50-51, Fueron establecidos en Tuy (Pontevedra), Medina del Campo (Valladolid), (Pasa a cuarta página)

EL TRASATLANTICO "CABO SAN VICENTE" de YBARRA y Cia., S. A.

> saldrá el día 6 de ABRIL próximo de los puertos de FERROL Y VIGO.

admitendo pasajeros en Cabin Clas y CLASE ECONOMICA, con destino a LISBOA, TE-NERIFE, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

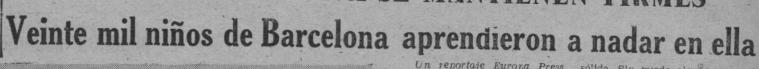
INFORMES Y RESERVAS

EDUARDO FARINA Compostela, 8 Coruña Teléf. 22634 Telegramas: FARIÑA y en todas las Agencias de Viajes

SERVICIOS THASATLANTICOS - CRUCEROS TURISTICOS - SERVICIOS DE CARGA

# hay peligro de hundimiento la piscina de MONTJUICH

# LOS TECNICOS ASEGURAN QUE SUS CIMIENTOS SOBRE ROCA VIVA SE MANTIENEN FIRMES





Un reportaje Europa Press, por David MATURANA, para EL CORREO GALLEGO.

Después del trágico suceso de la montaña de Montjuich donde nueve personas perdieron la vida al hundirse cinco humildes viviendas, toda la ciudad de Barcelona, alarmada se planteé un consensor de la ciudad sólida. Sin miedo alguño, cara el futuro, sobre ocho pilares, firmes y rectos, como ocho espinas florales, quedó suspendida en el aire la mejor piscina de España. El ar-tifice de la obra fué el arquitecdas, toda la ciudad de Barcelona, alarmada, se planteó una pregunta: ¿Está sólidamente construída la piscina de Montjuich? Y esta otra: ¿Pueden estallar sus paredes a consecuencia de la presión del agua que contiene? Los técnicos han dicho un no rotundo. El problema no existe, ya que la piscina, sostenida en el aire, la soportan ocho enormes pilares de cemento colocados sobre roca viva, a veinte metros de profundidad. El peligro está descartado.

INICIATIVA DE UN PERIODISTA

AMPLIACION DE SU GRADERIO

En 1955 se celebraron en Barcelona los Juegos Deportivos del
Mediterráneo, La piscina quedó
pequeña en su capacidad de recepción de espectadores. Por el
arquitecto municipal, den Antonio Lozoya, fué acometida la realización de un graderio capaz panio Lozoya, fue acometida la rea-lización de un graderio capaz pa-ra diez mil personas. Con este graderio, la piscina perdió el bello panorama que de la ciudad se con-templaba desde ella, pero ganó en las exigencias deportivas que el acontecimientos requeria.

ESCUELA DE NADADORES Pero la gran función de esta piscina, la que soño su creador, el periodista Gilbert, es la de la formación de los nanadores. Veinte mil niños barceloneses de todas las clases sociales han aprendido a nadar en ella gracias a los aprelitores. clases sociales han aprendido a nadar en ella, gracias a los cursillos intensivos que organiza periódicas mente el Club Natación de Montjuich. Nombres que hoy suenan en las actividades deportivas han surgido de esos veinte mil niños barceloneses como, por ejemplo, Juan Antonio Molinero, campe in de España; José Antonio Abadias, campeón recordman nacional en 400, 1.500 y relevos, y tantos otros que han tenido en esía piscina su mejor gozo y su mejor compañero deportivo.

Por ello, tras esta sucinta y semera historia, se comprenderá con cuánta alegria ha sido recibida en los medios deportivos de Barcelona

los medios deportivos de Barcelona la afirmación de los técnicos de que la Piscina Municipal de Mont-julch no efrece peligro alguno

contrar la roca viva una base

# ALMANAQUE

DOMINGO 31 DE MARZO Stos, Benjamin Anesic Félix, mrs.; Amás, pb.; Balbina,

Sale et Sol a las 6.1 Se pone a las 18,37 LUNES, 1 DE ABRIL Stos. Venancio, ob.; Teodo-ra. Victor, Esteban, Quinciano

Irineo martires, Hugo Celso, obs.; Macario, cf. Sale el Sol a las 5.59 Se pone a las 18.38 Cuarto creciente a las 3.15

#### PROGRAMA DELATV

DOMINGO, 31 DE MARZO

PROGRAMA ESPECIAL 11,30: Senfonia (I parte)

PROGRAMA DE SOBREMESA Carta de ajuste: «Música de Chopin», por Frank

Pourcel y su orquesta.

2,55: El día del Señor, Emisión religiosa, dirigida por don Salvador Munoz Iglesias. Telecrónica El reportaje más interesante de la se-

3,10: Noticiero de hoy.

3,15: Otro tiempo. Reprtaje retrospectivo, comentado por Juan Felipe Cabezas.

3,30: Buenas tardes con músi-ca. Torrebruño presenta esta espacio musical y hu-

3,45: Sugarfoot, Telefilme de lar-go metraje (para todos los 4,45: Sinfonia (II parte)

PROGRAMA INFANTIL Carta de ajuste «Poncho negro» (Cuentos de aven-

turas). 6,00: Fiesta con nosotros. Marilyn y Herta Frankel; Pepito; Tia Cristina, Tontón..., todos los amigos del

7,00: Telefilme seriado. 7,30: Final del programa infan-

PROGRAMA DE NOCHE

7,30: Presentación. 7,32: Los flinstones. Telefilme de dibujos animados. 8,00: Domingo, edición extra. Reportaje en conexión con

£,30: Ripcord. Telefilme seria-

9,00: La casa del Zorro. Espacio d rigido e interpretado por Pepe Iglesias «El Zorro» 9,30: Pantalla deportiva. Acontemientos en el mundo del

10,00: Escala en HI—FI, dedicado a Sara Montiel.

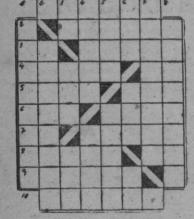
Sesión de noche. Telefilm de corto metraje. Deportes. Retransmisión en

directo de un acontecimien-

12,00: Telediario (Edición dom'ni-

sical, «Concierto núm. dos para violín y orquesta», de para violín y orquesta», de Bruch, por Jascha Helfetz. Meditación.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.-Gentes de guerra. 2.—Recurrir. 3.—Nota mu-sical. Padre de Caronte, portero del infierno. 4.—Parte del tejado. Naipe. 5.—Arte de pesca. Letra griega. 6.—(él revés) Ciudad del Brasil. Coger con las manos. 7—Nota Musical. Población del Perú. 8.—(Al revés) Satisfecha. Vocal repetida. 9.— Graciosa. 10.—

VERTICALES: 1.—Planicies. 2. Armarios hechos en las paredes.
3.—Simbolo químico. Lo que está
ahi. Costado de un ejército. 4.—
Ejecuta, Solicitud. 5.—Defecto. Auxilia, 6.—Cerveza inglesa. Demostrativo. Desinencia. 7.—Relativo al
situado 8.—Rego de la Iglesia en sátado. 8.—Rezo de la Iglesia, en que se commemoran los quince misterios de la Virgen María,

misterios de la Virgen Maria, (plural).
SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTAIES: 1—Blason. 2.
Avizor. 3—Ra. Acate. 4—Enero.
At. 5—Masa. Ara. 6—; Upa! Asar.
7—Lo. Atlia. 8—Olerá. Al. 9—Sisara. 10—Solera,
VERTICALES: 1—Trémulos. 2.

Anapolis, 3—La. Esa. Eso. 4—Ava-ra. Aral. 5—Sico. Ataré. 6—Oza. Asi. Ar. 7—Notarala. 8—Retaralo. lizados.

## Hermano hombre: ¿Conoces el valor evangélico de la cortesía?

"Vestido del alma" Hamó Bacón a la cortesía. Y lo es real-mente. Yo la callificaría de pertume intimo del espíritu. Fragan-cla característica de un corazón exquisito. "La cortesía del espíritu—decía Rochefoucauld— consiste en pensar cosas honradas y delicadas". Es un estilo de aristo-

Si echamos una mirada en plan de observación en torno nuestro para comprobar el grado de cortesia que existe entre los hombres que viven en sociedad, tal vez tengamos que bajar avergon: zados la vista al advertir un nivel infimo de urbanidad y cor-tesia en las personas, no ya incultas y sin letras, sino incluso en aquellas que por su formación debieran ser modelo de delicadeza y espejo de finura enfre los demás concludadanos.

y espejo de finura enfre los demás conciudadanos.

Uno de los extraordinarios perfiles psicológicos de Cristo que siempre me ha cautivado el corazón, fué el de su cortesía, el de su finura espiritual con toda suerte de hombres. Pasma, sobre tode el rasgo de su elegancia en el trato con sus acérrimos enemigos los fariscos. Estos eran los clásicos tramposos en asuntos de religión y moral. Decían verdades y practicaban iniquidades. Cristo los retrató con una frase que quedó célebre para siempre: "Sepuleros blanqueados", los llamó. Y así cran. Mucho brillo por el exterior y hedionda podredumbre por dentro. Un puro asco moral. La auténtica-cortesía no quiere nada con el fingimiento, con la mentira, con la hipocresía. Una persona que no piense cosas de-

mentira, con la hipocresia. Una persona que no piense cosas de-licadas, que no las exteriorice, que no las practique, lamás po-drá ser tenida por cortés aunque se deshaga en mil atenciones y reverencias exteriores ante los hombres.

El valor evangélico de la auténtica cortesía radica en la sin-ceridad de nuestra intimidad. En la carga de verdad que exista en nuestro comportamiento ético y social, descoso de hacer ama-

ble y delicado el trato de unas personas con otras.

Por otra parte, Cristo nos ha dado poco antes de morir un mandamiento que El denominó "nuevo", y que sintetiza maravillosamente la doctrina de la amabilidad cordial que entre si deben fener todos los hombres: "Amaos los unos a los otros, como Yo os he amado". (Ju. 13, 34).

Una persona que ama así—como Cristo— jamás peca contra la cortesia. El amor posee el secreto divino de exaltar las virtudes humanas, y por otro lado ocultar las posibles deficiencias de los hombres en sus relaciones personales y sociales. Donde hay

los hombres en sus relaciones personales y sociales. Dende hay amor existe comprensión, finura tolerancia, perdón, alegría; en fin, gozosa comunión de almas. Tal como ellas son. Con sus perfecciones y con sus defectuosidades.

La finalidad de la cortesía es doble: primeramente debe la persona cortés ofrecer toda muestra de delicadeza a sus prófimos --sean ricos, sean pobres-- porque Dios es el primero que se muestra divinamente cortés con toda suerte de almas. Y en segundo lugar, para hacer más camplible el precepto recíproco del amor fraterno que vincula a los hombres como mfembros, o hermanos, de la gran familia humana.

Sin amor verdadero que es el que sabe de delicadezas y sa-

Sin amor verdadero que es el que sabe de delicadezas y sa-críticios, no es posible implantar en el mundo el imperio de la cortesía, el reino de las buenas formas. El Evangello nos exige caridad, como condición necesaria

El Evangello nos exige caridad, como condicion necesaria para llegar a disfrintar de las exquisiteces de la urbanidad. Esta verdad la comprendió profundamente Alexis Carrel. Reflexionando el flustre médico acerca del deber humano de la finura del alma escribió estas palabras de oro: "Un individuo descortés, brutal, grosero, aun cuando esté devorado por el amor a su prólimo viola la ley evangélica; porque hace imposible a los demás hombres el cumplimiento de su deber, que consiste en amorto a él."

amarle a él."

La cortesía quiere Dios que la practiquemos con esmero, para hacer a los hombres fácil y agradable el camino del amor reciproco que nos debemos unos a otros.

Las personas que se mueven siempre en clima de exquisita educación, se benefician por igual de este buen aire celeste.

Santa Teresa de Jesús escribió un día, a un alma amiga: "Sémuy cortés con todos aunque sean muy inferiores, Que si es honra para el que la recibe, más lo es para el que la hace".

Ser cortés es, pues, andar por el mundo con el alma vestida de gala y perfumada de Dios.

Fr. JOSE ISORNA

Fr. JOSE ISORNA

#### LA BOLSA

# Cal), que incluye comentarios taurinos por Manuel Lozano Sevilla. Versos a media noche, «Dios en la picdra», de José Luis Hidalgo, por Manuel Dicenta. Momento musical, «Concierto núm. dos servicas de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio

Cambió de postura la Bolsa en la semana que termina. Las alzas iniciadas en el sector bancario se extendieron a todos los corros, con excepción de los mineros, y la nota se ha mantenido hasta el dia final en que, con firmeza de fondo, la tendencia quedo indecisa. La demanda después del cierre ha alcanzado a cuatro valores bancarios y es muy corta en los demás sectores. El volumen operativo de la semana ha sido bastante mayor al de

la anterior, pero sin alcanzar as cifras óptimas de los dos primeros meses del año. Se operó por un lotal de 99.428.500 pesetas nomina les (la semana pasada sólo se alcanzaron. 80.524.635,50 pesetas nomina-les.) Correspondieron a las acciones, 59,429.500 (en la semana ante-rior solamente fueron 43.976.665,50); a los efectos públicos 24.593.500, y a las obligaciones, 15.405.500, La corriente inversora canalizada por la Bolsa ha sido abundante desde el primero de enero a mediados del mes actual. Las inversiones

directas de capital extranjero de cuantía superior al 50 % del capital de las respectivas empresas española autorizadas en el Consejo de Ministros durante el mes de marzo, se elevan a la clira de .240.519.000 pesetas.

El indice de Bolsa ha pasado en esta semana de 101,30 con que cerró la anterior a 103,61, con un aumento de 1,31.

## Vergadera renovacion...

(Viene de tercera página) na), Trujillo (Cáceres), Villafran-ca del Panadès (Barcelona), Al-mendralejo (Badajoz), Gandia (Va-lencia), y Tarazona (Zaragoza), Desde el comienzo se distinguió

entre enseñanza agricola-ganade-ra, industrial minera y marità-mo-pesquera. Los Centros de Al-mendinalejo, Alkañiz, Barbastro, Cangas de Onis, Ecija, Felanitz, Guia de Gren Mecanaria, Media del Campo, Tuy y Illafranca del Panadés, están especializados desde su creación en enseñanzas agricala—ganaderas, el de Santona es de enseñanza maritimo-pesquera y los otros dos de enseñanza industrial.

QTROS INSTITUTOS :-: :--OTROS INSTITUTOS :--: En el curso de los últimos cuatro años han sido creados por el
Estado hasta 93 Centros de Ensekanza Media y profesional; otros
150 dependen de Ordenes Religiosas, Mutualidades Laborales,
Sindicatos y particulares. Todos
los alumnos de esos centros no
oficiales ha de revalidar ante un
tribunal mixto formado por catedráticos del Estado y profesores
de los Institutos, los estudios realizados.

Para entrar en estos centros Santoña (Santander), Guia (Gran ha de realizarse un examen de incanaria), Alcañiz (Ternel), Barbastro (Huesca), Alcira (Valencia), Cangas de Onis Oviedo), dicionales A los 15 años puede ecija (Sevilla), Felanizi (Tarrago obtenerse, si se ha entrado en el Titulo de Control de

> UNIVERSIDAD LABORAL PO-LITECNICA :-: :-: :-: :-: La última noticia en este orden de cosas es la próxima creación de la Universidad Laboral Poli-técnica de Madrid, de la que ofre-cemos una fotografía de su maqueta. El concurso convocado para la construcción de este edificio ha sido ganado por ios arquitectos señores López Zanón y Laorga.

Instituto a los diez, el Titulo de Bachiller Laboral Elemental. El Bachitler Laboral Riemental. Ed.
Grado Superior supono otros dos
años más de estudios, lo que hace
un total de 7 como en el Bachillerato normal. Son tantas las especialidades como actividades industriales y agricolas. Los títulos
de Grado Superior dan acceso a
las Universidades directamente.

señores López Zanón y Laorga, Vendrá este centro a completar el panorama de las nueva actividades docentes españolas, que tan expléndido desarrollo han experimentado en el curso de los útitmos años y que han transformado enteramente la estructura española después de nuestra Cruzada, de la que zhora se cumplen los 24 años.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO CAPITOL:

#### PESQUEIRA, EN PRIMER PLANO REGIONAL

La exposición de Pesquetra, que tuvo por marco la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos, ha sido clausurada ayer, después de diez días de constantes visitas para contemplar los dieccio en a

Ante todo, Pesqueira es un pintor discutido. Dotado de extraordinaria personalidad, es un artista que no se puede encasillar en ésta o aquélla escuela, de una forma rigurosa, por sus diversas "maneras". No es, desde luego, un pintor de vanguardia; pero tampoco está situado en rumbos que ya no son de su tiempo; en una palabra, Pesqueira es muy suyo, tiene una singularidad que le diferencia de todos los pintores gallegos, como arrancada a la intimidad de la tierra, en donde perdura el románico con más sentido imperecedero. Ante todo. donde perdura el románico con más sentido imperecedero. Ante todo, Pesqueira es un pintor figurativo; con un expresionismo recio, vigoroso, macizo "románico".

Pesqueira es hoy en el ámbito de la pintura gallega, lo que Fail-de en el campo de la escultura. Ambos tienen un común denominador "románico". Si de un joven pintor, como Fernando Somoza, pintor, como Fernando Somoza, por su cuadro "Panes y peces", en la Exposición Premio Alcántara, del Circulo de Bellas Artes de Madrid, fué calificado su óleo, en el que aparecen compradoras en un mercado, de "un expresionismo macizo, románico", con mayor razón, las figuras de Pesquetra (mujeres y hombres), habrán de ser enfocadas con esta conceptuación plástica. plástica.

Desde Castelao, quizá no encon-tremos unos campestnos de tan intenso valor tipológico como los de Pesqueira, en lapintura moderna gallega de la que aquél fué crea-dor A este respecto, en una confe-

Junta de Subastas

del Arsenal de

El Ferrol del Caudillo

A partir de las doce horas del dia 7 de Mayo próximo tendrá lu-gar en la Sala de Subastas del Ar-senal de El Ferrol del Caudillo,

la venta en pública subasta de los Lote núm 276.— Lancha de made-ra «L-R-50», precio tipo 10.500

Lote núm. 277.— Lancha de madera «L-R-5-», precio tipo 10.500

Lote núm. 278 .- 200 bidones de 200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas. Lote núm. 279. — 200 bidones de

200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas.

Lote núm. 280. — 200 bidones de 200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas.

Lote núm. 281. — 200 bidones de 200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas.

200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas. Lote núm. 282. — 200 bidones de

Secretario, Angel Fantova.

El pahellón español

en la Feria Mundial

de Nueva York

MADRID, 30. - El jurado ca

ra el proyecto de construcción del pabellón español en la Feria Mun-dial do Nueva York 1964-65, ha ele-

Carvajal Ferrer. El señor Carvajal nació en Bar

El señor Carvajal nació en Bar-celona el año 1927 y obtuvo el tí-tulo de arquitecto en Madrid, en junio de 1953. Se le concedió tam-bién entonces el premio extraordi-nario fin de carrera. "Anfbal Alva-rez". Fué arquitecto pensionado en la Academia Española de Bellas Artes de Roma y obtuvo la Meda-lla de Oro de la Once Trienal de Milán.

pañoles en Roma.

Desde el pasado año es profesor encargado de proyectos en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid.

En la Exposición Nacional de Be-llas Artes de 1960 se lo concedió la

segunda medalla de la sección de Arquitectura. — Cifra.

rencia pronunciada en 1916, con motivo de la Exposición de Arte Galiego en La Coruña, dijo el in-signe crítico de Arte, José Fran-ces, al fijar la significación de Castelao. "Es un humorista el que empezó a crear la verdadera printiva gallega moderne pintura gallega moderna. La que había de alcanzar tan óptimo medioda lo inicia un espíritu burlon que muchos años en la pétrea San-tiago tornaron metancólico, y a quien la contemplación de tas incomparables rías bajas dió norte soñador a su alma". También Pesqueira, un tanto metancólico, al igual que Castelao, pasa gran parte de su vida en Santiago.

Frente al contemplación de las materials de su vida en Santiago.

tanto maquinul, o bien al animalizante del arte abstracto, Pesquei-ra nos presenta una pintura plena de vigor, sin lánguidas morbide-ces; de figuras angulosas, en las que el nervio y el músculo te el nervio y el músculo adivinan bajo el tosco paño de que el nervio y el músculo se adivinan bajo el tosco paro de la indumentaria labriega, con un fondo de grises, como tónica do-

Hay, por otra parte, en Pesqueira, un impulso estilístico muy deusado, en et que no se muestra como directo heredero de ningún maestro determinado. No evolucio-

na por imperativo de la ten-dencia, sino que su virtuati-dad pictórica evoluciona de acuerdo con su estilo perso-nalisimo. De las la gran persona-lidad del pintos personanaisimo. De ant la gran persona-lidad del pintor nacido en Lanta-ño, cuya Exposición, como decía-mos at comienzo de esta glosa, ha sido clausurada ayer en el Hostril de los Reyes Católicos, adecuado marco al rango pictórico de los dieciocho ólecs de Pesqueira.

# аминистичения примения примения примения по в доставления по в доставлени ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

«EL AMARGO SILENCIO», de GUY GREEN



Nacionalidad: Inglesa. Productora R. Attemborough y B. Fortes.

y B. Forres.
Director: Guy Green.
Interpretes: Richard Attemboborough Pier Angeli, Michael
Craig, Bernard Lee, Afred Burke.

"El amargo silencio" plantea un problema de nuestro tiempo. Las circunstancias colocan al pretagonista en la difícil postura de elegir entre sas compañeros, de un lado, y sus principies,
y posición de su familia, de otro. Y de ahí el dilema, el protagonista jes un cobarde o es un héroe? Por encima de todas las
presiones Tom Curtis siguió su camino, convencido de que cra
el ántêntico. Y se encontró con la incomprensión de los demás,
de su más intimo amigo. Después nadle habló con Tom. Todos

La película es dura. Y resulta interesante, Pero a nuestro juicio no liega a la altura de las demás producciones proyectadas esta semana en el Capitol. La acción es extremadamente lenta en ocasiones llegando a cansar, Consideramos que el tema no podía tratarse con mucha ligereza, pero aun así Guy Green pudo haber movido con más agilidad la cámara y evitar la repetición de alemnos encuadres. de algunos encuadres.

de algunos encuadres.

Al margen del tema principal --profundo y emotivo-- resulta muy interesante el contrapunto entre los amigos; uno serio y tenaz y el otro a quien todo le daba igual.

Richard Attemborough consiguió el máximo galardón para actores, concedido por la crítica en el Festival de Berlín. Es realmento importante su interpretación. Cafa hondo en el personale, viviendo la angustiosa situación en que se ve envuelto; es realmente expresivo. Pler Angell acierta en el gesto y en la expresión en un papel nada fácil. Secundan bien los demás actores.

La fotografía fué tomada en blanco y negro por Arthur Ibbetson y recoge encuadres realmente originales. --- A. B. S.

- Toronto and a superior and a super

#### CAPITULO DE SUCESOS

# Dos obreros muertos en una mina asturiana

# 200 litros de capacidad, precio tipo 10.000 pesetas. Lote núm. 283.— Gabarra «G-36» de nierro, precio tipo 8.000 Ptas. Las proposiciones deberán presentarse en la forma y tiempo establecide en la litera y decembra. Se trata de Benjamín Fernández Fernández, de 32 años de edad, soltero y vecino de Verdicio, y Alfonso Suárez González, de 39, casado y padre de tres hijos, vecino de Viodo, ambos del indicado Ayuntamiento. Los cadáveres fueron hallados conceros, que entraron a su traso a las cinco de la tarde formas por rase de sera ciudad. El patrón mayor, señor Torres Muñoz, ha sido informado por radiotalelonía del salvamento del bote perdido, que se denomina "Montsorrat", y es de la matricula de Barcelona. La búsqueda se prolengo durante unas catoree horas. PALENCIA, 30. — Julio Pinto Sánchez, de 25 años, que pilotaba una motocicleta, sufrió tan gradio determinaron su muerte, al estrellarse contra un camión, detenido por avería en vietimo de desenvientes de la tarde formas por la Cofradia de Pescadores de esta ciudad. El patrón mayor, señor Torres Muñoz, ha sido informado por radiotación, que se denomina "Montsorrat", y es de la matricula de Barcelona. La búsqueda se prolengo durante unas catoree horas. Cifra. Los cadáveres fueron hallados carretera, cerca del puello durante unas catoree horas. Incendio en un depósito de gas-oil, en Santander

sentarse en la forma y tiempo establecido en el pliego de condiciones de 25 de enero de 1959, que
se encuentra de manifiesto en las
Comandancias de Marina de la
comprensión de este Departamento
y en la Secretaría de esta Junta;
significando que las lanchas y gaharra de berán ser desguazadas
por el adjudicatario antes de ser
retiradas. Arsenal de El Ferrol del Caudi-llo, 28 de Marzo de 1963. — El Te-miente Coron el de Intendencia,

galerías por la explosión de un barreno, sin que ninguno de ellos se diera cuenta. Al observar que no salían al exterior a tomar un descanso se precedió a su busca, siendo encontrados a las nueve de la noche. - Cifra.

INCENDIO

SANTANDER, 30. — En la fac-toria de Electrodos y Aceros S. A. enclavada en el pueblo de Boo se declaró un incendio en el deposito de gas-oil, en el que se ha-llatan almacenados 2.000, litros de carburante. Las llamas se exten-dieron rápidamente a una amplia tejavana, en la que se guarda-ban valiosos materiales, que fue

# gido el trabajo presentado por el arquitecto don Francisco Javier Man-lestacion de estudiantes ante el Consulato

Entre sus proyectos de obras de más relieve figuran la Escuela de Altos Estudios mercantiles en la Ciudad Universitaria de Barcelona; la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación en la Ciudad Universitaria de Madrid; el pabellón especial de la XI Trienal de Milán y el Panteón de Españoles en Roma.

WALENCIA, 30. Más de medio millar de estudiantes se han manifestado, a mediodia, frente al Consulado norteamericano y la sede del Instituto de Estudios Norteamericanos (antigua Casa de pañoles en Roma. teamericanos (antigua Casa de América) en protesta contra las America) en protesta contra las alusiones recientes de determinadas personalidades e informes norteamericanos. Un grupo pasó a las oficinas del Consulado y entregó una nota de protesta por determinadas palabras, que entendían desconsideradas e injustas, sobre la misión histórica de España en América a las que se ha re-CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 079

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 079

CODRE la misión histórica de España en América a las que se ha referido la Prensa, co nmotivo de la reunión de San José de Costa Rica. Poco después los manifestantes se dispersaron pacificamente, — Cifra.

Otro amigo que le acompañaba, Vicente de la Fuente López, de 24 años, sufre lesiones de carácter grave. — Cifra.

REINCIDENTE EN "NEGOCIOS"

MADRID, 30. — Un individuo que recientemente había sido de-tenido por estafa de varios millones de pesetas, que había consc-guido por el método de anuncios en revistas inexistentes y habia sido puesto en libertad provisional, ha sido nuevamente detenido por haber montado otra vez un "negocio" similar, en el que en un menhabía ganado más de cien mil pe setas.

Se trata de Francisco Campo Guerrero, que había creado en compañía de un socio llamado Francisco Gutiérrez Terán, la revista "Prontuario laboral del Ministerio del Trabajo". Sigulendo de recorrer fecciones de la compañía del ministerio del mando de la compañía método de siempre falsificaba la firma de los contratos de anuncios y como quiera que se trataba el cantidades pequeñas—unas doscuertas pesetas— las empresas pagaban normalmente sin investigar al ver el contrato aparentemente firmado por afguno de sus miembros directivos

directivos.

El Campo Guerrero procuró por todos los medios atraer la atención de la Policia, que suponia le vigilaba, hacia su persona, para que su socio actuara tranquilamente. La B. I. C. sin embargo esta-bleció en seguida las sospechosas relaciones que había entre ambos y con una constante vigilancia des-cubrió que el fraude había sido mentado nuevamente. - Cifra

RESCATADO UN BOTE DE PESCA CON UN MUCHACHO A BORDO

BARCELONA, 30. — Un bote de pesca tripuiado por un muchacho de 16 años, arrastrado mar adentro por el temporal de la pasana madrugada, ha podido ser rescatado esta tarde, con un tripulante a bordo, a veinte millas de Caiclla, por un grupo de embarcacio-

Superior

MADRID, 30. — La opción que la Ley de 2 de ma zo de 1953 concede a los alumnos de Euseñanza Media para la obtención del título de Bachiller Superior, sera anlicable a partir de la convocatoria de exámenes del mes de junio del presente año, sin que, para el uso de esta opción sea necesaría manifestación escrita algura.

el uso de esta opcion escrita alsura.

Las instrucciones para los exámenes de Grado aprobados por Orden de 21 de marzo actual, regirán desde las convocatorias de iunio de este año.

Las pruebas de madurez de Curso preuniversitario y los tribunales de las mismas en el presente año académico, se regirán por las normas de los años anteriores y, especialmente, por el Decreto de 27 de mayo de 1969, en cuanto a los ejercicios, y por la Orden ministerial de 22 de mayo de 1962 y resolución de 28 de julio de 1962 en cuanto a las materias de examen.

La inscripción de matricula libre para el Curso Preuniversitario, será admitida desde el año académico 1963-1964 en el mismo nalazo que para los restantes curtados. Y las normas de la Ley de 2 de marzo último sobre ribunales y pruebas de madurez, resenes del año académico 1963-64. (Cifra).

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Annuclandose incremen. tará sus ventas y en negocio prosperará. Nuestra
sección de ANUNCIOS
POR PALABRAS satisfará

# «Rebelión a bordo» La cinemateca francesa rinde

# su primer homenaje a un productor

# PIERRE BRAUNBERGER fue el que primero produjo una película hablada en francés

En el año 1929 realizó «Le chien andalou», con Salvador Dalí

La "Cinemateca Francesa" aca- bía reservado a los autores de pe-ba de consagrar a las películas lículas.

voye, ha anunciado recientemen-te que ha obtenido la patente de

cine en relieve

Ha sido patentado por un técnico francés

Por Francoise LAMBERT Un técnico francés el señor Sa- do a la Comisión Superior Téc-

ba de consagrar a las peliculas producidas por Pierre Pierra Braunberger uno de los homenajes meros pasos a los jóvenes realizados por pasos por pasos

nica del Cine. La imagen puede ser contemplada sin necesidad de

PROCEDIMIENTO DE «TRAMA SELECTORA» El procedimiento utilizado

El procedimiento utilizado es de los llamados de etrama selectora». La característica principal de este nuevo procedimiento es el de una rejilla de selección rotativa: una red de hilos de nylon tensados entre las coronas de diámetros diferentes dispuestas horizontalmente y animadas de un movimiento de rotación uniforme.

En el cine Clichy-Palace, de Pa-

ris, ha sido donde tuvo lugar la

primera demostración pública del nuevo procedimiento. La pantalla se encontraba en una especie de jaula, con la forma de un cono truncado y que giraba alrededor de su eje a una velocidad fijada, en este montaje experimental, en doce queltas por minuto. En el dis-

en este montaje experimental, et doce vueltas por minuto. En el dis positivo quedan fijados dos apa-

gafas especiales

pudiendo citar todos los títulos de pudiendo citar todos iostitulos de las películas producidos, señalaremos las más destacadas: "Nana", de Jean Renoir (1962); "Rien que les heures", de Caivalcanti (1926); "Tire au franc" (1928"; "Voyage au Congo", de Marc Allégret y André Gide (1926); "La p'tite Lil" (1929) de Jean Renoir; "Le chien andalou", de Luis Buñuel y Salvador Deli (1929); "L'age d'or", de Luis Buñuel (1930); "On purge le bebe" (1931); La chienne", (1931); "Une parti de campagne" 1935)... El «Cyclotereoscope», nuevo procedimiento de

cribirán en la historia del cine. No

(1931); "Une parti de campagne" 1935)...

Después de 1945 producir a las primeras películas de Nicole Védres ("Paris 1900"), Alain Resnais, Jean Rouch, François Reichenbach, Agnés Varda, François Truffaut, Jean-Luc Godard, Jacques-Valcroze, Fréderic Rossif...

El mismo realizó, con la Montadora Murian, "La course de taureau".

tadora Murian, "La course de taureau".

Pierre Barunberger fué el productor de la primera película "ablada en francés ("Laroute est
belle"), y el primer gerente de Art
y Essal, con su cine "Le
Pantheón", donde tendría lugar
la primera proyección de una pelicula en versión original. Ha descublerto y lanzado a actores como
Raimu, Fernandel, Simone Simon,
Carette. Es el único productor que
ha obtenido tres veces el Premio
Delluc.

—"Creo, declaraba un de Pio-

ha obtenido tres veces el Premio Delhuc.

—"Creo, declaraba un día Pierre Braunberger, que la primera virtud del auténtico productor es el eclectismo. Debe poder apreciar a la vez a Mozart, Michel Magne, Offenbach, Boulez, Christiné, Béart y Feydeau, Cocteau, Michel André, Beckett, Monezy-Eon, Ionesco y Jean Genet. El creador debe fijarse, central su búsqueda personal, Es nectsarlo que un productor pueda gustar e interesarse por todos los géneros, por todas las formas de la búsqueda artística y del espectáculo.

—¿De qué películas suyas guarda mejor recuerdo?

—Las películas que más me ha gustado producir: L" chlenne", "Le partie de campagne", Tirez sur le pianiste".

—Para usted ¿qué diferencia hay entre cada películas: las películas de autor en las que-el productor sólo tiene que definir um marco en el cual el autor conserva toda su libertad creadora, y las peliculas de productor en que

serva toda su libertad creadora, y las películas de productor en que este puede lanzar su mensaje por mediación de un realizador, si no

es el mismo director.

La imagen y sus palabras

# BEN LA CUERDA FLOJA



Es Jean Paul Belmondo. Sa Imagen se repite en miles de pantallas. Su figura es conocida en todo el mundo. Pero ésta inédita, nueva. Tuvo como fondo la gran gala celebrada por los artistas, en Paris, a beneficio del Hogar del Artista Jubilado. Y como escenario, el Circo de Invierno.

Nombres radiiantes, nombres famosos, se dieron cita en esta gala. Cada uno de ellos hizo, ante el público, demostración de sus cualidades circenses. Así por ejemplo, Gina Lollobrigida apareció en la pista como sorprendente écuyère; Mariene Dietrich, como "mozo" de pista. Todos, en suma, con ese corazón grando, ancho y generoso que acredita a los artistas, puesto al servicio de sus compañeros más desafortunados.

El número de Jean Paul Belmondo, ahí está. Como diría un castizo, "jugándose el tipo" sobre un débli cable a buena y respetable altura del suclo, sobre lo que parece tensa y desglosada, rágil y leve serpentina, caballelo de la motocicieta, Jean Paul Belmondo se ganó el más sonoro y redondo aplauso. Más allá de lo que se pueda ver de gesto publicitario, hay una razón profunda y entrañablemente humana en estos gestos de solidaridad. Porque, en suma, la solidaridad con el más débli, ayuda al más necesitado, es lo que mueve cada año esta gran gala de los artistas en la que el "todo París" acnde en busca de la sensación y novedad dejándose previamente en taquilla sus buenos miles de francos, que van directamente en taquilla sus buenos miles de francos, que van directamente a seres ahora desconocidos y tal vez famosos en otros tiempos.

Por ellos, para los que andan por la vida en una real y cierta cuerda floja, Jean Paul Belmondo, galán de la pantalla subléa la motocicieta. El aplauso, reconocimiento sonoro y ruidoso, se lo ganó merecidamente. Fué un "beau geste".

#### El geniel actor norteamericano, Marion Brando, tal como se verá en su próxima pelicula "Rebelión a bordo", llevada ya con ante-rioridad al cine un nuevo sistema de cine en re-lieve. Le denomina el «cyclosté» DE MILAN HA VENIDO UNA ACTRIZ SECUNDARIA

# gafas especiales Desde hace años el señor Savoye trabaja en su invento, intentando superar las conocidas dificultades que siempre ha planteado el cine en relieve. Los ensayos efectuados antes de lograr la patente no han podido ser más satisfactorios y se asegura que dentro de poco podrá ser aprovechado en escala industrial. Por lo pronto, lo que más ha llamado la atención es que no sea necesaria la utilización de gafas especiales por parte de los espectadores. Será la defensora de Paco Rabal, acusado de asesinato

GRACIELLA GALVANI SE CONFIESA MÁS ACTRIZ DE TEATRO QUE DE CINE

- Por Jaime NUÑEZ -

Una deliciosa actriz secundaria del cine italiano, Graziella Galvani, ha llegado a Madrid. Es jula bonita y con una simpatia extraordinaria. Tiene en su haber muy pocas películas, y en una la
actuado como estrella de primera magnitud. De alre distinguido, tiene lo que los franceses llan "caché", Según propia expresión, no cree parecerse a sus compatriotas más explosivos, más ru-

No habla español, Sólo italiano, con acento de Milán, donde nació, y cuya residencia comparte con

Durante el tiempo de la entreburante el tiempo de la entrevista —también cuando sale a la
calle, baja al comedor o acude a
los estudios— hay en sus manos un
pequeño diccionario italianc-español. Lo hojea nerviosamente buscando la traducción exacta, el giro o el sinántes con a cuaro o el sinónimo con el que 'expresarse lo más exactaments po-

DEFENSORA DE PACO RABAL Realmente no soy, una actriz cine, sino más bien, de atro y televisión. Procedo de la Escuela del "Picolo Teatro", de Milán. Su degada a España no fié del todo afortunada.

del todo afortunada.

—Cuando me llamaron a Roma
para que me pusiera en camino,
tenia una fuerte afección a la
garanta. Por ello, desde el aeropuerto de Barajas tuve que irme
directamente a la cama.

En ella pasó tres dias, repartiendo el tiempo en el astudio del
papel, para la película en la qua;
junto a su compatriota Eleonora
Grago, ha de intervenir.

Haré de abogado de Francisco
Rabal. Tengo que defenderio de
la acusación que se le hace como
asesino de su esposa.

Ante la seriedad de su papel,
Graziella no puede menos que re'r
directidad.

Graziella no puede menos que re r

divertida.

Ha dejado en Roma un marido, Giustino Durano, actor de teatro y televisión, y una hija de siedo.

Olos Cuando salí de mi casa le pro-

meti que le llevaria como recuer-de España una muñeca vestida de ana. Pero no sé qué llevarle \* pa de esta ausencia?

El estar separada de ellos. So-mos un matrimonio muy feliz y compenetrado que nos aconseja-mos mutuamente en nuestro tra-bajo

causan un gran respeto todas aque llas actrices o actores que llevan orgullo su condición de figura se-cundaria

Para mi, tiene tanto valor a rera mi, tiene tanto vaior a la hora de juzgar una película la labor de las primeras figuras como de las secundarias. Cierto es que una aspira constantemente a más; pero, mientras tanto, hay que entregarse con el mismo afán e flasión en el trabajo ingrato, para muchos, de papeles sin importanta.



Graciella Galvani. - (Foto EUROPA PRESS) SIEMPRE TEATRO

Cual ha sido su mejor pe--"Kapo", un film sobre la úl-'tima guerra.

-¿En qué película intervino co-mo primera figura? -En La italiana y el amor".

-¿Qué hará después de esta obra -Volver al teatro que es lo mio

lo de mi marido. -Por último, ¿qué aconsejaría a las "starletts"?

-Que amen los papeles secun-

## ATENCION

PORTUNIDAD a lectores EL CORREO GALLEGO Enviando este anuncio recibirán contra reembolso de 340 pts. pre-cioso reioj suizo chapado oro, 15 rubis. Por 390 pts. bonito reioj suizo de lujo. Y por sólo 495 pts. reioj suizo extra lujo, calidad inmejorable. Todos en caballero, se ñora y niño, garantizados. Facultad

devolución caso no agradar. COMERCIALOBRADORS APARTADO 6074 BARCELONA

# Guia médica

misma escena para el ojo izquie:
do y para el derecho. La sensación de relieve es obtenida por
cada espectador mediante una po-

nectivamente la visio

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL Dr. Pablo Ares Feal

Enfermedades Rervioses y Mantales Consultaria Herres 24-2." + Tel. 1606

M. DE ACOSTA

Médico Cirujana Partes y enfermedades de la mujer Aliamiro, 3 - Toldfons, 1290 BANTIAGO

A 111 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 | 141 Anunciandose incremen-

Anthreamdose incrementará sus ventas y su negocio prosperará, Nuestra sección de ANUNCIOS POR
PALABRAS satisfará sus

CONTRACTOR DE LA CONTRA

MADRID. — Ha dado comien-zo el rodaje de «Isidro el La-brador». El guión es original de Jaime G. Herranz y el director Rafael J. Salvía. Son sus princi-pales intérpretes Javier Escribá y María Mahor. Otros actores son Roberto Camardiel, Carlos Lemos, Antonio Vico, Rafael Durán y Mariano Azaña.

### NOTICIARIO CINEMATOGRÁFICO

• HOGARES bien pintados

AUTENTICAMENTE

RICARDO NORES CASTRO

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

F. Villamil, 54 EL FERROL DEL CAUDILLO

y PAREDES siempre limpias

## ratos de proyección sincronizados que dirigen simultáneamente sobre la pantalla dos "stéreo". Estos son base del procedimiento, ya que los "stéreo" representan respectivamente la visión de 1964. Alec Guinnes termina su actuación en «La caída del imperio romano»

MADRID. - Sir Alec Ginnes ha completado su papel de Mar-co Aurelio en «La Caída del Imperio Romano». De aquí marcha-rá a Nueva York para tratar de su trabajo en «Dylan», obra que presentará Broadway en otoño próximo. El rodaje de la pelícuja continuará basta junia proximo. El rodaje de la pelicha continuará hasta junio, pero éste fué planeado de forma que el actor pudiese completar sus escenas en los dos primeros meses de proALBERTO SORDI «EL DIABLO»

ESTOCOLMO. - «Il diavolo» es el título de la película que Alberto Sordi, junto a un equi-po totalmente italiano, rueda ac-tualmente en Suecia. Sordi interpreta el papel de un viajante de comercio que «descubre Suecia». La película es una producción de Dino de Laurentis y está dirigi-da por Gian Luigi Poliodoro.

LA NUEVA PINTURA MATE

DE ESTIRENO BUTADIENO

PLANES DEL CINE MEJICANO

MEJICO. - Los productores mejicanos de cine se han com-prometido a rodar un total de seesnta y cinco películas en 1963, según acuerdo final de una serie de reuniones celebradas para tratar de paliar la crisis de la industua. Por su parte, los trabajadores de la misma reducirán costos por un total de ciento cinculenta mil possos. cuenta mil pesos en cada pelí-

#### NUEVA PELICULA DE LILLE PALMER

PARIS - Lilli Palmer será una de las principales intérpre-tes de «La bete a Chagrin», diri-gida por Jean Gabriel Albicoco, cuyo rodaje dará comienzo en los primeros días de abril. Pascale Audret será quien desempeñe el otro papel estelar femenino.

«EL INDIO» DIRIGIRA TEATRO

MADRID. — Se asegura que el director cinematográfico mejicano Emilio Fernández «El Indio» tiene un proyecto, la realización de una obra teatral, de la que será intérprete Aurora Bautista. El proyecto, de llevarse a cabo, se realizaría en uno de los principales teatros de Méjico.

VII FESTIVAL FRANCES DE CINE AMATEUR

PARIS. - El VII Festival Internacional de Cine amatéur de Ile-deFrance, organiazdo por el Ayuntamiento de Asnieres, tendrá lugar en los días finales de mar-zo. El primer premio es el «Char-don d'or», que concede el Minis-terio de Industria francés.

SEMANA FRANCESA EN, EL

TOKIO. — El día 1 de abril comenzará en esta capital una usemana dei Film Francès». Según las autoridades francesas, dada la importancia del mercado cinematográfica japonés que pretende a importancia extende esta manifestación. esta manifestación

un encargado municipal al reco-gerlos; otras, allá se quedan en espera de que llueva y el agua solucione la limpieza. Es una pe-queña via transitada, con acceso al Parque, que blen merece in mayor y asiduo cuidado,

OTRA VEZ

Hoy, que es domingo otra vez. volverá a suscitarse ante las puertas de los cines el problema de todas las semanas, el problema de todos los días que, siendo laborables, producen cualquier motivo de afluencia de automylitate.

de affuencia de automovilistas al

Sabido es que nuestras calles no muy anchas, y con una sola dirección para circular los vehículos, causa un gran trastorno ese con-

tinuo aparcamiento.

Registro civil

NACIMIENTOS: Amador Eirín y Diaz; María Eva Feal y Fernández; Manuel Méndez y Pérez; María de las Mercedes Paz y Pillo; María de la Encarnación Vilariño y Mauriz; José María Diaz y Perla; Andrea Lorenzo y Sou-

MATRIMONIOS: Mariano Fernández y López, con María Herminia Pardo v Couce; Juan Vi-lariño y Eibe, con Maria del Car-men Fraga y Fernández; José Díaz y Amado, con María del Carmen Diaz y Aneiros.

#### Parte meteorológico

Temperatura máxima, 12,4. Minima, 5,6. Media, 9,0. Dirección del viento, Oeste. Fuerza del viento, frescachón. Estado del mar, gruesa del Noroeste. Cielo cubierto. Cúmulos-nimbos y altos estratos Visibilidad, mala. Barómetro, 761,2.

#### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

Doña Inés Lastres García, avemda del Generalisimo, 23, y doña Maria Otero Guedella, General

#### Las mareas

Pleamares: 8,16 de la mañana

y 8,43 de la tarde. Bajamares: 2,3 de la mañana y

2,30 de la tarde.

Pleamares: 9,35 de la mafiana

y 10,2 de la noche.

Bajamares: 3,21 de la mañana y 3,48 de la tarde.

# Agenda del dia Acuerdos de la Comisión Telegramas locales Municipal Permanente

Aprobado el Padrón de Beneficencia para el año actual

> tarillado, puls valia y licencias de obras.
> Conceder acometida de agua po-table a edificios propiedad de don Manuel Seoane Vázquez, doña Ma-

Manuel Secane Vázquez, doña Mania Saavedra Prieto, don Amador Gómez Cuñarro, don Daniel Rodríguez Graña, don Orgelio Vidal Gutiérrez, don Manuel Prieto Rodríguez, don Jesús Alvargonzález Leste y D\*Rosario Iglesias Vidal. Realizar nueva valoración, a efectos de subasta, de dos motocarros de propiedad municipal. Resolver ofrecimiento de acciones relacionadas con sumario por da fios ocasionados a vehículos municipales.

Conceder las siguientes licen-

municipales.

Conceder las siguientes licencias de construcción: D. Je sús Aneiros García y don Francisco González Vidal, casa de tres plantas en Chanteiro, 20; doña Celia Leira Teijeiro casa de tres plantas en Penas de Guitín; don Manuel Villaverde Fernández, casa de planta baja en Signo-Villar, y doña Maria Vila Ramos, piso ático en la casa núm, 30 de la calle de La Coruña.

Conceder las siguientes licencias

Conceder las siguientes licencias de obras: D. José Lorenzo Iglesias

construcción de bodega en Esme-lle; don Argimiro Pillo Tenreiro,

construcción de muro en Tejeras-Caranza; don Fernando Fernández

Aprobar aumento de obra en la pavimentación de las dos primeras manzanas de la calle Primo de Rivera, por un importe de pesetas 3.186'93.

Celebró sesión la Comisión Mu-nicipal Permanente bajo la presi-dencia del alcalde interino, don Arturo Caballo Lenzano, cen asistencia de los tenientes de alcalde don Manuel Pérez de Arévolo, don Rogelio Cenalmor Ramos, D. Alfredo Evia García, don Fidel Diaz García y don Lino Fojo Vázquez; secretario general, don José Serrano Ventura, e interventor municipal, don Enrique Martínez Liópez, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior y varios cuentas y nóminas de gastos. Arturo Caballo Lenzano, cen asis-

de gastos.

Devolver a la Comisión correspondiente varias cuentas de gastos, interesando ampliación de in-Proponer al Exemo. Ayunta-

miento la designación como apa-rejador municipal de don Ricardo Yáñez Fernández, como resultado de las oposiciones recientemente Aprobar el padrón de la Bene-

ficencia Municipal correspondiente al año 1963.

Aprobar propuestas de adquisi-ción de material.

Aprobar expedientes de la Ins-pección de Rentas y Exacciones sobre arbitrio de urbana, apertura de establecimientos, agua, alcan-

HALLAZGOS En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los siguientes objetos: Una bufanda.

Un impermeable Una cartera con fotos a Unas gafas graduadas. Una sandalia de niño,

# Caranza; don Fernando Fernández Bastida, construcción de rampa de acceso en Los Corrales-Serantes; don José Rodeiro Allegue, construcción de muro de cierre en San Juan de Filgueira; don Inocencio García López, obras de mejora en Fernando VI, 37; don Manuel Rey Ríos, obras de mejora interior en la plaza del Callao, 3; don José Tojeiro Piñón, obras de mejora en el bajo comercial de C. Sotelo, 56, accesorio a Canalejas; doña Ramona del Río García instalación de rótulo en Avda, Generalisimo, núm. 157, y don Luis Villar Vidueira, obras de mejora en avenida de Piñeiro, 3-2.º izqda. Conceder los beneficios derivados de la Ley de Viviendas de Renta Limitada inmuebles propiedad de don Manuel Savoy Fernández y don José Luis Nores Valdés. Aprobar aumento de obra en la

Conozca el "twist" viendo «TWIST, locura de juventud»...

Aprenda el "twist" viendo

«TWIST, locura de juventud»... Disfrute del "twist" viendo

«TWIST, locura de juventud»... Admire el "twist" viendo

«TWIST, locura de juventud»... Por primera vez en la pantalla, el ritmo

del momento: "twist"

UNA PELICULA DESEADA POR LA JUVENTUD

SEMANAS DE EXITO EN MADRID

Un film cien por cien musical **IINO SE LA PIERDA!!** 

ASISTA A SU ESTRENO



HOY EN EL





Complemento NOTICIARIO NO-DO RUTA DE ORENSE



Funciones a las 5'30 - 8 y 10'30

# HOY-FN-RE

En funciones de 5'45 - 8 y 10'30 Un film de Intriga que la apasionará deste of primer fotograma...

La aterradora duda se clavará angustiosamente en su corazón, igual que se claverá en el cuerpo de las víctimas el implacable pufial asesino

con Glenn CORBETT # Patricia BRESLIN Complemento NO-DO

A las 4 gran infantil «BL JOROBADO»

# Lo que se habla INTRANSITABLE

Continúa hablándose en la ciudad sobre el caso que ajecta a más de medio centenar de empleados municipales que se rigen por la Ley Laboral.

En la mañana de ayer nos han informado en el Ayuniamiento que siempre se ha pensado en llevar el orden por antigüedad en los despidos que se llevarán a ejecto.

Solamente 9 empleados laborales que prestaban sus servicios en arbitrios no han podido acogerse a este despido por antigüedad, ya que al ser disuelto el Cuerpo en el que venían prestando sus servicios ellos ossaban también.

Esto es lo que hemos recogido en el Palacio Municipal de autori-

Esto es lo que hemos recogido en el Palacio Municipal de autorirada persona que nos ha llamado exprofeso para darnos cuenta de lo aqui mencionado.

Se nos dijo también que se buscó entre toda la Corporación una solución al caso, pero que ésta na se encontró, ya que faltan tres millones y pico anualmente para poder completar la nómina de los empleados laborales.

En la mañana de hoy recorrerán men Sánchez—Barcálztegui, diversos lugares de la Comarca, si el tiempo lo permite, los componentes del Coro «Toxos e Froles», con el fin de obtener diversas fotografías less, con el fin de obtener diver-sas fotografias de la agrupación folklorica (con destino a las portadas de los discos que próxima-mente saldrán al mercado, con composiciones interpretadas por este laureado Coro) que estarán a cargo del representante de la Televisión en nuestra ciudad, «Ma-

FESTIVAL A las doce de la mañana de hoy en el Teatro Jofre, la Ronda Juvenil Ferrolana celebrará un festival homenaje a su madrina, señorita María del Pilar Galán

y su corte de honor. Durante el transcurso del mis-mo, será nombrada Madrina de

#### GUIA MORAL

JOFRE "El hijo del Capitán Blood". - 2 Jovenes

AVENIDA: "Twist, locura de juventud".- 3 Mayores. CALLAO: "El demonio, la carne, y el perdón".- 3 Mayo-

CINEMA: "Cupido contrabandista". - 2. Jovenes.

CAPITOL: "Canción de juventud"- 2.Jóvenes. RENA: "Homicidio"- I. C.

MADRID - PARIS: "Los dientes del diablo" - 3 Mayo-

ATENAS: "La novia"= 3.

encontraba de arribada en nuestro puerto el barco mercante holan-dés «Koh. I. Noor» que transporta para Holanda un cargamento de lvarias toneladas de piedra de mármol, procedente de Mocche. Ayer se verificaron los trabajos de estibar la carga en las bodegas, sujetando con gruesos cables las

SEMANA SANTA

Este año hay variación, por parte de la Cofradía de Nuestra Seniora de la Merced, en la salida procesional, ya que el desfile ha sido señalado para el Miércoles Santo, a las cieta de la tarde.

A las cieta de la tarde, de la tarde.

A las siete de la tarde, de la iglesia de Nuestra Eeñora del Socorro saldrá la procesión Cristo de los Navegantes.

**Cinema Scope** 

UN GRANDIOSO ESTRENO

En funciones de 5'30 - 8 y 10'30

El demonio, la carne y el perdon

DIRK BOGARDE - JOHN MILLS

MYLENE DEMONGEOT

MAYORES

Alas 3'30 GRAN INFANTIL

MONUMENTAL ESTRENO

HOY, EN EL

 $6 - 8 \text{ v } 10^{\circ}30$ 

Una hermosa película con las más bellas

canciones de amor Las canciones que la juventud nunca

olvidará

NOTAS DE LA CALLE

31 DE MARZO DE 1923

Ese trozo de calle—bueno, a medias— de Baterías, comprendido entre la de Espartero y la confluencia al Puerto está, sin du la, castigado. No sabemos por qué. En la acera de la izquierda, en el punto en que da acceso a un callejón, no existe pavimento desde hace muchos años, y como la calle está verdaderamente con unas pocas tinieblas, a más de uno le ha costado la torcedura de un ple y la exposición a más gra-

un pie y la exposición a más gra-ves quebranto físico.

En ese mismo trozo es frecuente ver los "polveros" hasta horas blen

entradas de la mañana. Alli están,

al "placer" de los perros el espar-cir sus desagradables contenidos. Pasan los encargados de la limpi-za y recogen lo poco que queda dentro de ellos, si no aumentan su dispersión, después, alguna vez

Paralizadas hace algún tiempo las obras de la parroquia del Carmen, se trabaja activamente para que se reanuden, y pueda realizarse lo que es una vieja aspiración de los feligreses y de los ferrolanos en general, o sea, la reforma de la fachada del Carmen.

La hermosa Plaza de Armas, necesita el conjunto, y este conjunto, tiene que ser la reforma de la mencionada fachada, que es-aspiración también del parroco de

Technicolor

misma, don Benito Murado

A tal efecto se han reunido pa-A tal efecto se han reunido para constituir comisión, los señores don Severiano Bouza Caruncho, don Joaquin Fontán Santamarina, don Arturo Caballo Lenzano, don Alfredo Cal y Diaz, don José Maria Franco de Villalobos, y don Marcelino Alvarez Casquete, qua han tomado la iniciativa de iniciar una suscripción para por a terminar este año, sin más di'acciones, las mencionadas obras.

La primera lista de donativos para tal fin, asciende a 8,760 pessa.

para tal fin, asciende a 8.760 peses tas con 40 céntimos.

Ha sido nombrado maestro de la Escuela Nacional de Limotre, en Fene, don Serafin Romero Portero,

Anoche se declaró un incendo en la casa número 79 de la ca'la de San Nicolás, propiedad de don Manuel Vilar.

Manuel Vilar.

Acudieron varios vecinos, y las aguadoras con sellas y valdes, qua lograron extinguir el incendio, no sin pequeños trabajos.

Y del servicio de contraincendios tan ansiado, ¿que dice el Ayuntamiento? El dia menos para sado, vamos a desaparecer todos, pues vivimos de milagro.

—Se ha dispuesto quede de even-tualidades en el Departamento de Cádiz, el capitán de fragata, don

Luis Noval de Celis.

Luis Noval de Celis.

—Se nombra comandante de la lancha "Mi", al alferez de navio, don Pablo Suanzes Jáudenes.

—Idem de la "M3", al de igual empleo, don Felipe Pintó
—Se destina al Departamento de Cádiz, al coronel de Artilleria de la Armada, don Joaquin Bustamante y de la Rocha.
—Se concede la Cruz del Mérito Naval, al contador de navio, don Luis Maldonado y Girón.
—Se ha dispuesto prorrégue su permanencia en aguas turcas, el acorazado "Jaime I".

-Ha quedado desierta por falla de licitadores, la importante sabasta para contratar las obras de construcción de un cuartel de Infanteria, en la carretera que parte de la Puerta Nueva, y la estacion del ferrocarril

del ferrocarril.

Dicha subasta se verifico en la Comandancia de Ingenieros. El presupuesto de la obra asciende a 3.735.415 pesetas.

Para el ejercicio 1923 24, han sido designados, capitán cajero, almacén y depósito de reserva y habilitado, del Regimiento de Ferrol, núm. 65, los capitanes don Juan Grela Carballo, don Santiago López Pita y do Julio Carreras Lodeiro, y el teniente don Adolfo Yolif Blanco.

Cesa en el mando accidental del Castallo de La Palma, el capitan de la demarcación de reserva, don Ricardo Ortiz López. Se encarga interinamente el de igual empleo y Arma, don Cons-tantino Bugia Cabezal.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo en la capilla del Hospital de Caridad. Lunes y mar-tes en la capilla de Dolores, pla: za de Amboage,

EL SEPTENARIO DE DOLORES

Ha dado comienzo en la capilla de Dolores, el septenario dedicado a la Virgen de los Dolores, ante la imagen que se venera en dicha follosio

La devoción que los ferrolanos sienten por la Virgen de los Do-bores lleva a los cultos extraordi-nario número de fieles, a las dis-tintas horas en que están señat.

La fiesta principal será el pró-ximo viernes, día en que se cele-bra, además la de la Patrona del Comercio ferrolano, la Virgen de los Dalorso.

CONFERENCIAS CUARESMALES PARA MILITARES

A partir de mañana, lunes, dia primero de abril, se celebrara en la iglesia de San Francisco anunciadas conferencias cuares males para militares. Las dirige el Reverendo Padre Pedro Gutiérrez, del Oppus Dei. Se ruega la asistencia de la codos los iefes, oficiales, suboficiales maestranza, del Ejercito y la Aremada.

#### SE ESTRENA DESCUBRE A UN ASTRO SENSACIONAL SEAN FLYNN ERROL FLYNN

LA PELICULA QUE TODO FERROL ESPEBABA

Una producción para los

amantes de las aventuras

y luchas emocionantes

HOY



(Autorizada para todos los públicos) Una emocionante película de piratas, de abordajes, de corsarios y de trepidante acción.

1EMOCION! TAVENTURAS! UN FILM DE AUTENTICOS VALORES CINEMATOGRAFICOS

> Funciones a las 3,30 (especial), 5,80 = 0 y 10,80 NOTICIARIO NO - DO

Juntos vivieron un poema de amor..., de esperanzas y anhelos

NO DO

Autorizada mayoree de 16 años

A las 4: GRAN INFANTIL (Dos formidables películas) «EL MONSTRUO DE LAS NIEVES» y «EL CAMPEON» por CHARLOT

ordinaria a

LA COMARCA FERROLANA

# La ermita de Chanteiro fué fundada en 1386

por don Fernán Pérez de Andrade

JOVALO Su parroquia cercana, la de Mugardos, celebra todos los años su Voto a la Virgen de la Merced

Dias pasados acudimos alli otra ez. Sabiamos que la caminata iba a ser lrga, pero por ver una vez más la ermita y contemplar a la Virgen de la Merced valía lía pena hacerlo. ¿Quién viendo una vez el santuario de Chanteiro pos se decide a volver?

una vez el santario de Chanteiro no se decide a volver? De Mugardos a Chanteiro hay como hora y media de camino. Bueno, este fué el tiempo que em-Bueno, este luc el trayecto. Carretera heriba subimos por el Baño, cru-tamos las Viñas hasta llegar a la Pena. Pronto nos encontramos en la parroquia de Cervás. ¡Qué hermoso es este lugar! Sús típicas casas llenas de historia y el carácter de sus gentes forman de una esencia el verdadero mundo que se acerca a la auténtica felicidad.

En este lugar encontramos muchos y muy buenos amigos que nos acompañaron hasta la carre-. tera que conduce directamente a la ermita de Chanteiro.

#### LA ERMITA

Al llegar al crucero se divisa al fondo el Santuario de Nuestra Señora la Virgen de la Merced. Queda uno impresionado contem-plando desde lo alto la ermita que se yergue desde tiempo inme-morial en la orilla del mar de morial en la orilla del mar de afuera al extremo occidental de afuera, al extremo occidental de la peninsula. Pronto, cuesta abajo, nos encontarmos en el atrio. Desde aquí el paisaje es maravilloso, y es que la Naturaleza plasmó en este lugar unas panorámicas de ensueño con sus campos rebosantes de vegetación y floridos árboles, que en los días veraniegos hacen de él un verdadero paraiso, Montefaro, Coitelada, El Segaño, son paisajes que influyen también en la visita a Chanteiro, y que por su belleza conceden el sosiego y la paz que anhela el espíritu.



La playa de Chanteiro dista de la ermita cien metros solamente. Es una playa que reune numerosas condiciones para estar a gusto en tiempo de verano

Mas entremos en la ermita. Dentro ya se contempla a la Virgen, Su altar mayor, bastante «euquiño», tenia muchas velas de cera, seguramente llevadas por devotos de todos los rincones de la provincia. La ermita, hecha de piedra de cantería tiene en la papiedra de canteria tiene en la pared derecha una lápida en la que se lee: deste Santuario en honor a la Virgen de la Merced fué restaurado por el Excmo, D. Constantino Lobo ... A ambos lados del altar, un púlpito, y en el centro de ellos colgado del techo, un artístico barquichuelo. Después de centemplario, todo nos dirigide contemplarlo todo nos dirigi-mos a la sacristía, donde encima ma pequeña mesa estaba el

cos. ¡Ah!, es bueno decir que la tasca de Chanteiro es muy típica, y que el tabernero es un hombre muy agradable. de Circumstantes de Circumst

mor.

—Cuente, cuente —recordamos a nuestro interlocutor.

—Pues bien. Una noche de verano en que varios pescadores tendían sus redes en nuestra playa de Chanteiro, vieron en tierra, con mucho asombro, una lus que les llamó poderosamente la atención. Desembarcaron y, acercándose a la luz, pudieron comprobar que era la imagen de Nuestra Señora, que desde unas rocas les sonreia. Pronto corrió la buena nueva y alborozados, los la buena nueva y alborozados, los

mamos hoy el Voto a Chanteiro fué instaurado en e laño 1404, en que una horrorosa epidemia de cólera amenazaba aniquilar las poblaciones de estos contornos. Impotentes los recursos humanos, volvieron los ojos al cielo, y reuniéndose los vecinos de La Gra-

#### **SOCIEDAD**

VIAJEROS

Ha llegado a Ferrol, procedente de la Guinea Española, nuestro querido amigo el teniente de Infanteria, don Jesús Espiñeira Ramos, Delegado Gubernativo de Acurenan (Río Muni), à quien acompañaban su esposa e hijos.

Le deseamos una grata estancia entre nosotros.

#### Disposiciones de Marina

Se dispone que en la subdirec-ción general técnica de la Direc-ción General de Construcciones e guren de plantilla un capitán de navío (ingeniero naval) y un ca-pitán de fragata (ingeniero elec-

—Se fija en la forma que se ex-presa, la plantilla de las depen-dencias de la Base Naval de Canerias.

Se aprueba la entrega de mando del dragaminas "Tambre", por el teniente de navio don Agustín Guimerá Peraza, al de igual em-pleo don Joaquín Gutiérrez de Ru-balcava y Moliner.

—Se dispone pase a tercera si-tuación el submarino S-21. —Se asigna a la jurisdicción del Comandanto general de la Base naval de Canarias, las lanchas de desembarco "L.C.M.-3" "L.C.M.-4" y "L.C.M.-5".

vio al alférez de navio (t), D. Ma--Se nombra jefe de 6rdenes del

Grupo de Dragaminas, al capitán de fragata don Luis Ferragut Pou. —Se nombra Ayundanto Militar de Marina de Avilés, al capitán de fragata don Javier Marquina Gous-

—Idem ayudante personal del Ministro de Marina al capitan de corbeta don José María González de Aldama.

de Aldama,

—Idem subdirector de la Escuela de Armas submarinas "Bustatamante" y segundo jeef de la Estación Naval de Sóller, al capitán
de corbeta D. José López Jurado.

—Se destina a la Escuela de Ingenieros de Armas Navales, al caferencia de Armas Navales, al camenteros de Armas Navales, al camenteros de Armas Navales, al capitán de corbeta D. Manuel Ruiz

-- Idem como segundo coman-dante del destructor "Alcala Ga-liano", al teniente de navío D. Manuel Santos López.

-Se dispone el pase a la escala de tierra del alférez de navio (m).

D. Victoriano Rivas Cabezón.

-Se concede el pase a situación de supernumerario, al capitán de

orbeta D. Enrique Madrigal Agra-

-Se concede la placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo a los capitanes de fragata don José Antonio Poral Torres y don Eduardo Heras González-Lla-

—Idem al capitán de Infanteria de Marina, don José Aragón Ma-

rín.
—Idem al comandante de máquinas don Tomás Bouza Vila.
—Idem la Cruz de la misma Orden, al mecánico mayor de primera don Joaquín Jiménez Otero, Celador mayor de primera don Antonio de Lora y Pérez y contramaestres mayores de primera don Domingo Insua Osorio, y don Evaristo Landeira Calvo.

ña, Mugardos, Ares, Ferrol y Cervás en piadosa rogativa, se hi-zo el Voto a Chanteiro, A partir del momento en que se postraron ante la Virgen, la epidemia fué disminuyendo hasta desaparecer por completo. Nuestros mayores, ante esto, prometieron cumplir el Voto año tras año, y aun cuando hoy se celebra el Voto en el Ayun-tamiento de Mugardos, fueron en principio tres los municipios que lo cumplimentaron.

Reportaje por

#### PUNTO FINAL

Y hasta aquí las interesantes declaraciones de nuestro interlo-cutor. Un hombre que, en el anonimato —a su ruego— nos ha ex-plicado la historia del santuario de la Virgen de la Merced de

Nuestro hombre aun con sus años a cuestas, nos relató esta his-toria con gran facilidad de pala-bra. De esta historia podíamos ob-tener un libro, que contuviera la emoción de aquellos antiguos pes-cadores que un día, sobre una roca, contemplaron a Nuestra Se-ñora.

El regreso, a última hora de la tarde, fué satisfactorio. Nos ha-biamos recreado en el relato del nacimiento de este Santuario voti-vo. Cuando llega el día de su fes-tividad, 24 de septiembre, es obli-gada la visita a esta iglesia.

FERIAS COMARCALES

Pasado mañana martes, día 2 sers la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de los Corrales, en Serantes.

#### iornada ferrolana

#### **ENCUENTRO**

La javentud es magnifica, ¡Quién protagoniza la Historia?

La juventud es magnifica, ¡Qulén protagoniza la Historia? Ellos, desde luego.

Se dijo muchas veces que los jóvenes proyectan el futuro con entusiasmo, que los maduros siembran el presente con la semilia juvenil y que los viejos vuelven a su juventud cuando ninguna faita les hace. Claro está que en nuestro mundo no hay viejos ya mentalmente, quiero decir. Las arrugas no las combate todavía la mejor psicoterapla.

Ayer mismo, en la calle Real de esta ciudad nuestra, se encontraron repentinamente la juventud y la madurez bajo la lluvia primaveral. No fué un encuentro dialéctico, sino mecánico y puramente fortulto. Resulta que un maduro amigo coruñés conducia su automóvil por esa calle Real hacia la Plaza de Armas. Con él iban el que suscribe —que ya está bastante maduro—y un tercer maduro lleno de entusiasmos juveniles, y que desde luego jamás llegará a viejo aunuque se lo proponga.

Chariaban los tres maduros de cosas más o menos profundas —quizás a ellos les parecían profundas las cosas, porque su intención era profundizarias blen—, cuando el vehículo llegó a la confinencia de la calle del Hospital. El coruñés acostumbrado a su cludad, no había hecho sonar el claxon. A tres o cuatro metros de la esquina, y cuando la hondura del diálogo tomaba la última curva hacia el valle de la gravedad, diez o doce jóvenes que no llegarían a los veinte años y que estaban estacionados en la escalera del Banco Pastor dieron un grito alegre, despreocupado y potentísimo.

El maduro conductor obedeció la advertencia que le llegaba

que no negaran a los veinte anos y que estaban estacionados en la escalera del Banco Pastor dieron un grito alegre despreocupado y potentisimo.

El maduro conductor obedeció la advertencia que le llegaba desde veinte años atrás, frenó el vehículo y una camioneta que subia por la repetida calle del Hospital pudo continuar su marcha sin menoscabo de su integridad y de la de los tres maduros viajeros, Estos, volviendo la cabeza hacia los mozos, hicleron un sadudo. Los mozos contestaron. Con un poco de imaginación tomado las rúas modernas como campo de batalla, la saintación podría recordar aquellas que las viejas y jóvenes guardias napoleónicas se ofrecían al final de una victoria.

Pues bien: el primaveral incidente reseñado, aparte de su significación, puede servirnos a todos de mucho. Las calles ferrolanas son estrechas y la disposición urbana cuadriculada en exceso. Ya que no hay guardias en abundancia para vigilar todas las bocacalles (el Ayuntamiento está empobrecido, y ha tenido que prescindir hace poco de más de medio centenar de productores), recúrrase a la juventud.

O que la juventud alterne con la madurez en la vigilancia, Nos evitaríamos muchos disgustos.

M Á R I U S

# RAFAGAS

La Filarmónica Ferrolana celebró dos conciertos en este mes de Marzo. El día 8 actuó la violi-nista holandesa Jeannelotte Hertzberger, acompañada al piano por Maarten Bon, en un simpático recital que, comenzado por obras de Bach, Mozart y Brahms, co-rrectamente interpretadas, futé «in crescendo» en la segunda parte, con unas irreprochables versiones de la bellisima Sonata en

dos pequeñas joyas de Strawins-ky que fueron «Balada» y «Candos pequenas joyas de Strawinsky que fueron «Balada» y «Canción rusa», singularmente esta última, gaya pincelada folklórica eslava, que arrancó una ovación
de gala al respetable. Como extra, interpretaron el conocido «Zapateado» de Sarasate, que sirvió
para que la joven violinista hiciera gala de un virtuosismo que
reveló la justicia del Premio «Manolo Quiroga-Música en Compostela» ganado por la misma en el
pasado otoño. Y, como es natural, las ovaciones se reprodujeron más intensas si cabe, habiendo de corresponder no solamente Jeannelotte, sino también
Maarten Bon, su marido y acompañante al piano, quien a lo largo de todo el concierto, de modo
principal en las Sonatas, había
demostrado su gran calidad pianística.

# irtelera

#### JOFRE

HOY: 3,30, 5,30, 8 y 10,30 Una película excepcional para los amantes de las

BLOOD

Con: Sean Flynt, Alesandra Panaro y Ann Todd Complemento: NO-DO

Rocio Durcal La nueva estrella que ha hecho posible

Un regalo para sus ojos Funciones: 3,30, 5,30 8 y 10,30 NOTICIARIO NO—DO

#### AVENIDA

HOY: 5,30 - 8 y 10,30 La película deseada por la

«TWIST, LOCURA DE JUVENTUD...»

Llega triunfal a nuestras pantallas después de siete semanas de éxito en Madrid

Complemento: NO-DO

CALLAO

HOY: Grandioso reestreno

EL DEMONIO, LA CARNE

Y EL PERDON

Con: Dik Bogarde, Jhon Wills y Mylene Demongeot

A las 3,30; ¡¡Gran Infantil!

III FESTIVAL TOM Y

JERRY

# Una pelicula que inyecta terror en las venas...

HOMICIDIO Con: Glen Corbett

RENA

Hoy: 5,45 - 8 v 10,30

Patricia Breslin NOTICIARIO NO-DO A las 4; ¡Gran Infantil! EL JOROBADO

#### MADRID-PARIS

HOY: 6 - 8 y 10,30

DIABLOD (Technicolor) ¡Una pelicula maravillosa-mente cautivadora! Antony Quin - Yoko Tani Complemento; NO—DO

#### CINEMA

Hoy: 4 - 6 - 8 y 10,30 | Divertido estreno!

CUPIDO

(Tolerada) Maria Mahor

Antonio Ozores

"LOS DIENTES DEL

A las 3,30; ¡¡Gran Infantii! EL JOROBADO

(Technicolor)

CONTRABANDISTA

#### ATENAS

HOY, gran estreno
L A N O V I A
Antonio Prieto, Elsa Daniel
Complemento: NO-DO
Funciones: 6 - 8 y 10,30
Antonivedo para mayores (Autorizada para mayores de diecisets años)
A las 4; ¡Gran Infantii!
EL MONSTRUO DE LAS

NIEVES, Y EL CAMPEON, por Charlot

El segundo concierto fué el viernes 29, a cargo del Noneto Checo, de Praga, maravillosa checo, de Praga, maravillosa agrupación de cámara que alcanzó un triunfo redondo y claro, de verdadera apoteosis. Será imposible olvidar en muchos años esa fantástica versión original del «Septimino» de Beethoven que tanto se anhelaba escuchar y que rebasó con creces todas las esrebaso con creces todas las es-peranzas hasta el extremo que nos encontramos imposibilitados de hallar los calificativos, los elo-gios adecuados, yá que todo será pálido ante el recuerdo de aque-lla rea li da desplendorosa. Las ovaciones, inacabables, pues al fi-nal de cada tiempo se contenían a duras penas las ganas de aplau-dir, que estallaron con frenesí a la terminación de la encantadora

Luego escuchamos el «Divertimiento» de Isa Kreici, composición, de corte y aire moderno, grácil y jugosa, donde lució la maestría, el virtuosismo, del Noneto. Para terminar el programa con el Noneto de Spohr, sumamente melodioso, como corresponde a una obra de su autor y épode de a una obra de su autor y época, finales del siglo dieciocho.
Ante el arreciar de los aplausos,
nos obsequiaron con una «Danza
Checa» le Smetana, página vibrante, colorista, romántica y ritmada a la vez que volvió a obmada a la vez, que volvió a ob-tener para sus intérpretes el jus-to premio de la ovación rotunda prolongada.

Y tras estos dos magníficos conciertos, la directiva se pre-para para afrontar por segunda vez la contratación de la Orques-ta Phillarmonía Hungárica, que tan colosal triunfo había alcanzado el año anterior. Ahora bien, responderán los socios con su masiva asistencia? Creemos que sí. Que el esfuerzo económico quedará compensado con un con-cierto de los que no se olvidan, y de ésto, sin duda se percatará la mayoría de los asociados.— P.

# Las víctimas del pesquero «CUBICHE»

Ayer, a las cuatro de la tarde. una ambulancia de la Marina trasiado a los distintos puntos de donde eran naturales, los cadáve-res de los infortunados marine-ros hállados en la costa ferro-

# La ermita de Chantelro, fundada por don Fernán Pérez de Andrade en 1386. Durante el año es muy vistada por romeros de toda la provincia — (Fotos PAADIN) **OPERACION**

Tabaco recogido en los estancos, para los viejecitos de la Casa de Ancianos.

En er estanco núm. 15. — 18 pi-tillos. 10 cajetillas de ideales, 3 de celtas y 20,75 ptas. En el nú-tempo 14. — 4 de ideales, 3 de cel-las, 17 pitillos y 30,60 pts. En el núm. 12. — 6 de ideales, 2 celtas, 19 pitillos y 4,40. En el núm. 7. — 30 pitillos 3 de piendurs. 4 de 30 pitillos y 4,40. En ei num. 4. de celtas, 1 de ideales, y 8,55 pts. En el num. 9. 6 de ideales, 4 de celtas, 2 de peninsular, 1 picadura y 9,40 pts. En el núm. 1.—5 de ideales 1. Export 19 nitillos de ideales, 1 Export, 19 pitillos y 3,70 pis. En el núm. 8. — 12 do peninsulares, 8 de ideales, 2 de nicadura, 1 celta, 4 pitillos 2 librillos y 6,50. En el núm, 10.—3 ideales, 1 celta, 3,30. En el número 16.—5 de ideales, 1 celta 19 pitillos y 33,30 pts. En el número 2.—1 de picadura, 4 celtas, 2 ideales, 7 librillos, y 6,30. En la Expendeduria de la Administración 12 de ideales, 3 celtas, 3 peninsulares y 20,70 pesetas. minsulares, 8 de idealés, 2 de

Total recogido en dinero 177,50 ols. con las que se compraron 50 cajetillas de ideales y recogido en baco, 3,450 pitillos.

Sigue viento en popa la recau-ción de tabaco para alegría de te medio centenar de abuelitos. MARINA

libro de las firmas. No se pueden imaginar cuántos eran los nom-bres que en él hay. De todos los tiempos y de todas las edades. Nombres que van de padres a hijos y de abuelos a nietos.

COMO NACIO EL SANTUARIO

Al salir de la ermita tuvimos suerte. Nos encontramos con uno de los vecinos que más tiempo ileva viviendo en esta comarca de —Toda la vida —nos dijo. —¿Vive en la misma casa don-

-¡Oh si! Ya hace 81 años -2No le aburre este lugar?
-Ya no soy joven Me conformo con tener tranquilidad, y aquí

en Chanteiro la tengo. Esto es para mi lo más importante, Nuestro buen hombre es como de la familia del informador, Sabemos que está muy documentado en lo que se refiere a «Histo-ria de Chanteiro». Por eso la pre-gunta surse como del aire. —¿Sabe cuándo se levantó el Santuario de Chanteiro?

-Con seguridad, no lo sé, Yo he sabido por mis abuelos y éstos por sus padres que su edifi-cación fué hacla el año 1386.

-- Sabe por qué motivos? —Esto es muy largo de contar, pero a fin de que sirva para conocer más a fondo toda la historia diré lo que yo sé. Lo que ha pasado de genración a generación.

Para estar más a gusto entra-mos en la tasca del señor Juan, y tanto el caballero como nos-etros nos tomamos unos refres-

pescadores de estos contornos le-vantaron al lado de una fuente —fonte da Virxen— una pequeña ermita, Creció rápidamente la fa-ma de los milagros de Nuestra ma de los minagros de Nuestra Señora de Chanteiro, afluyendo constantemente peregrinos de to-das las partes especialmente de el a se marinera, y la primitiva edificación fué crectendo, hasta que en el año 1386 Fernán Pérez de Andrede en gracia de Nuesde Andrade, en gracia de Nues-tra Señora, ordenó levantar el Santuario que admiramos hoy.

-¿Y qué nos dice del Voto con motivo de una peste?

-Esto fué hace tantos años que es difícil informar con exactitud de todos los hechos. Yo, claro, por haber residido siempre aqui, y porque me han explicado algo sobre todo esto, puedo decir un poco. Lo que sé, claro. Lo que lla-

#### PUENTEDEUME Colegios Luis Vives

MASCULINO Y FEMENINO LEGALMENTE RECONOCIDOS

Durante el presente mes está abierto el plazo de Matrícula para ingreso en el Bachillerato para los exámenes que se verificarán en el próximo junio en dichos Centros.

#### INFORMACION DEL SEU

# BARCENA DE CASTRO, en el ciclo de Orientación Profesional

tinuación un animado coloquio,

EL LUNES SE CLAUSURA EL CICLO

Mañana, lunes, dia 1 de abril, tendrá lugar el acto de clausura del II Cíclo de Charlas de Orien-

ciente orientación a los alumnos de la Facultad de Derecho.

de Desarrollo Económico

Como resultado de la visita

que recientemente realizó a Santiago y otras poblaciones de Galicia el experto en la Unesco profesor Vellas, se pro

yecta celebr r en nuestra ciudad una Semana Internacio-

A la una de la tarde de ayer, p.onunció su anunciada charla, dentro del H Ciclo de Orientación la dando una visión a las perspectivas que ofrece el Cuerpo de Secretarios Judiciales, perspectiva que variará ante la inminente reforma de las demarcaciones judiciales, que dará lugar a que desaparezcan Jugados en ciertos pueblos para concentrarse en las Capitales y Ciudades.

Los numerosos estudiantes que lleneban la sala acogieron con grandes aplausos la disertación del Sr. Bárcena, iniciándose a continuación un anúmado coloquio. Profesional, don Luis Barcena de Castro, Secretario Judicial presi-ciendo el acto el Decano de la Fa-cultad de derecho, Ilmo. Sr. don Paulmo Pedret Casado, Hizo la presentación del conferenciante el Delegado del SEU de dicha Fa-cuitad, don Antonio Vazquez Gui-

Camenzó su charla el Sr. Bárcena dando una definición de or entación, diciendo que es el ca-mino adecuado hacia una cosa, Al habiar del Secretariado Judicial tema central de su charia, dijo que era uno de los Cuerpos más antiguos, pues ya en el De-recho Romano y Germánico podemos ver ciertos precedentes. En España aparece por primera vez, en el Fuero Juzgo y en las Partidas, para adquirir perfección a raiz de una fey del año 1.811 y en la Cortes de Cádiz.

Después de este bosquejo histó-

rico, se refirió a las dos ramas del Cuenpo, Secretarios de los Tribunales y Secretarios de los Juzgados de Primera Instancia, teniendo en cuenta las diferentes tegorias del mismo. Se refitió ego a las Oposiciones para el greso y a las Oposiciones restringidas que, una vez en el Cuerpo, se celebran entre los Secretarios. A continuación se habió
de las incompatibilidades que consigo lleva este cargo, como el no sigo fleva este cargo, como el no poder dedicarse a otra actividad que no sea la propia, a excepción de la docente. Señaló, después, las principales misiones del Secretario Judicial: documentador, intermediarlo entre las partes y el Juez, custodiador de los autos y dación de fé.

El Sr. Bárcena terminó su char-

# Instrucción Premilitar Superior

Los alféreces eventuales de complemento y sargentos de complemento de este Distrito que a continuación se relacionan se presentarán en esta Jefatura el proximo martes, dia dos de abril, con el justi-ficante de matricula del actual

sé Saavedra Carballido; Alfredo Vallo Boado; Andrés Vázquez Rodríguez; José Aristegui Marco; Gonzalo Gomez Alarcon; José Graciá Guillén; Luis Mira Berzosa; Mario Pa-via Bolincges; Sergio Sánchez

Santiago, 30 de Marzo de 1963. EL COMANDANTE JEFE.

#### REUNION DE REPRESENTANTES DE COLEGIOS FARMACEUTICOS DE GALICIA, **ASTURIAS Y LEON**

Ayer se reunieron en Composte-la los representantes de los Cole-gios Farmacéuticos de Galicia, Asturias y León. Presidió la reunión que duró des horas, don Cristino Alvarez, de La Coruña.

Trataron diversas cuestiones relacionadas con la profesión, que serán llevadas a la Asambiea que tendrá lugar en Madrid.

La reunión finalizó con un al-

REUNION DE INGENIEROS DE OBRAS PUBLICAS

Ayer se reunieron en Santiago un grupo de Ingenieros de las Jo-faturas de Obras Públicas de la region gallega,

HOMENAJE A LA CASA DE GALICIA DE BILBAO

Los componentes de la Orquesta Compostela se proponen donar una imagen, del Apostol Santiago a la Casa de Galicia de Bilbao, obra que esculpirá un artesano santiagués y que bendecirá Su Eminencia el Lardenal doct . Quiroga pala-

# Genferencia de don LUIS SOCHEDAID

Vence Pintos



En la iglesia de la Compañía (Universidad), el dia 28 de los corrientes contrajeron matrimonial enlace la señorita Chola Vence Pintos y el farmacéutico don Gabino Ramirez Sánchez - Quintanar. Apadrinaron a los contrayen-tes: doña Adela Sánchez-Quinta-nar de Ramirez, madre del novio, y don Gerardo Vence Patao, padre

y don Gerardo Vence Patab, padre de la desposada

Bendijo el sagrado vinculo el Rvdó. Padre, Fray Gumersindo Cacheda Vence, tranciscano (Prior del convento de Ribadavia), primo de la desposada, el cual dirigió a los novios una sentida plática y al final dió lectura a un telegrama de Su Santidad Juan XXIII, en el que se otorga a los contrayentes la Bendición Papal.

Suscribieron el acta matrimo-

Suscribieron el acta matrimo-mial como testigos, por parte de la novia: D. Daniel Martínez Mo-rán, médico; D. Francisco J. Vendad una Semana Internacional de Desarrollo Económico y Social, con la asistencia de técnicos de diversas naciones.

meses, industrial; don Carlos de Paz Parga; don Carmelo Huidobro Alonso, médico, y don Antonio López Yevenes, médico.

Por parte del novio le hicieron: su padre, don Gabino Ramírez Salmerón; su hermano don Auspicio Ramírez Sánchez - Quintanar; don Eduardo Chacón Guerrero, industrial; D. Mónico Bellón Morales, decorador; don Lorenzo Arroyo Esteban, industrial; don Patricio Rodríguez Gómez; D. Aser Seara Vázquez, médico y D. José Montoro Redondo, industrial.

Actuó como juez el abogado don Julián Pardinas Pérez.

Los invitados se reunieron a continuación en el Hotel Compostela, donde fueron agasajados.

Los recién casados, a los que deseamos eterna ventura, fijarán su residencia en Cuenca

EL GENERAL GARCIA MORENO Pasa unos dias en esta ciudad al lado de su familia, el nuevo general de Artilleria, distinado en Burgos, don Francisco García Mo-

#### **ACTUALIDAD UNIVERSITARIA**

# LOS EE. UU. Y LA ARCHIVISTICA Señores D. Joaquin Abalo Señores D. José María Gentral Señores Alu-rez Señores D. José María Gentral Señores D. José Galles Castro De José Galles Castro

neral de Indias, don José María de la Peña y Cámara, el dia 29, en el aula mum, I de la Facultad de Filosofia y Letras sobre el tema: «Los Estados Unidos y la archivística en Iberoamérica».

Comenzó afirmando la función esencial que las fuentes documentales tienen para la elaboración histórica, no sin hacer referencias nistorica, no sin nacer referencias a los distintos puntos de vista que sobre tal problema/se han formulado a lo largo del siglo actual (cuyas posiciones extremas representan Langlois - Seignobos y Collingswood) y analizó el desarrollo, durante el mismo período, de la Archivística, la mejora de sus métodos y técnicas, al crecimiento métodos y técnicas, el crecimiento de sus tareas y sus nuevas funciones Señaló la aparición de organismos internacionales en este campo, como el Conseil Internacional des Archives, los congresos internacionales las requience de tional des Archives, los congresos internacionales, las reuniones de la Table Ronde y publicación de la revista «Archivum», fijándose especialmente en las tareas que, bajo el patrocinio de la UNESCO, está realizando desde 1959 el Comité Técnico Internacional para la Guia de Fuentes Documentales de los Archivos Europeos para la Historia de Iberoamérica, cuya vicepresidencia le cabe el cuya vicepresidencia le cabe el honor de ostentar

Hizo una sintesis de las valiosas realizaciones archivisticas de Es-paña en la Edad Moderna, en sus pana en la Edad Moderna, en sus tres momentos capitales de crea-ción de los Archivos Generales de Simancas y De Indias, y fundación en el pasado siglo del Archivo Histórico Nacional y del Cuerpo Facultativo de Archiveros, Biblio-

Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

Estableció un paralelo histórico, documental y archivístico entre la España de los Reyes Católicos a Felipe II y los Estados Unidos del siglo XX, elogiando la creación, organización y funciones de los Archivos Nacionales de Washington, la perfección de su dotación técnica y los aciertos de la estructura archivística federal, para la conservación y aprovechamiento de la imponente avalancha documental de la burocracia moderna, grave problema del mundo actual y tan agudo en los Estados Unidos de América. dos de América

Entrando en la entraña del tema, esbozó un panorama de la si-tuación archivistica de Iberoamé-

privadas como públicas, especial-mente el Instituto Panamericano de Geografía e Historia en cuya Comisión de Historia llego a crearse un Comité de Archivos. Shepherd.
Tan constante y laudable preocupación ha culminado en la prime- 1º CATEDRA DE PATOLOGIA Archivos cuidadosa y acertadamente preparada y dirigida por el
prestigioso archivero de los Archivos Nacionales de Washington,
Dr. Teodoro R. Schellemberg, que
reunió en dicha capital federal,
durante tres semanas de octubre durante tres semanas de octubre de 1961, a destacados archiveros, profesores e historiadores de todo el continente americano, siendo en ella el que habla el único repre-sentante de una institución europea. Hizo un detenido anátisis de las tareas de la reunión en sus sesiones generales y de los ocho grupos de trabajo, que cubrian to-do el campo de la archivistica, que culminaron en dos sesiones plenarias que aprobaron veintitrés resoluciones, importantes to da s, que fué analizando, especialmente aquellas que crean organismos permanentes dirigidos a asegurar, con eficacia y espíritu de continuidad los va valisoss logros elnuidad, los ya valiosos logros al-canzados por esta primera Re-unión Estos organismos son, la Asociación Interamericana de Archivistas, la Comisión de Archivos en el Instituto Panamericano -que sustituye, con mayor cate-goria al anterior Comité-, y coque sustituye, con mayor categoria al anterior Comité—, y como pieza maestra el Consejo Interamericano Técnico para Archivos (CVTA), dividido en ocho comités técnicos, que corresponden,
con ligeras variantes, a los ocho
grupos de trabajo de la Reunión.
La valla de todos los miembros
que integrar dichos comités y el que integran dichos comités y el haberse encomendado la presiden-cia del Consejo al eminente doc-tor Schellemberg, cuyo tacto hu-

mano supera aún a su eximia pe-ricia profesional, garantizan la fecundidad de este organismo.

Mostró su emocionada gratitud por los calurosos elogios que, sin discrepancia alguna, hicieron nu-merosos y calificados miembros, de la perfecta organización en que España dejó, sus archivos de sus provincias americanas al produtuación archivistica de Iberoamérica, basado principalmente en los vailosos trabajos del experto archivero norteamericano Mr. Hill,

rica— que formulara, ya en los primeros años del siglo actual, el gran archivero y notable historia-dor norteamericano, William R. Shepherd.

Mañana, lunes dia 1 de Abril a las 7.30 de la tarde en el Hospital Clínico, desarrollara la conferencia correspondiente a este Curso, el Proiesor Dr. D. A. Nuñez Puertas catedrático de Patología Quirurgica de la Facultad de Me-1 dicina de Santiago, que desa-rrollará el tema "Diagnóstico" radio ógico del abdomen agu-

> AUDICION MUSICAL EN LA ESTILA

Hoy se desarrollará en el Co-legio Mayor La Estila, la XI Au-fición Musical del presente curso, cuyo programa, dedicado a Beethoven, lo integran la «Sinfonia núm. 8, en Fa Mayor (Op. 93)» y la «Sinfonia núm. 5, en Do Menor (Op. 67)», interpretadas por la famosisima Orquesta Sinfonica N.B.C., dirigida por el Maestro Tescaria;

tro Toscanini. Dará comienzo a las doce en punto de la mañana.

tará ens ventas y su ne-gocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará

Suscribase a

CARTA DE LONDRES

# Enlace Ramírez Sánchez-Quintanar-THOMAS LAWRENCE. PINTOR DE REYES

# Casas prefabricadas - La hora, a cañonazos

LONDRES. — Mr. Lawrence alzo a su pequeño, le puso encima de las mesas de la tarberna "León Bianco", de la ciudad de Bristol y dijo dirigiendose a sus cientes: "Y ahora caballeros, Thomas, hará el retrato de cada uno de ustedes que así lo dese". Ai cabo de unos instantes, el muchacho, que apenas si contaba seis años, empezo a trazar en el papel los retratos de los cilentes de su padre. Así dió comienzo la carreaños, empezo a trazar en el papel los retratos de los clientes de su padre. Asi dió comienzo la carre-ra de Thomas Lawrence que culmino con la concesión al artista del título nobiliarlo de Sir y su ascensión a la categora de pintor de camara de dos reyes de Ingia-

Lawrence (1769-1830) recibió muy escasa instrucción, no obstante lo cual, gracias a su enorme tante lo cual, gracias a su enorme taiento, liegó a disponer de estudio propio a los 12 años de edad en la localidad de Bath, elegante villa dei Oeste de Inglaterra, Cuando contaba 18 años, se traslado con su familia a Londres, y a los 20, habiendose granjeado las simpatias del Rey Jorge III, pintaba ya a la Familia Real. Más tarde fué nombrado pintor de camara, y a la muerte del Rey, de su sucesor Jorge IV. Durante su viaje por Europa, Lawrence hizo el retrato del Emperador de Austría, del Rey de Prusia, del Emperador de Rusia y del Papa Pio VII. Podria cubrir su pecho con las condecoraciones que le fueron otorgadas por sus numeroses admiradores extranjeros. Adonde quiera que fuese, tenia siempre a su disposición suntuosos aposentos, carrozas y criados.

Solucionar el problema de la vi-vienda es muy importante en to-dos los países. En nuestros días, gran cantidad de casas son transportadas en camiones; pero no se piense que se trata de casas de

drillos se prolonga en la Gran Breaña durante seis meses o más, según el estado del tiempo. Sin embargo, una familia que com pra una de estas nuevas casas prefabricades, dotadas con agua prefabricades, dotadas con agua contribute cos electricidad y contribute contribut presericadas, notatas con agua corriente, gas, electricidad y toda-ciase de comodidades modernas, ha de esperar, por término me-dio, tan sólo seis semanas para

ocuparia.

En realidad, las casas prefabricadas pueden ser construídas aún con mayor rapidez. Cuando una pareja de recien casados emprendadas de la casados emprendadas de la casados emprendadas empr pareja de recien casados empren-de el viaje de bodas, el lugar de su futura casa no será sino un so-lar. Para comprobar la rapidez con que resulta posible construir una casa de este tipo, un equipo especial de obreros la construye en dos semanas, de suerte que la nareja quando recessa de su luga. pareja cuando regresa de su luna de miel se puede alojar en su bo-nita casa de cedro. Estas casas, al contrario que las de ladrillos, no necesitan para ser montadas per-sonal especializado. Por esta razón, en su construcción pueden participar todos los miembros de la familia que la habitará.

EDIMBURGO, CIUDAD DONDE SE DA LA HORA A CANONAZOS Una vez al dia, precisamente en el momento que la gente se dis-pone o empieza a almorzar, en las calles de la ciudad de Edimburgo se oye una detonación. Imme-diatamente todas las miradas se

cocia. El "cañón de la una", como se da en llamarlo, pertenece a
la batería que dispara salvas en
honor de los miembros de la Familla Real y en otras ocasiones
soiemnes. Pero el mayor de los cañones del Castillo de Edimburgo
es un arma antiquisima que no
dispara desde nace siglos. Los pacíficos ciudadanos de Edimburgo
sienten gran satisfacción por ello,
puesto que esta pieza de artillapuesto que esta pieza de artille-ria pesada —llamada el "Mons Meg"— puede disparar granada metálicas a una distancia de 1.200

Meg"— puede disparar granalas metalicas a una distancia de 1.200 metros, y proyectiles de piedra al doble. Construído en Flandes, se gún se supone, en el siglo XV, el "Mons Meg" reventó al lanzar una salva en honor de un visitante de la Familia Real.

Pero su historia no termina aquin después de haber sido reparado el cañón fué llevado a la Torra de Londres siendo devuelto finalmente a Escocia a instancia del famoso escritor Walter Scott. Este cañón constituye una de las mayores atracciones del Castillo de Edimburgo, visitado por miles de personas procedentes de todos los países, que acuden anualmente, al Festival Internacional de Música y Teatro celebrado en la capital escocesa. En la enorma roca, sobre la cual se alza el Castillo, se encuentra el edificio már antiguo de Edimburgo; la Capilla de Santa Margarita, erigida pon la Santa Reina, hace cerca de mil años. Pero no es solo el encanto de sus calles y edificios lo que ha dado fama a Edimburgo; también ha contribuido a ello su papel como sede de la Literatur también ha contribuido a ello su papel como sede de la Literatura, Medicina, Ciencia, Filosofía j Arte, Su Universidad atrae a nu merosos estudiantes de Ultramar y su Festival contribuye a fo mentar la amistad y el miento ante los pueblos de

#### Carta de Washington

# FRENTE A LA INVASION AMERICANA DE CAPITALES

# Los países del Mercado Común no se atreven

capitales del Nuevo Mundo.

—¿Qué hay de hecho de este rumor, acusación a imputación?

Por de pronto, una cosa es cierta: existe ese miedo.

Y luego, una interpretación: los europeos bien quisieran controlar la entrada y coloración de cardo.

la entrada y colocación de capi-tal americano en empresas europeas, pero no se atreven Por de pronto, a petición de Francia, se ha tratado esta cues-tión en la reunión celebrada en Baden-Baden estos días por los

ministros adjuntos al Mercado Co-

Una advertencia para entender este hecho: al hablar de invasión de capital americano, no se refere nadle a las invasiones bursátiles éstas las hay; sino más bien a la creación o extensión de nuevas a base de dolares,

EL HECHO ES CIERTAMENTE

CONFORME advierten los expertos de Bruselas, las inversiones 1951-1961, se han duplicado east; llega este aumento ai 81 por 100, pasando de 1680 millones en 1951, a 3:041 millones de dolares e 1 Ahora bien, hay que poner las

cosas en punto; ese hecho no se refiere solamente a los países del Mercado Común; los america nos han invertido sus capitale nos han invertido sus capitales igualmente en Ingiaterra, la cua, por de pronto, no se encuentra dentro del Mercado aludido, y por otra parte, tiene muchas dificultades para formar parte de mismo. Alli, es decir, en Ingiaterra, han aumentado esas inversiones en la propogetion del Alli siones en la proporción del 70 por 100.

Otro dato para apreciar en to-do su valor esta inversión: La nación perseguida posiblemente por esas inversiones no es precisamente Francia, de la que hi venido el grito de la independencia económica en este caso. Donde se dirige el dólar, es a Alemania, en la que en ese decenio antes mencionado han subido los dólares non región de su el la productiva de su el la compania. dolares por razón de su afluen-cia en un 102 por 100.

Por de pronto, tales estadisti-cas, por si solas, son muy eló-

cuentes.
NORTEAMERICA ESTA

# Código Canónico

MADRID, 30.- (Crónica del co-rresponsal de nuestra Delegación, por telex). Dosde Roma el corresponsal de "Ya" dice en su crónica de hoy acerca de un tema tan importente

para todo el mundo católico. Celebrado el Sínodo Romano y en fase de avanzada realización el Concilio Ecuménico, el Papa ha anunciado el comienzo de su ter-sera y grandiosa iniciativa proclamada en su memorable discurso pronunciado en la Basílica de San Pablo en el 25 de enero de 1.962; la revisión del código de Derecho

Canónico. La última de estas tres grandiosas iniciativas que por si solas confieren dinensiones historicas al pontificado de Su Santidad Juan XXIII va a convertirse en realidad. El primero paso en tal sentido ha sido dado ya al desig-nar el Pontífice la comisión car-denalicia que dirigirá la difícil, larga y delicada tarca que implica mentida de tan honda transcenun objetivo de tan honda transcer dencia como la revisión del código de Derceho Canónico promulgado por Benedicto XV en 27 de mayo de 1917. Quince purpurados presididos

por el Cardenal Pietro Ciriaci, pre focto de la Sagrada Congregación del Concilio componen esta comisión. Las figuras más destacadas del Sacro Colegio y por mejor de cir aquellàs que poseen una ma-yor especialización jurídica forman parte de este organismo. Dos ominentes purpurados españoles se cuentan entre los 15 principes de la iglesia; El Cardenal Quiroga Palacios, Arzobispo de Santiago de Compostela y el Cardenal Ar cadio Larraona prefecto de la Sa grada Congregación de Ritos. Al lado de estos dos nombres figuran los de purpurados tan insigues como los cardenales Montini. Be-xa, Antoniutti, Ottaviani, Cicogna-ni Lienart Suenens Dopfner Tis-sorant, etc.

NORTEAMERICA ESTA

MOLESTA

Y acusa de esta-alarma, más
intencionada que real, a Francia.

In Elenart Suchella Bopiner 188serant, etc.

La revisión del Código de Derecho Canónico tiende a actualizarilo, es decir, a que no quede fue-

Los EE. UU. se defienden: Estadiadas por su parte la totalidad de las inversiones en Europa, por la pronto, están de acuerdo con los frances están de acuerdo con los franceses en hacer notar que el de lar busca países serenos y fecundos, no naciones inquietas e insuguras como sucede con Francia, El dolar va preferentemente a El dólar va preferentemente a Alemania y después a los Paism Bajos, sin exceptuar a Italia; sólo en último lugar se detiene er Francia, Esa reacción de Paris pui diera obedecer a cierto resenta miento, más que a una convicción miento, más que a una conviccion de auténtico peligro.

de auténtico peligro.

Efectivamente, tomadas en brus to las citras de inversiones amos ricanas, comparadas con la tos talidad de los capitales fijados en ella, solo llegan a un 2 por 100-100. ¿Hay razón para levantar en grito y hacer objeto de medidas discriminatorias a un país, al cual discriminatorias a un país, al cual deben, además de la victoria, la facil resurrección económica grada posteriormente?

SIN EMBARGO, EL RECELO

Y es la Comisión Hallstein la la la reromendado se estudie el asunto a dos ministros de Asuntos Exercipares.

Mercado Común naciese ya hiso-tecado, con el capital americano dentro y con posibilidad de movasse en todo el continente UBALDO DE LEON

ra de su articulado ninguno de los aspectos de la expansión de la Iglesia Católica en estos últimos tiempos, tanto en su acción como en su organización. Un ejemplo tipico puede facilitario el caso de los "Institutos Seculares", que son una magnifica realidad dentro de los estados de perfección y sin embargo no están previstos en el Código, aunque naturalmente tenían plena validez jurídica.

Como es lógico, esta tarea realisatoria y actualizadora se realizará a la luz de las conclusiones conciliares, pues, en definitiva el Concino tiende sustancialmente à la modernización" — en p l e amos el término por facilidad de expresión— de la Iglesia Católica,

# ¿Donde colocamos la T. V.? AYER FUE FIESTA...

# DOS SOLUCIONES FÁCILES Y POCO COSTOSAS =



Hay un momento en que el emzamiento de la televisión em-za a cansar. No nos parece bien en ningún sitio. Se da uno cuenta de que es un armatoste más o menos estético que rompe la armonía que antes encontrábamos en nues-

## Hágase usted sus mantelitos individuales

Fácimente, y prácticamente sin gasto, pueden hacerse mantelitos individuales y servilletas utilizándo trozos de cualquier tejido grueso de algodón. Empleando tintes caseros sólidos se pueden teñir del tolor que se desee, luego se cortan en rectángulos do unos 30 centimetros de errebe services. metros de ancho por 45 cm. de rgo se hacen flecos en los bordes y ya se tienen unos atractivos manteletes que se puedon lavar a máquina o de cualquier manera. Para las servilletas puede seguirso el mismo procedimiento, pero resulta muy decorativo si se emplea un tejido a rayas de un color que concuerde con los mantelitos.

# más tiempo

cortinas, tenga en cuenta lo diente: Escoja un tejido de alon para que tengan una caída as suave e igualaad, y si elige esampades procure que la muestra o vea igual cabeza arriba que a es. De este modo, cada vez que we las cortinas puede volverlas colgar invirtiendo su posición anterior repartiéndose mejor el des-caste, efectos del sol, etc.

olooyon ne sup steb self son un baros ein bréistal

MINING CENERAL ESPANA



ción sin tocar la librería podemos aprovechar el ángulo don de se unen las dos partes, y pedir ayuda al carpintero. Por nuestra parte basta pensar despacio, armarse de valor, lápiz y papel, y diseñar algo original sin olvidar todo lo que hemos dicho. El arreglo no puede resultar costoso.

Las habitaciones pequeñas con grandes ventanales son frecuentes en la arquitectura actual. Podemos colocar el televisor frente a

demos colocar el televisor frente a ci, si ponemos detrás del ventanal un biombo ligero de persiana para famizar la luz del sol. El programa aparecerá así ante nuestros ojos con toda nitidez. El bioribo por la noche, se puede retirar fácilmente. Ni pesa ni ocupa sitio una vez plegado.

MARIA ANGELA

LA MODA

# «SOBRAS», CON GUSTO A NUEVO

El problema de "las sobras" así entre comillas porque es bien cono-cido de toda ama d ecasa, adquiere proporciones alarmantes después do una fiesta grande o de un día de invitados de categoría. Y estamos cansadas de oir a los chiqui-llos la cantinela de: "Ya sabemos lo que vamos a comer mañana; arroz con pollo y croquetas de pes-

Los chicos tienen razón, las fórmulas que se conocen para disi-mular las sobras no engañan ya a nadie. Vamos a dar alguna que no se conozca todavía.

PASTELILLOS DE CARNE

Ingredientes: Sobras de carne (también pueden ser de pescado). 250 gramos. Una cebolla pequeña. Mantequilia, pan salsa bechamel y

ciocho discos de pan de ocho cen-tímetros de diámetro y cinco de espesor, y otros dieciocho de igual tamaño pero muy delgados. A los

dorarlos.
A continuacinó se rellenan con la carne picada y refrita en acei-te y cebolla dorada. Se cubren con disco fino de pan. Se sirven muy calientes.

PESCADO ESCOCES

Ingredientes (para seis personas) Pescado, 300 gramos; cebolla, 5 kgs.; mantequilla 150 gramos;

sal y pimienta. Modo de hacerlo: En una cace rola so cuecen las cebollas cortadas en ruedas finas con agua, la mantequilla, una pizca de pimienta y la sal que neecsiten. Cuando esté la cebolla muy tierna se pasa por el tamiz hasta conseguir un puré más bien espeso.

Al poscado solamente se le qui-tan las espinas, pieles etc., y se desmenuza, pero no demasiado Hecho esto, se unta con mantequilla o aceite refinado una fuente re-fractaria y se pone en ella, prime-ro puré de cebolla y luego el pes-cado, cubriendo la fuente con queso rallado, bolitas de mantequilla y unas gotas de zumo de limón. Debe permaneecr en cl horno unos

ANA MARIA

## LA MEJOR **GABARDINA** QUE JAMAS EXISTIO

Todos hemos estado siempre convencidos de que la mejor gabardina es la auténtica, la confeccionada con tejido de algodón por elegancia, por confort, por protección. En fin, por muchas cosas. Pero a esa gabardina le faitaba una cualidad más. Es sabido que un tejido de algodón tenso no deja pasar el agua —coma las lonas ja pasar el agua -como las lonas para tiendas de campaña o toldos -pero en cuanto se roza o se mue-ve desde el interior, el líquido se filtra. Entonces los técnicos inventaron los tratamientos impermea-bilizantes. Esa fué una buena solución pero no definitiva.

Hoy se ha encontrado una so-lución mucoh mejor: un trata-miento no impermeabilizante sino repulsivo de los líquidos. Con este tratamiento el agua resbala en for-ma de rocio sobre la superficie del tejido. Además no solamente re-pelo el agua, sino toda clase de liquidos, incluso oleosos, con lo cual el tejido resulta también inmanchable. Como se vo se trata de un tratamiento de cualidades excepratamiento de cualidades excepcionales y que resulta, además, duradero. El tratamiento puede aplicarse a toda clase de tejidos, pero
no para nalle un secreto que la
fibra de algodón es la más amoldable a los tratamientos la que
mejor los recibe y mejor los retieno. Por esto puede decirse que
una gabaridna de algodón con dicho tratamiento (tipo Scotchgard) cho tratamiento (tipo Scotchgard) es "la mejor gabardina que jamás

Suscribase a

CORREO GALLEGO

Del pedestal a la amistad

# Los padres, los mejores amigos del hijo

Por Clara Sert



Un niño de dos años pedirá a su madre, en una tarde de paseo,

Un niño de dos años pedirá a su madre, en una tarde de paseo, un paquete de caramelos, la luna, un tren eléctrico o el muneco de goma que ofrece un vendedor callejero. A los sels valorará mejor lo que puede proporcionar el presupuesto familiar. A los trece lo sabrá exactamente.

Esta misma evolución recorrerá el concepto que tiene de sus padres. El pequeño de cinco años preguntará sin parar, convencido de que ellos lo saben todo perfectamente. A los doce, se abstendrá de muchas de esas preguntas porque medirá con bastante exactitud los conocimientos de los mayores.

Todo estó es inevitable, y no debe derrumbarles la moral. Al caer del pedestal pueden encoutrarse mucho más cerca de sus hijos. No se pierde la conflanza ni la seguridad en los padres cuando la formación está basada en la verdad y en el cariño.

"ALGO" QUE PUEDE DESHACERSE

Quiero recordár lo que sí deshace en pedazos la idea de pa-ternidad en la mente lafantil. La sensibilidad del niño su capa-cidad de emoción y cariño, les hace confiar elegamente en ellos. Una mentira, una promesa hecha sin ánimo de camplirse. les ofendo mucho. Conocea bien cuando los padres prefieren el camino fácil para someteries, en lugar de ejercer una autoridad sana,

que siempre es costosa. Los hijos se sienten defraudados cuando no se respeta su li-bertad; cuando se les obliga sin explicaciones; cuando no se les

beriad; enando se les obliga sin expilenciones; cuando no se les quiere con locura.

¿ Qué padre no quiere a su hijo? me preguntaréis. Pues bien, yo es respondo que muchos. Todos aquellos que no quieren descender del pedestal en que se colocaron a inerxa de mentiras y sólo deesan la admiración desmedida de sus hijos.

Esos padres hacen ridículos esfuerzos por aparecer siempre periectos y sables, aunque su hijo les dé cien vueltas en conosimientos.

Y el chico, con mirada crítica, a veces serena a veces ren-corosa se alejará inevitablemente de sus padres y perderá in po-sibilidad de encontrar los amigos humanos y leales que él espe-raba. Los mejores amigos del mundo.

# Consiga que sus cortinajes duren



Hay peligro de aparecer como "muevo rico" en esto de la televisión. Al principio disfrutamos mucho viéndola en todo su esplendor y en el rincón más visibo de la habitación, para que no pase inada vertido a prestros entres Hada

vertida a nuestros amigos. Hasta es posible que nos resulte el elemento decorativo que faltaba para darla más ambiente do familia. Sin embargo, no es fácil dar con el sitio adecuado. Los decoradores se esfuerzan mucho para encon-trar el lugar "clave" que exige ca-da tipo de televisión dentro de los estilos de cada habitación.

Pero vosotras no disponéis de ese (o esa, porque las mujeres decoran mejor que los hombres) "ex-perto" y por eso me leéis a mi. Y yo no estoy dispuesta a defrauda-

EL LUGAR IDEAL

Conviene tener la idea clara de que el televisor debe estar más alto que la mirada do los espectadores. Lo corriente es tener que trabajar con la cabeza inclinada hacia el papel, la máquina de escribir o la labor..., y los músculos del cuello terminan por cansarse. Tener duranto el tiempo dedicado al esparcimiento la cabeza levantada, la descansa y descongestiona muchidescansa y descongestiona muchi-

Pero no es fácil colocar el televisor en alto; resulta generalmente antiestético. Por eso so han im-puesto los tresillos bajos y los almohadones de colores vistosos en el último grito de la decoración,

DOS SOLUCIONES, DOS PROBLEMAS:-:

La primera solución es bien cono-cida: buscar un hueco en la librería o en el mueble bar para empotrar el televisor. Si queremos encontrar la sola-



La elegancia del algodón se su-blima en los encajes, como este en blanco, juvenil y distinguido. El modelo es inglés, de Lee Cecil

Otro italiano, Veneziani, suglere esa blusa en terciopelo de algodón verde, de indudable inspiración en la moda de finales del



Abrigo y sombrerito en pana de algodón, de grácil silueta, en tonos brillantes

Royeda, uno de los creadores de la moda italiana, presenta este conjunto juvenil, en tejido de algodón color naranja



A la izquierda, elegante conjunto en piqué de algodón blanco, con amplio cuello y solapa de piel de leopardo. La creación de Biki. A la derecha, Maravilloso a brigo en terciopelo de algodón color azul claro, diseñado y realizado por Veneziani. Los terciopelos se presentan este año en

# FARAH NAZ: «la preferida de FARAH»

Faldones rosas y una cuna de l'aris para la nueva hija del Shah — UN JUGUETE DIVERTIDO PARA EL PEQUEÑO REZZA

- Por Montse DORIA

Un acontecimiento que ha tenido eco en toda la Prensa: Farah
Diba ha dado un nuevo vástago al
Trono del Pavo Real. El Shah se
muestra satisfecho y agradecido;
hublera preferido un varón pero
le agrada también que una niña
llene de alegría el corazón de su
madre. Y hasta parece que el nombre de Farah Naz. la preferida de
Farah, nombre elegido por la Emperatriz en el momento de enterarse que era madre de una nina, le

peratriz en el momento de enterarse que era madre de una niña, le
parece más bonito cada dia.

Los nombres que se barajaron en
palacio eran: "Alf" en caso de nacer varón y en recuerdo del primer Imam de Persia; si nacia niña, habia diversidad de opiniones.
El Shah se inclinaba por "Tajel",
nombre de la reina madre.

La canastilla enviada de l'aris
toda blanca a pesar de one el

La canastilla enviada de l'aristoda blanca a pesar de que el Dr. Johanshah Seleh aseguraba que nacería un varón se ha visto aumentada por vallosos faldones color de rosa, regalos todos de las amigas de Farah y de altas damas de la sociedad del país.

No hay problemas por ese lado y la princesita descansa en rosa, dentro de su cuna decorada con motivos iraníes. Un museo alemán tuvo la gentileza de regalaria a los

tuvo la gentileza de regalaria a los soberanos del Palacio de Mármol hace unos dias. Pequeñas dellea-dezas internacionales que facilitan la convivencia entre los países. DIOR, OBSEQUIA A SU MEJOR CLIENTE

Christian Dior es sin duda. el

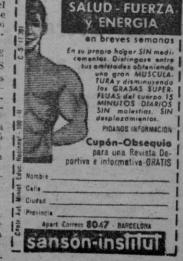
distas franceses. A su boutique "Enfantillages", dedicada a niños menores de catoreo años, acuden famosos clientes cada día. El primero de ellos es el pequeño principe Rezza del Irán. La emperatriz hizo un pedido Importante, pero Dior no pasará la factura en esta ocasión. El obsequio no es despreciable, porque está formado por diez pantalones vaqueros, ocho pullovers, cinco abrigos, cuatro batas de casa, eeho pares de guantes y diez pijamas. Lo eurioso es que no se han solleitado más que dos trajes de ceremonia. Los colores que dominan son el rojo, el verde y el amarillo. Desde q u e el príncipe cumplió en noviembre dos años, no le han vuelto a vestir de azul púlido. EL PRINCIPE HEREDERO DE 1

UNA DINASTIA DE 2,500 AÑOS Todo el afán de la Emperatriz es

Todo el afán de la Emperatriz es formar en su hijo una personalidad desenvuelta y lo está consiguiendo. El pequeño es volantarioso, nada tímido y muy sociable. Costó arrancarle de sus juegos en el pabellón que el Shah mandó construír en el jardin de palacio hace veintifrés años, al nacer su primera hija la princesa Shanaz Ahora sabe desenvolverse en palacio con soltura y contener sin es fuerzo su temperamento excesiva mente impulsivo y apasionado.

No es fácil eso de ser hereder de una dinastía que se iniciá hace más de 2.500 años. Pero Rezza acierta a compensar su difícil destino con una serenidad que parece

hasta ahora, su mejor cualidad. No le intimidan sus profesores ui sus padres. Mezela su idioma coa el inglés que oye a su alrededor y el francés que le enseña la instituiriz, una joven francesa de Brest que desde hace unas semanas ha sustituído a su anterior purse, one en desde hace unas semanas ha sus-fituído a su anterior nurse, que en lo sucesivo se ocupará de la pe-queña princesa. Rezza parece que intuye el difícil papel que le espe-ra en la vida y se toma las cosas con calma, Y su hermana Farah Naz es, para él, el último juguete.



Con ocasión de las carreras ci-

clistas que se están celebrando en Barcelona ha cobrado actualidad la persona de Gabriel Saura, nues-

tro seleccionador de ciclismo. En ofecto Saura —que es catalán, per ro que habita en Madrid— se ha trasladado a la Ciudad Condal con el objeto de seguir estas pruebas

de la Semana Catalana de Ciclismo, ocasión que ha aprovechado

Alfredo Rueda, para entrevistarlo. Saura ha contado cosas muy im-

portantes, algunas de ellas como la de la nutrida participación española en las dos vueltas a Francia

Gabriel Saura tiene ya en carte-ra un buen puñado de nombres para las dos carreras francesas y

venir ya que es precisamente una carrera como la nuestra, que quindías, la que debo marcar la pau-

ta sobre la forma de los corredores.

asimilan el esfuerzo por etapas.

—La incorporación de los equipos ruso y checoslovaco al "Tour" del Porvenir puede hacer más di-

-¿Qué informe tiene sobre la preparación de los corredores

-Ellos han estado ausentes en

COLCHON FLEX

BETIS - OSASUNA

TITI TERGAL®

MALAGA - AT. MADRID

Peppermint

BARDINET

CORUNA - OVIEDO

CALCETINES

Punto Blanco

ELCHE - SEVILLA

"-Hasta que finalice la Vuelta a España no daré los nombres de los posibles integrantes del equi-po nacional en el "Tour" del Por-

Tour" de profesionales y del Porvenir— ya adelantadas en esta misma sección hace unas semanas. Sin embargo en boca del seleccionador cobran oficialidad.

#### LOS AFICIONADOS OPINAN

# «Partido difícil contra el D. LUGO. que debe ganar el C. FERROL» «Tour» profesional y del Porvenir

«Esta temporada existen magníficas posibilidades de ascenso»

Entrevista por KINSO

En el interior de un gran palacio comercial ferrolano hemos cuentro con el Lugo?

«captado» la opinión de dos guanisimas denerdientas a las que riche Franci.

—Es difícil, pero también gana
—Y si todos fueran como uspisimas dependientas, a las que rá le Ferrol, de verdad daria gusto estar comprando siempre, por su acusada da? simpatía, su gracia, su delicada

Esta opinión, claro está, se re-flere, «esencialmente», a los pró-



faria de los Angeles Rodríguez

ximos encuentros del C. Ferrol con el Vivero y Lugo, y sus posibili-dades en la liguilla de ascenso. Veamos lo que nos dicen estas be-

#### MARIA DE LOS ANGELES RO DRIGUEZ GUEVARA

-¿Va usted al fútbol?
-Alguna vez.
-¿No siempre?
-Sólo cuando juega el C. Fe-

— ¿Entiende mucho de eso?

—Un poquito. -¿Le gusta? -Mucho. Es un deporte estu-

pendo.

-¿Le agradaría practicarlo?

-No. Eso es para los hombres.

-¿Su opinión del equipo?

-Dicen que está como nunca.

-Y usted... ¿qué dice?

-Me satisface como juega.

-¿Cómo juega?

-Con rapidez y entusiasmo.

-¿Admiradora de algún jugador?

- Vilar es magnífico: Nanuco.

—Vilar es magnífico; Nanuco juega muy bien Pos da marca muchos goles; Julio es estupen-

-Julio no juega ahora.
-Pero tiene sitio en el equipo.
-Ya lo tuvo, y...
-Hay que darle esa nueva oportunidad que pide.
-Nos parece bien, ¿Quién ganará en Vivero?
-El Ferrol.

-Me gustaría, pero no puedo.

# Cuatro jugadores del 'Napoli" suspendidos por drogarse

MILAN, 30 .- (Alfil) La Liga Italiana de Fútbol, ha suspendido por un mes a cuatro jugadores del Nápoli, hasta el próximo 23 de Abril, después de una inves-tigación en la que fueron acusa-dos de drogarse.

Los jugadores suspendidos son

Ios siguientes:
Molino, defensa derecho; Pontiel, interior derecho; Rivellirio,
medio centro y el delanteto To-

Otros tres jugadores, también suspendidos, el pasado 23 de mar-no, han y do «indultados».

# Nielsen

COPENHAGUE, 30 .- El peso pesado americano-danés, Bill Nielsen ha derrotado al español Mariano Echevarria, por un punto, en diez asaltos, en combate sin historia y sin relieve.

En pesos medios, el sueco Bohegberg tr'unfa sobre el norteamericano Billy Depriest, por fuera de pombate en el sexto asalto. (Alfil)

Se espera, ¿y cómo no?, una nueva victoria del Club Ferrol en Vivero. No es presumible un re-

-¿Ascenderemos esta tempora-da?

Naturalmente.Así se habla, ¡guapa!

KETY GARCIA BARREIRO

-¿Qué pasará en Vivero hoy, Kety? -Dos puntos para el Ferrol.

-¿Seguro?
-Claro que sí El equipo anda bien ahora, con mucho juego y

—¿Qué linea es la más eficaz? —Todas en sus distintos come-

-¿Los mejores jugadores? -El conjunto.

—¿Se le ganará al D. Lugo?
—Esc espero.
—También esperan en Lugo qua

gane su equipo.

—E5 lógico, Pero esta vez se quedarán con las ganas.

—¿No exagera?

—Confío en el entusiasmo de los chicos Son estupendos...

—¡Alguno más que etro?

-¿Alguno más qu otro? -Todos.

-¿Confia en el ascenso?
-¿Confia en el ascenso?
-¿En qué basa ese optimismo?
-En el gran momento del conjunto, que todavía mejorará de aquí a la liguilla, y en la buena



Kety Garcia Barreiro

#### LA LIGA, HOY

# La emoción de Primera radica en los puestos finales Partido de rivalidad regional en Orense

Modificando su programa, en vista del giro que han tomado las cosas, el Real Madrid ya abandona su habitual concentración. No lo estima necesario, para recibir con las mismas probabilidades de triunfar sobre su visitante de turno hos que cal Córdoba.

con has mishas probabilidades de triunfar sobre su visitante de turno hoy, que es el Córdoba.

Ciertamente, para el campeonísimo de la actual Liga, estos encuentros que ahora se producen vienen a ser de puro trámite. Van a servirle al Madrid de entrenamiento, de ambientación, para cuando haya de enfrentarse con la Copa del Generalísimo y abrirse camino por las competiciones internacionales.

La División de Honor ya no ofrece aliciente por la parte de arriba, pues tampoco al Atlético de Madrid le inquieta demasiado el resto del campeonato. Más aun; hoy puede aumentar sus positivos, ganando en Málaga, visto también que el conjunto malagueño está condenado si no al descenso automático, a jugar, como mal menor, la promoción.

El momento actual, a sólo cuatro partidos de la última jornada, es desalentador para el Málaga, exactamente igual que para el Deportivo de La Coruña. A uno y otro les visitan hoy adversarios que en razón de los lugares que ocupan, debieran puntuar. Y así nos parece del caso suponer que al Real Oviedo le interese conservar el tercer puesto de la general, hacia cuyo o bjetivo se orientan las preocupaciones del Valencia, visitante de otro equipo que a su vez (hablamos del Valladolid) tiene aspiraciones a esa misma clasificación.

Puede suceder que ocurran novedades en Valladolid, Málaga y La Coruña. El momento actual, a sólo cua-

La Coruña,

No descartamos la posibilidad de que el Osasuna, en su afán de salvarse definitivamente del descenso director, puntúe en Sevilla a costa del Betis.

Estas últimas jornadas son así de «caprichosas» en cuanto a pronosticos.

El resto del programa en Pri-mera no presenta indicios que puedan hacer sospechar adversi-dades para los clubs de casa.

Muy animada anda la Segunda División en el grupo primero, ya que el Pontevedra persiste en su empeño de ascender a la División de Honor y, pensando en lo mismo, y puesto que lleva ventaja, el Español tratará esta tarde de aseguara firmomente al lidera Español tratará esta tarde de asegurar firmemente el liderato, ganando en Salamanca Puede que así suceda. Pero si el Pontevedra asegura también su encuentro de hoy, no perderá la pista del líder, a quien ha de visitar próximamente en el campo de Sarriá, donde las circunstancias pudieran deparar a los aficionados españoles la incertidumbre de un choque (cara o cruzo).

cara o cruz).

Partido de rivalidad en Orense, entre el titular y el Celta. Dos equipos sin preocupaciones, Después de alternativas muy decepcionantes, fueron corrigiendo su r u m b o, pero lamentablemente perdieron la oportunidad de intentar, como está haciendo el tentar, como está haciendo el Pontevedra, la consecución de un puesto en la Primera División pa-ra Galicia. Sospechamos que el Celta vaya a complicar la tarde

sultado adverso para el Lugo en su campo. La Tercera División gallega repetirá la dosis de supe-rioridad lucense-ferrolana, mien-tras los demás equipos dirimen entre si pequeñas posiciones.

La Serie A Regional en la Zona Norte presenta para hoy en la villa de Noya un choque lleno de interés entre el titular y el Com-postela S. D.

Compostela se propone mantener también en todo lo alto hoy su pabellón. Al conjunto noyés le inderan proporcionarle su clasifica-ción para jugar la liguilla de as-censo a Tercera. Si el conjunto compostelanista

pos ruso y checoslovaco al "Tour" del Porvenir puede hacer más difícil la carrera, ¿no?

—En efecto, No hay que olvidar que los rusos ganaron la Olimpiada, precisamente bajo un clima tórrido. Esto quiere decir que también se habitúan los equipos del Este al calor. Por otro lado los rusos tienen corredores muy buenos, como Petrov, el más rápido; Kapitanov, el cerebro del equipo, y Manienkov, con mucha fuerza. Los organizadores del «Tour» «L'equipe» y «Parisien Liberé», han previsto, esta es la verdad, una lucha apasionada en el «Tour de l'Avenir», considerando que el equipo español hasta ahora es la máxima atracción, como ganador por equipos de la carrera en su primera edición y vencedor el pasado año individualmente con el triunfo de Antonio Gómez Moral. La lucha puede convertirse en un duelo entre españoles y rusos, sin olvidar, naturalmente, a los equipos italiano, francés y demás participantes que este año tratarán de presentarse en mejor forma con modestos corredores.

—¿Qué informe tiene sobre la preparación de los corredores.

Imbatido hasta el momento,

se lo propone, sumará esta tarde otra resonante victoria.

ADIANT

REAL MADRID - CORDOBA

CINZANO

AT. BILBAO - MALLORCA

CERVEZA

San Miguel

VALLADOLID - VALENCIA

Calzadot EYA

del marcador

LLHYLJ simultáneo "UHNUU"

PRIMERA DIVISION

MANZANEQUE

las dos primeras ediciones del «Tour» del Porvenir, estudiando «Tour» del Porvenir, estudiando el desenlace de la prueba y este año esperan hallarse en condiciones de rendir al máximo. Su banco de pruebas es la carrera de ocho etapas Varsovia Praga, carrera que los rusos dominan a placer El pasado año Petro v venció en cinco etapas. La incógnita está en saber qué tal soportan el esfuerzo en los Alpes y Pirineos, así como la lucha continuada en los meses de junto y julio.

-¡No será tarde esperar a que finalice la Vuelta a España para estructurar el equipo español?
-No La vuelta concluye el 15 de mayo y el «Tour» no empieza hasta el 30 de junio.

-¿Confía en que el equipo es-pañol pueda confirmar los éxitos logrados en anteriores años?

-Es muy difícil la empresa, pero creo sinceramente que el equipo español tendrá tanta o más capacidad de lucha que en la pasada edición del «Tour de l'Avenira»

MANZANEQUE LANZA UN DESAFIO

La victoria de Fernando Man-zaneque en el Trofeo Jauman-dreu, de la serie de la I Gran Se-mana de Ciclismo Catalán («Cha-llenge Drink») ha sido objeto de reparos porque fué precedida de la discutida costumbre de benefi-ciarse de los esfuerzos de otro corredor, en este caso Antonio Suárez.

corredor, en este caso Antonio
Suárez.

—Me limité a obedecer —arguye Manzaneque— las órdenes de
nusetro director. El objetivo de
nuestro equipo, Ferrys, es conquistar la «Challenge Drink», y
cualquier cosa podemos hacer

menos colaborar con un rival tan caracterizado como Antonio Suárez, y por esto no le hacía los relevos pero no porque me faltara fuerza, puesto que tenía la seguridad, me percaté durante la carrera, de que lo dejaría clavado al primer «demarrage» fuerte que hiciera como así ocurrió hiciera ,como así ocurrió.

—¿Te declaras mejor que el «número uno», como ha calificado Angelino Soler a Suárez?

«El equipo tendrá tanta capacidad

de lucha como el año pasadon

GABRIEL SAURA habla del

NEQUELLANMALUN

do Angelino Soler a Suárez?

—Eso de que es el «uno» es muy discutible; yo no digo que sea mejor, pero sí que podemos tratarnos de tú. De lo que se trata es de hablar menos y hacer más, y a mi me gusta demostrar mi categoría en las carreras.

—Sí Pérez Francés es la «vedette» de los Ferrys ¿significa que tú eres uno de sus «domésticos»?

cos»?

—Creo que en nuestro equipo tratamos de hácer las cosas bien, con disciplina y armonía. En esta «Challenge Drink», por cierto que la Federación Catalana, con su organización, está dendo un ejemplo digno de imitar, al clasificarse primero Pérez Francés, automáticamente me he convertido en «doméstico», pero esto no

quiere dectr que sea siempre pues cuando yo me clasifique se invertirán los papeles. Pérez Francés y yo somos los corredores punta del equipo.

—Vuelta a España, «Giro» y «Tour» son las tres pruebas grandes de la temporada; las que dan y quitan categoría, len cuántas participarás?

—Yo me siento con fuerzas de hacerlo en las tres, y, además, quedar bien; pero la marca a que me debo y nuestro director. Damán Pla, opinan que sólo debo participar en la Vuelta a España y en el «Tour».

—Al «Giro» van los Faema, y la ausencia de los Ferrys en Italia puede dar pie a fundamentar que se teme la confrontación. lo no es así?

—No: no lo es por la senelle.

que se teme la confrontación. ¿O no es así?

—No: no lo es por la sencilla razón de que este problema unicamente se produce por interese de marca y económicos en que los corredores no decidimos nada. Pero a los efectos de confrontación ya nos mediremos en la Vuelta a España y en las grandes clásicas internacionales.

# Arsenal - Arosa, en el Estadio Manuel Rivera El FERROL, a VIVERO, con el equipo anunciado

Esta tarde juegan Arsenal y Arosa y partido de significado interés en el Estadio Manuel Rivera Dará comienzo a las cinco de la tarde. Ayer, Fariña tenía algunas dudas en la alineación del equipo ferrolano. No sabía si Pedro estaría en condiciones de salir. De todas formas, la alineación más probable del Arsenal frente a los de Villagarcía será:

Nando: Ricoy Pedro Carlos:

Nando; Ricoy, Pedro, Carlos; Díaz, Casitas; Cereiji, Pita, Toné, Sanromán y Filgueira. Barros no podrá jugar en lo que resta de temporada, por padecer fractura de clavicula.

El Arosa anuncia la siguiente alineación:

Gran Peña, 2

Peña de Vigo venció al Lemos de Monforte por dos tantos a uno en encuentro de Tercera División, grupo primero, correspondiente a

Lemos, 1

Iglesias; Paquito, Ramoni, Prado; Carito, Juan; Pirelo, X. Fontenla, Durán y Alcalde.

EL FERROL, A VIVERO
En las primeras horas de hoy, sale con dirección a Vivero de equipo del C. Ferrol. Acompañas al conjunto verde numerosos aficionados. En especial, los socios de las peñas deportivas. Los pronósticos son favorables al C. Ferrol pero en Vivero tienen confianza en una victoria de su equipo. Por de pronto, se han ofrecido buenas primas a los jugadores vivarienses si ganan este encuentro.
El equipo local presentará la siguiente alineación:
VIVERO. — Lui s; Geimúndez, José Luis, Vázquez; Germán Distino; Canelo, Pedrito, Cejo, Julito y Seijas.

E A LONCE STO

BALONCESTO

En el gimnasio de la Empresa Nacional Bazán, a las doce, se jugará el encunetro del torneo na-cional de baloncesto Bazán-Iris, cuyo pronóstico es favorable al conjunto local.

El Concepción Arenal se despla-za a La Coruña para enfrentarsa al Bosco. Un partido dificil para los ferrolanos, pero que puede ser aprovechado por los locales del Arenal, para sumar puntos en la clasificación — K.

MAÑANA SE PONE A LA VENTA

# FARO DEPORTIVO

LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS DEL DEPORTE NACIONAL

Información gráfica por servicio de telefotos «Europa Press», exclusiva en Galicia

SALE TODOS LOS LUNES

#### El cotor de las flechas indica: AMARILLO 1.er tiempo.—VERDE, descarso — ROJO. 2.º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha bianca PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas biancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo PENALTY EN CONTRA SEGUNDA BIVISION D SAN FERNANDO ORENSE TENERIFE CELTA SALAMANCA CONSTANCIA ALAVES ESPANOL ELDENSE T LANGREO HERCULES INDAUCHU

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

SIGNOS CONVENCIONALES

# Capital de la provincia

# Recepción en el Ayuntamiento, en honor de los oficiales españoles y franceses de las flotillas de dragaminas

De nuestra Delegación).

contralmirante de la flotilla de dragaminas que se encuentra en puerto desde ayer, en unión de euatro dragaminas franceses, don Andrés Galán Armario, acompanado del capitán de fragata fran-tés M. de Cloudert, cumplimentó

Al mediodia el contralmizante Galán Armario, oficiales y subofi-ciales franceses y españoles se re-mieron en distintos restaurantes en una comida de confraternidad.

A las cuatro y media de la tar-de, a bordo del buque insignia francés, hubo una conferencia de Prensa y a las seis, una recepción oficial ofrecida por el Ayunta-mento de La Coruña a los oficiaes españoles y franceses,

MEDALLAS AL MERITO EN EL TRABAJO

El inspector provincial de la Renfe, don Juan Manso, en representación de la Dirección General de Ferrocarriles ha hecho entrega de las Medallas al Mérito en el Trabajo, de la Renfe, a dos ferro-varios inhibados.

A don Manuel Alvarez Pérez, capataz de maniobras en Betan-los, le entregó además de la disnción un premio en metálico Igualmente a don Manuel Seijo

Incógnito, mozo de agujas entre El Burgo - Santiago.

PRESTAMO DE 650.000 PESETAS A LA COOPERATIVA DE PRESARAS

En el Gobierno Civil de La Coruña se ha recibido un telegrama del Subsecretario de Agricultura comunicando que en la sesión ce-lebrada por el Cemité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se ha acordado conceder un présta-mo de 650.000 pesetas a la Coope-rativa de Présaras

CONFERENCIA DE ALONSO MONTERO

Esta tarde en los salones de la Asociación Cultural Iberoamericana ha pronunciado su anunciada conferencia el catedrático de Literatura del Instituto de Enseñanza Media de Lugo, D. Jesús Alonso Montero, quien desarrolló el tema eRosalfa de Castro en su pueblo y en su tiempo». Al acto asistieron varios académicos de la Gellega así como numeroso público.

#### TENIS

# El esganol dimenol

(Alfil) Resultados en al torneo profesional de tenis que se celebra en Kansas City: Ken Rosewall, Australia, venció a Rod Laver, Australia, 12—10.

Earl Buchholz, USA, pierde fren-te a Andrés Gimeno, España, 15,

Barry Mackay, USA venció a Luis Ayala, Chile 8-4. Laver-Buchoz, o Rosewal--Gi-meno. 8-4

# Hockey en sala

LISBOA, 30.— (Alfil) El Câm-peonato de Europa de Hockey en Sala será disputado en la ciudad de Oporto del veintisiete de abril al cuatro de mayo según anuncia ha comisión organizadora del cam-peonato. Participará España.

#### ESQUI

## La francesa Corne, ISE PROLONGARAN LAS FIES-TAS DEL CORPES BURANTE ganadora en el Valle de Nuria

BARCELONA, 30.— (Alfii) La nancesa Llorenz Corme ha sido la ganadora del «slalom» especial fa-

menino, primera gran prueba dei Gran Premio de España, de esqí, que se celebra en las pistas del Valle de Chub Alpino Nurie.

La esquiadora francesa empleó en los dos recorridos un tiempo de la de un minuto, 27 seg. 4/10.

En segunda posición y con un tiempo de 1-48 se clasificó la recien prociamada campecona de Fs. den prociamada campeona de Es-aña Marta Pascual, copando los lugares tercero, cuarto y quinto, las españolas Montserrat Coro-minas, Margarita Campaña y Nu-

sexto puesto fué para la sa Marie Benedetta Moy.

ENTREGA DE PREMIOS DE CINE AMATEUR

CINE AMATEUR
En el local de la Sociedad Fotográfica coruñesa de Educación y
Descanso se ha verificado hoy la
entrega de premios del primer
concurso de cine amateur que se
celebró recientemente en Vigo y
en el cual los participantes de La
Coruña alcanzaron preciados galardones

Con este motivo se desplazó desde Vigo el presidente de la Agrupación Fotográfica Gallega, organizadora del concurso.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE JOSE FERNANDEZ

Mañana, domingo por la tarde a las siete, se celebrará el acto de clausura de la exposición pic-tórica de José Fernández Sánche,

que con tanto éxito ha venido ce-lebrandose en el Ayuntamiento. Se ha organizado con tal moti-vo una velada poética en la que tomará parte el conocido escritor dun José Luis López Mosdon José Luis López Mos-teiro, quien glosará diversos as-pectos de este género literario. Finalmente varios alumnos del Conservatorio coruñés, bajo la di-rección de María Luisa Durán Marquina, ofrecerán un recital de poemas de autores contemporá-

DETENCION DE LOS AU-TORES DEL ROBO DE 4 JAMONES

LA CORUÑA — (De nuestra De-legación). Los funcionarios de la Brigada de Investigación Crimi-

nal de la Jefatura de Policia de La Coruña, han detenido a seis delincuentes habituales contra la

delincuentes habituales contra la propiedad, dos de los cuales vecinos de La Coruña, pero sin domicilio fijo, fueron los autores del robo de cuatro jamones y un reloj de pulsera en el establecimiento «O secreto», sito en la calle de Limares Rivas.

Se trata de Manuel Quinán González, alías «El Pachula», de 27 años soltero y Severiano Meitin Cociña de 33 años, natural de Vivero, que ingresaron en la carcel inmediatamente a disposición de la autoridad judicial. Con el fruto del robo se marcharon a Santo del robo se marcharon a San-tiago en un taxi, y al llegar a es-ta ciudad abandonaron el vehícu-

lo sin pagar el servicio. Los dos ladronzuelos se metie-ron en un bar compostelano, en unión de otras personas, en donde se comieron uno de los jamones. Se han recuperado los otros tres así como el reloj de pulsera que Meitin entrego a una amiga que se hallada internada en el Hos-rital de Santiero.

pital de Santiago. Los otros detenidos son: Berna be García Martín, alias «El Pos-turas» de 33 años, de Salamanca que ingresó en la cárcel a cumplir que ingreso en la carcel a cumpin-arresto gubernativo; Ramón Vidal-Fortuna, de Ares; Cándido Pin-Diez, de Palencia e Ignacio Ger-mán Santiago Cabello, de la Ea-fieza (León). Estos tres quedaron a disposición del jefe superior de

#### LUGO

# Demolición de la puerta de San Fernando

LUGO.— Prosiguen a buen rit-mo las tareas de demolición de la puerta de San Fernándo ne la muralla romana, Numerosas personas detienen cada dia sus pasos para echar un vistazo a la marcha de decienen cada dia sis passo para echar un vistazo a la marcha de tales obras, que una vez concinidas, darán paso a la construcción, como saben nuestros lectores, de una amplisma puerta, que permitirá la fácil comunicación rodada y de peatones entre la avenida de La Coruña y la calle de San Fernande que va a ser objeto de ensanche en su calzada,

En un año, la nueva puerta estará en servicio contribuyendo al ornato y facilidad de intercomunicación entre la ciudad intramuros y la ya dilatada zona de ensanche y expansión a ambas márgenes de la carretera nacional VI.

PREESTRENO CINEMATOGRA-FICO EN FAVOR DEL ASILO DE ANCIANOS

En la sala del Cino Paz, genero-samente puesta a disposición de la Exema, Sra. D<sup>a</sup> María Teresa Chanouro de Del Bio. Chamorro de Del Río, esposa del Gobernador civil, patrocinadora del acto se ha celebrado el viernes el pre - estreno de la película nortea mericana, en cinemascope y tec-nicolor. "Una vez a la semana", por Kim Novak, Teny Randall y otras jóvenes figuras de la nueva era de Hollywood.

El estreno constituyó un acontecimiento social y el importe de lo recaudado --así como el de la subasta de un cuadro del pintor Vidal Lomban- se destina a las obras de ampliación del Asilo de

HOMENAJE AL Sr. PEDROSA LATAS

La Asociación de la Prensa de La Asociación de la Prensa de Lugo, en un acto íntimo, en homenaje a don Jesús Pedrosa Latas, hasta fecha reciente Delegado provincial de Información y Turismo le hizo partícipe de su acuerdo, nombramiento de miembro de henor de la misma, que refrenda la vinculación existente entre "El Progreso" y el señor Pedrosa a lo largo de un decenio de labor compartida con respecto y cordialidad En el acto participó el nuevo Delegado de Información, señor Santín, que tributó palabras de elogio tín, que tributó palabras de elogie

El jueves, a primera hora de la noche se reunió la Comisión de Fiestas, en el Ayuntamiento bajo la presidencia del titular teniente de alcalde senor Rodriguez l'er-

Como este año esrá el Avanta Como este año esrá el Ayuntamiento lucense el que, en nombre del antiguo Reino de Galicia, habra de hacer, en la S.LC.B. la tradicional Ofrenda a Jesta Sacramentado, se desea que estas fiestas, también en el orden profano, revistan el máximo esplender para lo cual la Municipalidad está dispuesta a no regatear sacrificios si sin necesarios.

Entre los "números fuertes" se

Entre los "números fuertes" se han barajado los de la participa-ción del Orfeón" El Eco", de La Coruña; el Coro Infantil de Santiago; una compañía profesional de teatro, quo representaria un auto sacramental en la plaza de Santa María (cuya reforma ha-pra concluido responsa probra concluido para entonces), y la celebración de una "gymkhana" motociclista. También se espera motociclista. También se espera que el C.D. Lugo organice el "Tro-

foo Corpus" de fûtbol, al que el Ayuntamiento contribuirfa con el trofeo que habría de disputarse en

en el incremento del turis

CONFERENCIA SOBRE ALBERT CAMUS

En el paraninfo del Instituto Mas culino y dentro del ciclo "Aplicaciones modernas del viojo saber", ha pronunciado una conferencia la catedrática de dicho centro, do fia María Andrés Martin acerca de "Albert Camus hombre de un tiempo", que fue seguida, con todo interés por el numeroso público integrado principalmente por alum nos del curso preuniversitario quienes se dedica el ciclo en cuestión.

#### LA SENORA Doña Angera Leira Sardina

Vda, de Romero Ferreiro Falleció ayer, a los 81 años de edad confortada con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Carolina, I s a b e l. Gonzalo (ausente) y Josefina; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades acistas a la conducción del

asistan a la conducción del ca dáver al cementerio de Serantes, que se verificará hoy, domingo, a las cinco de la tarde, por cuyo favor dan

Casa mortuoria: Avda. de José Antonio. — Serantes. El Ferro: del Caudillo, 31 de Marzo de 1963. Funeraria San Vicente.

#### LA SENORA Doña Amparo Nogueira Lopez

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P.

Sa esposo, D. Ramén Va-rela Nevo; hijos, Enrique y Félix; hijo<sub>s</sub> políticos nietos y demás familia,

su alma y la asistencia al acto del sepelio hoy, domin-go, a las diez de la mañana, al cementerio de Catabois,

El Ferrol del Caudillo, 31 de Marzo d 1963. Gran Funeraria.

#### PONTEVEDRA

# Plan de construcciones escolares

PONTEVEDRA, 30. (De nuestro

En la última sesión plenaria del Municipio, fué aprobado el proyecto de convenio de construcciones escolares con el Ministerio de la Vivienda el cual facilitará al 
Avuntamiento por un plazo de 25 Ayuntamiento por un plazo de 25 años, sin intereses la cantidad de la aportación correspondiente, se-gún gestiones del Gobernador Ci-vil de la provincia. Fueron tam-bién aprebados diversos aspectos del plan a realizar con la subven-ción del Ministerio de Educación Nacional a través de la Junta de Construcciones Escolares, cuyo plan, del que ya dimos cuenta, comprende catorce edificios, con cuarenta y seis escuelas y quince viviendas para los maestros.

Por la Comisión correspondiente se dió cuenta asimismo, de concesión de subvención por el

concesión de subvención por el Ministerio de Información y Turis. mo, con destino al Festival de la Canción Gallega.

OBRAS EN LA TRAIDA DE

Por el concejal-dele gado del Servicio de Aguas y Alcantarilla-do del Ayuntamiento, fué presen-tado un amplio y detallado in-forme a la Corporación Municiforme a la Corporación Municipal, en el cual el Sr. Peláez Casalderrey dió cuenta de la marcha de las obras de consolidación de la presa y comunicaciones recibidas de la Superioridad, así como de la visita del Jefe del Servicio de Vigilancia e Inspección de Presas. El señor Peláez Casalderrey, dió cuenta también del progresivo aumento del embalse y del comienzo de las obras de del comienzo de las obras de aplificación de la tubería de conducción entre la presa y el si-

OTROS ACUERDOS DEL

Entre otros acuerdos de las se-siones últimas de la Corporación Municipal figuran el proyecto de apertura y urbanización de la ca-lle Norte del campo de Pasarón; propuesta de inclusión de las obras de construcción de caminos en Puentesampayo, en el plan de la Comisión Provincial de Servi-

cios Técnicos; comunicación del Delegado de Hacienda aprobando el presupuesto ordinario adaptado a la ley de 24 de diciembre último; comunicaciones de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, sobre inclusión de obras; acuerdos sobre peticiones formas acuerdos sobre peticiones formu ladas por varios concejales dele-gados de Distritos; autorización de numerosas obras; y resolución de otros muchos asuntos de trá-

ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CAMARA SINDICAL AGRARIA

La Cámara Oficial Sindical Agraria, ha convocado una importante asamblea provincial cuyas tareas dieron comienzo en la mañana de ayer, con asistencia de revesante ano de todas las Her representaciones de todas las Her-mandades y otros organismos relacionados con los intereses cam-pesinos. En el amplio temario, fipesinos. En el amplio temario, figuran importantes cuestiones relacionadas con los diferentes servicios, actividades cooperativas, seguridad social, concentra ción parcelaria, colonización, crédito y otros. También fueron presentadas para su estudio y aprobación, las liquidaciones de cuentas y presupuestos de la citada Cámara. La sesión de clausura, se hallaba anunciada para mediodía de ba anunciada para mediodia de hoy, con asistencia de autoridades y representaciones sindicales

#### Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de AVIACO (Martes, jueves, sábados y domingos). Llegadas de Madrid, a las 12,15

> OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Salidas para Madrid, a las 13,

En el avión de Aviaco que hace el servicio alterno Ma-drid - Santiago - Madrid. Ilegaron ayer 14 pasajeros. Sa-lieron, 35.

VIGO

# quedo sobre la mesa, para estudiarlo, la propuesta de ampliación del calendario festero hasta el verano, con las niras puestas Se celebrará una exposición

VIGO, 30. (De nuestra Delega-

En la mañana de ayer se en trevistó, en su despacho oficial, con el Alcalde accidental, don Alberto Varela Grandal, el cónsude los Estados Unidos en esta ciudad, Mr. Harold Michael Granata, a fin de informarle sobre la celebración, durante el mes do ta, a fin de informarle sobre la celebración, durante el més da mayo próximo, de una interesante exposición organizada por la Casa de América, de Madrid, en Vigo integrada por notables obras y objetos artísticos, en la que se dictarán atrayentes conferencias por destacadas personalidades de vida académica internacional celebrándose también varios contertos a cargo de famosas acriticales. ciertos a cargo de famosas agru-paciones musicales.

MANANA, INAUGURACION DEL LOCAL SOCIAL DE LA HER MANDAD DE ALFERECES PRO-VISIONALES

Mañana, domingo, con asisten manana, donningo, con asserti-cia del Presidente nacional, señor Rubio tardio, tendrá lugar la bendición e inauguració del le-cal social de la Hermandad de

cal social de la Hermandad de Alféreces Provisionales en la caile del Principe. 30 primero, con asistencia de primeras autorida-des militares y civiles. A las once habrá una mísa en la iglesia de la Enseñanaa y a las doce se verificará la bendición por el Exemo. Sr. Obispo de la

A las dos de la tarde los alfére ces provisionales se reunirán en comida de Hermandad.

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

Mañana, domingo, a las doce de Manana, domingo, a sas doce de la mañana y en la calle del Príncipe, ofrecerá su acostumbrado concierto la Banda Municipal de Musica, bajo la dirección del maestro I. García Rivas, do acuerdo con el siguiente pro-

Primera parte. - "Camino de rosas" (pasodoble), de J. Franco,

LA FAMILIA DE Don Hipólito Pombo Gallardo

Beneficiado de la S. I M. C. Fallecido el 23 de Marzo D. E. P.

DA las más expresivas grácias a cuantas personas asistieron a los funerales y conducción del cadáver y a las que por uno u otro medio le testimoniaron su conducion

y "Coriolano", (Gran Obertura) de Beethoven.

Segunda parte. — "V Sinfonía del Nuevo Mundo", de A. Dvo-rar, en sus tiempos: Adaglo, Alle-gro molto, Schezo y Allegro con fuoco,

calas, llegará en la madrugada de mañana, el español "Monts-rrat", con 245 pasajeros para Vi-go y pasaje en tránsito a Southamton, para donde seguirá viaje a las once de la mañana.

trará a primera hora de mañana,

-A mediodía de mañana, debe estar en puerto, la turbonave ita-liana "Ascania", en ruta de Sol-thampton a Venezuela y Anti-llas, para donde embarcará pasa-

TRES TRASATLANTICOS PA-RA MAÑANA

el trasa lantico colegio "Devonia", de bandera inglesa, que procede de Málaga y seguirá viaje el lu-nes a Liverpool.

· Aumentan la clientela · Evitan pérdidas de género · Prestigian su establecimienta ... CON SU INSTALACION FRIGORIFICA EL EQUIPO QUE AYUDA A SERVIR MEJOR Frigorificos DIZ Atocha Baja, 26 (esquina San Juan)

SATISFECHOS...

refésono, 25550.—LA CORUNA

PORQUE

· Sirven en mejores condiciones

LA ESTRADA

# LAS FIESTAS DE PASCUA

Queremos insistir de nuevo so-bre la celebración de las fiestas de Pascua, ya que vemos que la fecha de su celebración se va acercando, y no hemos visto ac-tividad alguna sobre ello. En años anteriores el Martes de Pascua, era una feria anual, que revestía carácter comercial y al mismo tiempo festero. Desde hace unos años, solamente se puede consi-derar festero, ya que las transa-ciones de ganado han desapare-cido.

ciones de ganado han desapareciones de ganado han desaparecido.

Por ello creemos, que en estas
fechas cercanas, ya debía de estar nombrada una comisión, que
se encargase de organizar unos
festejos, que diesen a La Estrada,
la ocasión de concentrar durante
los días domingo, lunes y martes, a los vecinos de las parroquias, e incluso de otros ayuntamientos. Mucho nos alegraría, que
este año que el Martes de Mulas, se celebra en día 16, o sea,
día de feria, se saliese de lo corriente que como todos sabemos
se limita a una verbena en la
Plaza del Generalisimo, por la
Banda Municipal que dura hasta las doce, y una orquesta en
la Puerta del Sol, que sostiene a
la gente hasta la una de la madrugada. la gente hasta la una de la ma-

¿Qué pasa con las atracciones? ¿Es tan difícil celebrar un partido de fútbol, que sirva de entre-namiento al Deportivo Estraden-se?. ¿No se podría conseguir, que en la Plaza de José Antonio, se concentrasen con profusión, las barracas, tómbolas, caballitos etc. que aunque hacen mucho ruído, son la verdadera salsa de estas

LA ESTRADA. (De nuestro corresponsal DOCAMPO).

Queremos insistir de nuevo sobre la celebración de las fiestas de Pascua, ya que vemos que la fecha de su celebración se va accurando y no heme vista accurante y no esta por como y a decimos, esto todo hay que diesen algún realce a la Villa, pero como y a decimos, esto todo hay que hacerlo contrator y no esta por como y a decimo y no esta por como y n

Aprovechamos la ocasión, para recordar, que las fiestas patronales, se están acercando, y aun no hemos visto, ni tenemos noticias del nombramiento de la Comisión encargada de las mismas de la que se habló casi oficialmente, pero que al paracer se quede en que se habló casi oficialmente, pero que al parecer se quedó en agua de borrajas, ó olvidada en alguna carpeta. Sólo pedimos que no suceda como en años anteriores, que en últimas horas, se quiera confeccionar un programa y tengamos que limitarnos, a la actuación de la Banda Municipal, Orquesta para las verbenas, y un partido de fútbol cuando en otros tiempos, solamente el programa. tiempos, solamente el programa, por su variedad y amendad, con-centraba en esta villa, gran can-tidad de forasteros, que compartidad de forasteros, que compar-tian con nosotros la alegría de los días festeros. Esperemos pues que, se nombre Comisión, y que este año, las Fiestas Patronales, sean dignas de la categoría que nuestra Villa se merece y que las Fiestas de Pascuas se salgan de la corriente.

# El tiempo en España **Precipitaciones** intermitentes

MADRID, 30.— El tiempo.— Información general: Ha llovido en Galicia, Cantábrico y más débilmente, en general en la cuenca mente, en general en la cuenca del Duero, cabecera del Ebro y puntos de la costa catalana. Predicción para el dia 31: En la mitad Norte y Centro, cielo muy naboso, con precipitaciones inter-mitentes. Durante el día la zona de mal tiempre es extenders da de mal tiempe se extenderá de-bilitada, a Andalucía y Levante, excepto en el Sudeste, que se man-tendrá con poca nubosidad En Baleares, aumento de la nubosi-dad, con precipitaciones débiles. Continuarán las temperaturas ba-jas, con vientos racheados. Temperaturas extremas de la Península: 23 grados en Murcia; 2 grados bajo cero en Albacete y Segovia. — Cifra.

Segovia. - Cifra.

### Deportistas muertos en accidentes

NUEVA YORK, 30 .- (Alfil) Según la Federación de entrenado-res de fútbol americano (juego muy parecido al rugby). 26 juga-dores han resultado muertos, practicando este deporte, el pasado

les a consecuencia de combates de boxeo, según Ring Magazine, ha sido de 13, 10 de ellos boxeadores profes onales.

También resultaron muertos cinco jugadores entre los participantes del baloncesto y otros cinco jugadores de basebalt.

Suseribase a

EL CORREO GALLEGO

RUEGAN una oración por

favores que agradecerán Casa mortuoria: José An-tonio Primo de Rivera, 78-3.º

Santiago, 31 Marze 1963.

## VILLAGARCIA Amigos del Instituto Laboral

El Instituto Laboral de Villagarcia de Arosa desea, en nombrade sus alumnos, dar aqui publicamente las gracias a los "Amigos del Instituto Laboral", entidades, industrias y personas que han contribuido con sus generosas apoportaciones al évito del Viaje de Estudios de Fin de Carrara de Estudios de Fin de Carrera

Las citadas aportaciones han

Las citadas aportaciones han sido las siguientes:
Caja de Ahorros Municipal de Vigo, 1.000 besetas; Llmo. Sr. Comandante Militar de Varina, 500; Banco de La Coruña, 500; Atlandida S. A. 500; France 500. Pane tida, S. A., 500; Fenosa, 500; Ban-co Hispano Americano, 400; don José Cerqueiras, 300; don Celes-tino Silva, 250; Vasco Galaica, S. A., 250; Banco Español de Crédito, 200; Carrocerias Castro-Lo-renzo, 200; Sr. Alcalde de Villa-nueva de Arosa, 200; Metalsa, 200; don Agustín Pereira, 200; Libreria Celta, 200; Libreria Buce-ta 200; don Dámaso Carrasco, 200; don Francisco Daporta, 150; den Salvador Galbán, 150; Un grupo de alumnos del Centro, 150; don José Martinez Mouriño, 160; Pipla, S. A., 100; don Manuel Otero 100; Suárez y Cía., 100; Conservas Alonso, 50, don Francisco Alealde Porta, 25; don Frutos Cercedo, Lapatza, 25. Total, 5.750 pesetas.

MATRICULA DE INGRESO

Para general conocimiento se hace público que, durante el próximo mes de Abril es-

## GRATUITA

Asimismo se comunica que el tiempo hábil para solicitar matricula gratuita para la anterior convocatoria de ingreso, será del 1 al 10 del mismo mes de abril. ambos inclusive. Villagarcía de Arosa, 26 de marzo de 1963. CLUB FILATELICO DE ALUMNOS

El próximo domingo, día 31, a las 11 horas y en los bajos del Instituto, tendrá lugar una reunion del "Club Filatélico de Alumnos del Instituto La boral" y una "Bolsa del Sello" Estas reuniones se celebrarán también todos los demás do-mingos del cúrso y a la mis-

Se invita a asistir especial mente a los alumnos coleccionistas de sellos, pudiendo asistir todos los alumnos en general e incluso amigos no alumnos invitados y acompañados por alumnos.

# A UN CUARTO DE SIGLO DE LA

# GRAN BATALLA DEL EBRO Por Jorge MONTSERRAT

# FUE DECISIVA PARA LA VICTORIA DEL PRIMERO DE ABRIL

Las mejores tropas de los rojos, trituradas en aquella memorable operación, que FRANCO dirigió personalmente

abril de 1939, que ahora se evo-ca en un nuevo aniversario de la

sidido por el comunista doctor Negrin, aquel mismo que mante-Negrin, aquel mismo que mante-nia en Barcelona el terror de las checas» y de los fusilamientos, mientras aplicaba los procedi-mientos catremos para reorgani-zar un ejército capaz de presen-tar batalla a los nacionales, se encontraba de pronto con que to-da o casi toda la fuerza de que disponía: las unidades mejores, las mejor adjestradas e instruilas mejor adiestradas e instruí-das, las más ardientes mandadas, das, las más ardientes mandadas, las que parecian ser instrumento de triunfo, según las elogiaban los jefes del Estado Mayor rojo, quedaban barridas, aniquiladas, deshechas, desaparecidas para siempre. El gobierno rojo de Cataluña estaba, a partir de aquel momento, a la intemperie, y nada ni nadie podría detener la

lla de aquella contienaa de liberacion ae Espana: la jamosa Batana del Ebro, ae la cual se cumpte ahora un cuarto de siglo.

Lo que supuso tan tremenda derrota para los rojos, lo ha descrito ast un ilustre cronista, don Manuel Aznar: «El gobierno presidido por el comunista doctor Tombiero de la vismo. El socialista Prieto, a quien se imputaron los desde la Eurotic y Teruel, habra anunciado, hacia tiempo, que el Frente Popular tenia perdida la guerra; a la vista de lo succedido en el Ebro, podia asegurarse que el plazo iba a ser extraordinarjamente corto». trofico para la causa del boiche-vismo. El socialista Prieto, a quien

# NACIONAL

Fué en efecto decisiva para el final de la guerra aquella batalla. El antecedente inmediato de
la misma fué la ofensiva que los
rojos desencadenaron en el propio Ebro, durante la madrugada
del 24 al 25 de julio de 1938. Con
grandes efectivos de personal y
material cruzaron con relativa facilidad el citado río, establecieron una cabeza de puente y se
apoderaron de varias poblaciones.
Sin embargo, no era total el éxifo rojo, ya que parte de la ofensiva les fracasó. Fué en el sector
comprendido entre Amposta y

dos. Gandesa, es cierto, sufrió tre
mendos bombardeos, pero no cayó
en poder rojo.

SERENIDAD

Mientras tanto, la ofensiva de
los nacionales hacia Levante jué
interrumpida, ya que las más importantes tropas que la desarrollaban fueron trasladadas al frente del Ebro. Otras muchas juercas, así como considerables cantidades de armamento, eran confinal de la guerra aquella bata-

Week-Truits

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Evacuación de enfermos

SION (Suiza). - A bordo de un tren especial transformado en hospital llegan a esta ciudad los enfermos evacuados del hospital de emergencia de Zermatt. Soldados de Sanidad Militar y policias realizaron las operaciones. La epidemia de tifus de Zermatt mantiene su intensidad. (Foto EUROPA PRESS)

La rotunda victoria del 1 de marcha velocísima de los aconte- Tortosa, en el cual encontraron bril de 1933, que ahora se evo- cimientos hacia un final catas- gran resistencia nacional. Y no sólo no puaieron establecer allé caveza de puente, sino que naemas tuvieron que retroceder en vergonzosa huíaa, durante la cual murieron ahogados en el Ebro numerosos combatientes marxis-

en la parte en que se havian consolidado, prosiguieron los rojos su fuerte empuje e hicieron todo lo posible por conquistar. Gandesa. Repitieron los ataques lanzando oleadas de hombres viem protegidos por enormes efectivos de armamento de todas clases. Pero se estrellaron contra las po-siciones nacionales, ante las cuales dejaron innumerables muer-tos. Gandesa, es cierto, sufrió tre\_

portantes tropas que la desarro-llaban fueron trassadadas al fren-te del Ebro. Otras muchas fuer-zas, así como considerables can-tidades de armamento, eran con-ducidas al mismo destino Todo aquello hacia prever que Fran-co pensaba librar allí una batalla decisiva. Su genio militar com-prendió que aquellos eran el lu-gar y el momento para deshacer definitivamente el poderío cas-trense de los marxistas. Eran los primeros días de agosto de 1938. Se combatía con enorme dureza por ambas partes y sin escati-mar material. Franco está en to-



FRENTE DE ARAGON. - Su Excelencia el Generalísimo, siguiendo el curso de las operaciones en el puesto de Mando (Foto CIFRA).

do y todo lo dirige. Un testigo presencial de aquellas jornaaas ha dejado escritas estas lineas: a deflato escritas estas tineas.

Al esta puesto de mando, en plena sierra, el General Franco dirige la batalla con esa serenidad y esa clara visión de las situaciones que definen su acción militar. En la lucna cotidiana que se desarrolla ante sus ojos, el ejército marxista de Cataluna coejercito marxista de Cataluna co-rre hacia su aniquilamiento. Frío, lleno de caima, el General siente toda la emoción del verdadero soldado... Pegado al visor, el Ge-neralisimo de los soldados espa-ñoles vivía todos los momentos de la lucha...»

Palmo a palmo de terreno se fué quitando a los rojos sus po-siciones. La lucha prácticamente, no cejó durante los meses de sep-tiembre y octubre. Se ha dicho certeramente que «masas de hombres chocaron entre si por espa-cio de ocho semanas, sin que la decisión apareciera jamás; pero había un hombre que comprendía claramente cómo esa decisión iba llegando inexorablemente: Fran-

#### LLUVIA DE HIERRO Y EXPLOSIVOS

La gran ofensiva final de aque-lla memorable batalla la inicia-ron las tropas nacionales el 30 de octubre. Figura tan destacada de aquellos acontecimientos como hoy teniente general García Va-liño, ha narrado así, con preciso y conciso lenguaje militar, lo que alli ocurrió:

«La segunda quincena de oc-tubre se invirtió en el despliegue artillero, que apoyaría la conver-sión al sudeste de las tropas del Cuerpo de Ejército «del Maestraz-go», encargadas de la dificil y go», encargadas de la lastete g arriesgada empresa; despliegue

que por las apuntadas circunstancias hubo de ser metódico, lento y ejectuado por la noche. El día 30 de octubre, elegida la zona de ruptura en el extremo norte de la sier a de Caballs, concentrose en kiómetro y medio de trente durante tres paras la más frente, durante tres noras, la más potente masa artillera de la guerra: 175 piezas de artillería nacional de calibres comprendidos entre 75 y 260 milimetros, más la masa artillera legionaria Las armas de acompañamiento de inarmas de acompañamiento de in fanteria acumuladas en aquel sector en número extraordinario y

infanteria de la Primera División de Navarra se lanzó furiosamen-te al ataque en plena prepara-ción, coronando las primeras cres-tas de Caballs a los pocos \(\).

nutos de terminar aquélla, cup-turando unidades enteras enemgas que, acagidas a sus refugios, estaban anonadadas ante aquella lluvia de hierro y explosivos... Al tercer día de ofensiva, eran de España las posiciones clave de

la región... La abrillante gesta del Ebro, llevada a cabo —según palabras de Negrín— para gloria de la República u de su ejército popular, costó a éste cerca de las cien mil bajas, y fue el golpe de gracia para aquellas. Así concluyó aquella memorable. batalla, librada hace ahora veinticinco años, y que fue la decisiva para la gran victoria del 1 de Abril de 1939.



GARCIA VALINO 

## EL PRECIO DE DEMONIOS

Julieta Greco entró cierta tarde en una joyería y estuvo examinan do unos collares. -¿Cuánto vale este collar?-pre-

guntó al joyero. ─Un millón, señora.

a preguntar:

-¿Y este otro? -Dos demonios, señora.

FORMULA DE ARREGLO

Al principio de su carrera, Fernandel no ganaba mucho dinero y un dia le dijo a su empresario: —Tratemos de arreglarnos, 31 usted no puede aumentar el suel-do podría al menos pagármelo más

AUTORES

Se representaba en Paris una obra de Emilio Augier. El autor estaba sentado junto Alejandro

Dumas, hijo. Este le señaló a un espectador que dormía profunda-

-Ese es el efecto que produc tu comedia —le dijo incisivamente Dumas a Augier.

Pasó algún tiempo y en el mis-Demonio! Paso algun tiempo y en et algun tiempo y e la cual era autor Alejandro Dumas, hijo. Coincidió con él Emlio Augier que, tras mirar a su alrededor, señaló a un espectador que estaba dormido, y queriendo responder a la pulla de Dumas, le

-Mira, mira también el efecto que causan tus obras.

Pero el autor de la "Dama de las camelias", le respondió tranquilamente:

-Si, ya lo había visto Es el mismo espectador del otro día que aún no se ha despertado.

GEMELOS

Una señora le pregunta un

-¿Así que tú eres uno de los gomelos? ¿Y dónde está el otro? -No tengo. Soy gemelo único.

## Explosión en una tintorería de Arizona

Causó siete muertos

TUCSON, (ARIZONA, Estados Unidos, 30.— Otras dos personas han muerto como consecuencia de la explosión de un establecimiento de levado y tintorería, elevándose así el total de muertos a siete.

Los empleados dicen que la explosión al parecer se produjo en la caldera de vapor. Efe.

EL CORREO **GALLEGO** 

# TRES APOSTILLAS BIBL

#### Por Jesús Precedo Lafuente

รีเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเราเกรเรา

tuales con los manuscritos del Mar Muerto y con los nuevos papiros de! N. T., como son los llamados de Bodmer. Las nuevas ediciones críticas, Kittel para el A. T., y Merk, Vogels y Nestle para el Nuevo, no son susceptibles de considerables mejoras mientras no aparezca nuevo material paleográfico. No sé, pues, cual podrá ser la aportación sensacional que nos anuncian los informadores sobre el Instituto «Peschitta».

Aun sin tomarles al nie de la letra en un

Aun sin tomarles al pie de la letra, en un sentido absoluto, lo de «las tres únicas traducciones», porque es archisabido que no hay lengua en el mundo que merezca tal nombre en la que no exista una versión, al menos parcial, de la Biblia, tampoco ahí han dado en el blanco. Si dijeran que las versiones griegas, latinas y si-riacas —prescindiendo de las paráfrasis arameas (que no son propiamente versiones)— son las más antiguas y, por tanto, las de más valor para el crítico, hubieran sido menos inexactos. Porque también otros traductores de la Biblia lo han hecho fomando como base el texto original, y no sólo han sido verdaderos traductores los muchos que se ocuparon de las versiones —nótese el plural, ya que en cada una de esas lenguas existe más de una traducción— en las tres lenguas mencionados

La segunda información se refería a la unifi-cación del texto de la Biblia, con el fin de que todas las confesiones religiosas que tienen a la Sagrada Escritura como libro sagrado empleen en la lectura bíblica y en sus explicaciones una misma recensión. A muchos pudiera hacerles

ารเรารารเรารารเราราร pensar esta noticia que entre edición y edición biblica, según el distinto origen religioso, se da una diferencia notable. Y la verdad es que ya no vivimos en aquel siglo XIII en que la Uni-versidad de Paris tuvo que imponer un texto único y editar para su manejo los necesarios co-

Los estudios críticos han acabado con la anarquía, no tanto malintencionada como falta de criterio científico, que permitia a cada copista del texto elegir las lecciones variantes que más le agradaran. Para el editor honrado casi no hay opción en nuestros días, Si ha de ser consecuente con unas normas críticas que aceptan católicos, protestantes, cismáticos y judios, tiene que sujetarse al texto escriturístico que es común a todos, el «texto recibido», porque es formalmente idéntico y materialmente el más cercano, en la medida en que la fragilidad humana permite establecer este último extremo, a los originales inspirados. La Iglesia Católica cuenta con una comisión técnica encargada de perfeccionar la Vulgata jeronimiana oficial. Sin embargo, aunque las traducciones modernas apenas se difeque las traducciones modernas apenas se difeque las traductiones modernas apenas se diferencian tre sí, no estaría mal que cada país contara con una sola, tanto para el uso privado como para el escolar. Se evitaría de este modo la diferencia lexicográfica debida a las preferencias de unos traductores por ciertos vocablos, sinónimos de los que agradan a otros.

pretendía ser sensacional noticia. Según la agen-cia, unos biblistas alemanes pretenderían demos-

trar que las Epístolas de San Pablo, en su tota-lidad, no son obra del Apóstol de las Gentes. Y a esta conclusión llegarían nada menos que por el examen del vocabulario empleado en ellas. Ni siquiera el radical Marción se había atrevido a tanto. Ni tampoco los extremistas de Tubinga. Negaron la paternidad paulina de alguna de las catorce cartas atribuídas a Pablo de Tarso. Pero nadie se atrevió a meterse con el conjunto del «corpus paulinum».

nadie se atrevio a meterse con el conjunto del «corpus paulinum»

Aquí, como en todas las cosas, a poco que impere la serenidad vemos claramente lo descabellado de esta idea. Para negar, valiéndose del vocabulario usado en ellas, la genuinidad de las Epistolas de San Pablo, se podrían seguir dos caminos. El primero probar que el lenguaje no estaba de moda en tiempos del Apóstol. Pero la evidencia está a favor de lo contrario. Vocabulario a ideología, salvo en lo que es neculiar esta a favor en lo que esta peruliar esta en la contrario. evidencia esta a favor de lo contrario. Vocabu-lario e ideología salvo en lo que es peculiar en San Pablo —porque es innegable que fué crea-dor—, encajan perfectamente en lo que conoce-mos de su tiempo El primer camino, por consi-guiente, está cortado ¿Y el otro? Lleva a sus investigadores al idiculo, Tratar de demostrar que el vocabulario del Epistolario paulino no es del Apóstol, exigiria conocer otros escritos suyos que sirviaran de munto de comparación Y ten que sirvieran de punto de comparación. Y, ¿en dónde los encontramos? Fuera de las Epístolas, no existe obra alguna de Pablo de Tarso. Por otra parte, nadie podrá acallar, por un sistema que tiene mucho de convencional, la voz unánime de una tradición entroncada con el siglo I, cuando a un redición entroncada con el s do aun vivian quienes no hubieran tolerado el fraude, que testifica sin lugar a dudas acerca de la labor literaria del Converso de Damasco,

En definitiva, alguien debió de colarse en estas informaciones. O la agencia alteró involuntariamente unas noticias originales que estaban muy lejos de querer decir lo que hemos leido cuando llegaron a nosotros. O los que forjaron las citadas noticias quisieron divertirse a cuenta de los lectores. A tiempo les avisamos para lo que pueda acontecer de ahora en adelante. Ni escépticos, ni crédulos. Sencillamente, cautos.

N el breve espacio de quince días he leido en la Prensa diaria tres informaciones procedentes de agencias, en las que se tocan problemas bíblicos sin un enfoque totalmente correcto Sé, por directas referencias, que a algún lector le han dejado perplejo las citadas crónicas. Y es el deseo de poner las cosas en su punto lo que me mueve a escribir estas líneas,

Se decía en la primera de las informaciones que el Instituto «Peshitta» está llevando a cabo un — que se sugiere primero— estudio crítico de la Biblia a base de «las tres únicas traducciones» que se han hecho de los Libros Sagrados: la griega, la latina y la siriaca. Estudios críticos del texto bíblico los han hecho muchas personas privadas e instituciones nacionales e internacionales

vadas e instituciones nacionales e internacionales desde mucho antes de que el mencionado Instituto «Peshitta» se haya ocupado de ello.

La transmisión fiel del texto de la Sagrada Escritura, por lo que afecta a las ideas fundamentales del mensaje sagrado no es hoy en día una verdad de ámbito puramente teológico, una premisa exigida por la Iglesia a los creyentes, sino un hecho comprobable por cualquiera que se encuentre capacitado, con el necesario bagaje lingüístico y cieatífico, para el examen de los códices, su agrupación por familias y las filiaciones entre estas, siguiendo un orden ascendente que nos lleve desde las actuales ediciones hasta el punto más próximo a los autógrafos, todos ellos perdidos, de los autores inspirados. Para el Nuevo Testamento los códices más completos más antiguos son del siglo IV —hay códipletos más antiguos son del siglo IV—hay códices parciales anteriores— y la laguna intermedia la llenan los escritores eclesiásticos con sus citas biblicas. (Hay muchas obras de autores clásicos, de cuya autenticidad nadie duda, mientras que su respaldo crítico es extraordinariamente más débil).

Testamento fué Houbigant en el siglo XVIII. Casi cincuenta años antes se habían ocupado del estudio de los originales neotestamentarios algunos autores, entre los que destaca el inglés Mill. Recientemente, en diversos lugares se ha trabajado insistentemente en el cotejo de las ediciones ac-